

- Belgische controle op hormonen in vlees niet waterdicht pag. 3
- Fons Heuts haalt uit pag. 15
- Schilderijenroof goeddeels opgelost pag. 17

- Etappewinst Teun van Vliet
- Gelijkspel Smoke Eaters
- Fin op proef bij Roda JC

## Motie Servaes Huys (PvdA) aanvaard In Limburg geen extra afslanking bij Rijksdiensten

Van onze Haagse redacteur

**HAAG** - De Tweede Kamer is unaniem van mening dat bij de voorgenomen afslankingsoperaties van personeel van Rijksdiensten in Limburg niet anders aan in evenredigheid met de Randstad en andere delen van het land mag worden ingeleverd. Afslankingen mogen derhalve de 10 à 12 procent niet overschrijden.

Een motie van deze strekking, ingediend door het PvdA Tweede Kamerlid Servaes Huys, werd gistermiddag met algemene stemmen aangenomen. Het was daarmee de enige van de zes door dit Kamerlid naar aanleiding van het NL-overleg in december ingediende moties, die door de Kamer werd aangenomen.

Moties over de gevolgen van de beperkende maatregelen bij de toekenning van IPR-gelden alsmede over de financiering van 120 hoogwaardige arbeidsplaatsen werden voor aanvang van de stemmingen door de heer Huys aangehouden. Reden: met de minister zal volgende week woensdag overleg plaatsvinden over

deze aangelegenheden. De drie overige door hem ingediende moties kregen slechts de steun van de PvdA en van 'klein links', onvoldoende dus om te worden aangenomen.

### Gunstig

De gisteren aangenomen motie heeft direct gunstige gevolgen voor o.m. het CBS, de Rijks Geologische Dienst, de in Kerkrade gevestigde afdelingen van het ministerie van Defensie en voor de Verkeers Ongevallen Registratie VOR in Heerlen. Al deze Rijksdiensten werden bedreigd met een inkrimping die de normen van de evenredigheid in niet aanzienlijke mate zou doen overschrijden.



● De ruïne van het kasteel van Valkenburg.

door Jan Diederik

**VALKENBURG** - Een aantal Valkenburgers, leden van de vroegere actiegroep Valkenburg Gemeenschap die eerder in de bres sprong voor behoud van landschap en stedenschoon, heeft een plan gelanceerd om het kasteel van Valkenburg te herbouwen. Vanuit het kasteel van Valkenburg, de enige hoogburch van Nederland gelegen op de Heunsberg, werd vroeger het

## Valkenburg wil herbouw kasteel

grootste deel van Zuid-Limburg, het vroegere land van Valkenburg bestuurd. De vaak onneembare, maar haast even vaak verwoeste burch werd voor het laatst in december 1672 opgeblazen op last van stadhouder Willem III. Als de plannen doorgaan zal niet het hele

kasteel herbouwd worden, maar alleen de ridderzaal. Het is de op Valkenburg uitkijkende hoofdvleugel van het gebouw, waarvan de boogconstrukties, zuid- en westgevel en delen van pilaren nog bewaard zijn gebleven. De initiatiefgroep onder leiding van Henk

Kwakernaat meent dat met de restauratie van de ridderzaal Valkenburg weer een belangrijk deel van zijn stedenbouwkundig karakter terugkrijgt. Door vestiging van een historisch museum kan volgens hen de ridderzaal een trekpleister van allure worden.

Het is de bedoeling dat een stichting of vereniging wordt gevormd die de mogelijkheid tot restauratie zal bekijken en vervolgens de plannen nader zal concretiseren.

## Sovjetunie verleent gratie aan circa 140 dissidenten

**MOSKOU** - Circa 140 personen die waren veroordeeld wegens 'anti-Sovjet'-activiteit zijn vrijgelaten of zullen op vrije voeten worden gesteld. Dit heeft een officiële Sovjet-woordvoerder gisteren bekendgemaakt. Gennadi Gerasimov, hoofd-voorlichting van het ministerie van buitenlandse zaken, zei tijdens een persconferentie in Moskou dat veel van de gevangenen die gratie hebben gekregen zelf om een herziening van hun vonnis hadden verzocht. Volgens Gerasimov bekijken de autoriteiten momenteel de gevallen van nog eens 140 dissidenten.

Het afgelopen weekeinde maakten de dissidente natuurkundige Andrej Sacharov en zijn echtgenote Jelena Bonner de vrijlating van 43 dissidenten bekend. Zij waren de week daarvoor vrijgelaten uit gevangenis, werkkampen, en interne ballingsorden. De Sacharovs hadden hun lijst opgesteld op grond van telegrammen en telefoontjes van de gevangenen zelf, hun familie of hun vrienden. Het door Gerasimov genoemde aantal van circa 140 gevangenen aan wie gratie is verleend, is het hoogste tot dusver onder Sovjet-leider Michail Gorbatsjov. Volgens Gerasimov is de herziening van de straffen 'in overeenstemming met het democratiseringsproces' in de Sovjetunie. Het maakt deel uit van de algehele herziening van het strafrecht en veroordelingen in het land

## Wapendiefstal uit kazerne opgelost

**EDE** - De wapendiefstal uit de wapenkamer van het kazernecomplex in Ede op 23 januari is opgelost. De meeste gestolen wapens zijn teruggevonden. De Marechaussee heeft in de nacht van maandag op dinsdag in Rotterdam vier arrestaties verricht. Uit de wapenkamer werden 62 Uzi-pistoolmitrailleurs en vijf FN Browning-pistolen gestolen. Volgens de Marechaussee was dit een van de grootste wapendiefstallen uit een Nederlandse kazerne. Van de gestolen wapens zijn nog twee Uzi's en drie pistolen zoek, zo heeft majoor G. Beelen van de Koninklijke Marechaussee gisteren meegedeeld.

In Rotterdam worden nog huiszoeken gedaan om de laatste wapens te achterhalen. Als hoofdverdachte wordt een 19-jarige ex-dienstplicht militair uit Rotterdam beschouwd. Hij was tot zijn afwaaien, ruim twee weken voor de wapenroof op 23 januari, gelegerd in de

Simon Stevinkazerne in Ede waar de wapens zijn gestolen. De andere verdachten zijn twee dienstplichtige militairen, beiden 19 jaar, uit respectievelijk Wageningen en Rotterdam. Zij zijn op de Stevinkazerne en in Arnhem gelegerd. Een 37-jarige taxichauffeur uit Rotterdam is aangehouden op verdenking van transport van een deel van de wapens. Behalve de uit de kazerne gestolen wapens zijn bij de huiszoeken ook nog vierhonderd patronen, twee revolvers, een pistool en een geweer in beslag genomen. Volgens majoor Beelen berust de wapenroof uitsluitend op 'criminele motieven'. Van een verband met het Surinaams verzet is geen sprake.

Dank zij een oplettende wacht en opvallende bandensporen was bekend dat de wapens met een witte BMW waren vervoerd. Majoor Beelen benadrukte overigens dat de schildwachten van de Stevinkazerne niets te verwijten valt, omdat uitgaand verkeer nooit wordt gecontroleerd.



● Majoor G. Beelen met een van de teruggevonden Uzi's. Links opperwachtmeester C. Martens, hoofd recherchegroep Gelderland en in het midden mr A. Besier, officier van justitie.

(ADVERTENTIE)

"Op de volgende 100 jaar, Albert."  
"Dank je wel, Bonduelle."

Omdat veel klanten van de 100-jarige Albert Heijn gek zijn op doperwtjes, krijgen ze deze week van Bonduelle bij aankoop van een blik doperwtjes extra fijn van 420 gram, het tweede blik doperwtjes extra fijn gratis. Een blik Bonduelle van 420 gram kost bovendien maar f 1.39. Leuk van je Bonduelle.



doperwtjes  
extra fijn,  
blik 420 gram  
2 halen, 1 betalen.  
\* Maximaal 3 bundels per klant



Ook van doperwtjes maakt Bonduelle iets bijzonders.

Aanbieding geldig t/m zaterdag 14 februari a.s.

## Bisschoppen achter Simonis

**AMERSFOORT** - De RK bisschoppen in Nederland hebben zich tijdens hun maandelijkse overleg maandag en dinsdag unaniem achter kardinaal dr A. Simonis geplaatst. Zij houden eraan vast dat 'zij op grond van het fundamentele recht op godsdienstvrijheid en hun specifieke opdracht de volledige en onverkorte leer van de RK Kerk altijd ongehinderd moeten kunnen verkondigen', zo hebben zij gisteren in een verklaring medegedeeld.

De bisschoppen lieten dit weten naar aanleiding van de kritiek op de recente uittalingen van kardinaal Simonis over de feministische theologie en homoseksualiteit. De bisschoppen verwachten van de gelovigen dat zij instemmen met de constante leer van de kerk. Deze leer toe te lichten is de bedoeling geweest van de kardinaal.

## Vijf miljoen investeren in modernisering

## Zinkwit Eijsden: twintig ontslagen

**EIJSDEN** - Zinkwit Nederland, dochtermaatschappij van de Koninklijke Maastrichtse Zinkwit-Maatschappij en producent van zinkoxydes, investeert f 5 miljoen in modernisering. Als rechtstreeks gevolg daarvan zullen twintig produktiemedewerkers gedwongen worden ontslagen, zo heeft de directie van Zinkwit Nederland gisteren meegedeeld. Tevens zal een geringer aantal ondersteunende functies nodig zijn. Met vakorganisaties zal worden overlegd over een sociaal plan. Er werken bij Zinkwit in totaal 100 mensen.

Twee van de drie ovens krijgen een grotere capaciteit en de derde oven wordt buiten werking gesteld. Er wordt jaarlijks omstreeks 16.000 ton zinkwit omgezet en dat zal naar verwachting zo blijven. De sterke positie van de gulden, de betalingsproblemen van Oostbloklanden, landen in het Midden-Oosten en Derde Wereldlanden, de daardoor toenemende concurrentie in Europa en het te hoge kostenpeil hebben de exportpositie van Zinkwit verzwakt.

Verlaging van het kostenpeil geschiedt door investeringen en door aanpassing van de personeelssterkte. De maatregelen zullen de onderneming weer in een gezonde concurrentiepositie brengen waardoor volgens de directie de rest van de werkgelegenheid beter wordt beschermd.

### Verlies

Volgens FNV-bestuurder H. van Winkel heeft Zinkwit in 1986 flinke omzetverliezen geleden. Hij erkende de noodzaak van de ontslagen. De bond wil wel nog praten over eventuele alternatieven, zoals ver-

dergaande arbeidsduurverkorting. Van Winkel zei verder te hopen dat een deel van de 20 mensen dat ontslagen wordt een baan bij een ander bedrijf in Zuid-Limburg kan krijgen. Hij noemde o.a. DSM, ENCI en Ciba-Geigy.

(ADVERTENTIE)



VANAVOND OP TV:  
STER NED 1: NA HET JOURNAAL  
VAN 20.00 UUR  
STER NED 2: NA HET JOURNAAL  
VAN 19.00 UUR

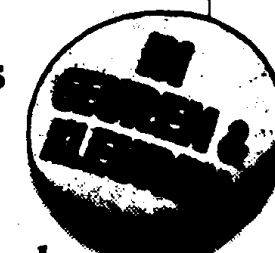
**VROOM & DREESMANN**  
100 JAAR ALTIED IETS NIEUWS ONDER DE ZON

## Limburgs Dagblad 2 weken gratis

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ (i.v.m. controle bezorging)  
Tel.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Juist dat wat u interesseert staat elke dag weer net iets uitvoeriger in deze krant.

U heeft het bewijs in handen.



limburgs dagblad

Meer personen in één cel



"We willen er nog een bij om te toepen"





## Consumentenbond: zo niet, dan juridische stappen

DEN HAAG - De Consumentenbond overweegt juridische stappen te ondernemen wanneer Nederland 3 toech per 1 oktober van dit jaar in de lucht komt. Minstens 1,5 miljoen Nederlanders - met name in het zuiden van Zuid-Limburg, oostelijk en zuidwestelijk Nederland, en de kop van Noord-Holland - zullen dan vooralsnog van deze zender verstoken blijven, omdat de zenders Wieringermeer, Goes en Arnhem per 1 oktober niet zullen zijn aangepast. De Consumentenbond vindt het onaanvaardbaar, dat zoveel Nederlanders verstoken zullen blijven van programma's als Studio Sport, Den Haag Vandaag, het Jeugdjournaal, en van uitzendingen

## 'Derde net voor iedereen tegelijk'

van de IKON en Teleac.

Vandaag heeft de Kamer-commissie voor Welzijn en Cultuur mondeling overleg met WVC-minister Brinkman over het media-beleid. De Consumentenbond wacht dit overleg af. Afhankelijk van de uitslag bekijkt men of een AROB-procedure bij de Raad van State kan worden aange-

spannen danwel de burgerrechter moet worden ingeschakeld. De Consumentenbond wil of de zekerheid dat alle zenders het derde net zullen kunnen doorgeven of uitsluit van de start van het derde net tot het moment, dat alle zenders wel aangepast zijn.

Het derde net zou volgens de oorspronkelijke plannen pas op

1 oktober 1988 van start gaan. Brinkman heeft dat tijdstip met een jaar vervroegd. De Consumentenbond vindt, dat Brinkman daarvoor geen goede redenen heeft aangevoerd.

De bond vindt, dat sprake is van een onrechtmatige daad van de overheid wanneer het derde net zou worden gestart zonder dat alle Nederlanders dit programma kunnen ontvangen. „De overheid zou handelen in strijd met het grondwettelijk gewaarborgde gelijkheidsbeginsel. Iedereen die de omroepbijdrage betaalt, moet aanspraak kunnen maken op hetzelfde programma. Verder zou het ongewijzigd uitvoeren van de plannen strijdig zijn met de grondwetsbeginselen van communicatievrijheid en vrijheid van onderwijs,” aldus de bond in een verklaring.

## Kabinet vaag over extra geld politie

DEN HAAG - Minister Korthals Altes (Justitie) heeft zich, zoals verwacht, gisteren zeer op de vlakte gehouden wat het kabinet doet met de wens van de Tweede Kamer om structureel 60 tot 80 miljoen gulden extra uit te trekken ter bestrijding van criminaliteit. De Kamer schaarde zich dinsdag met uitzondering van de fracties van PPR en PSP unaniem achter de motie-Kosto (PvdA) die het kabinet vraagt extra middelen ter beschikking te stellen van politie en justitie.

Korthals Altes wilde niet verder gaan dan de toezegging dat het kabinet de Kamerwens meeneemt bij de discussie over het rapport van de werkgroep die zich heeft gebogen over het politiebudget en de voorbereiding van de begroting voor 1988. Premier Lubbers stelde vrijdag dat bestrijding van misdaad niet in de eerste plaats een kwestie van 'duiten' moet zijn. Kosto ging niet akkoord met de 'vage' toezegging van Korthals Altes. Hij drukte de bewindsman op het hart zo snel mogelijk uitsluit te geven wanneer het kabinet met voorstellen komt. De PvdA'er wil in ieder geval duidelijkheid over wat de ministerraad doet met de Kamerwens van 60 tot 80 miljoen extra jaarlijks, voordat de kiezers op 18 maart stemmen voor de Statenverkiezingen.



## Breuk

Het enige roodgroene verband in West-Duitsland, dat in de deelstaat Hessen, is gesneeuwd. Breekpunt de kernenergie. Aanleiding: de bereidheid van de SPD de plutoniumfabriek Alkem een beperkte productievergunning te verlenen. Een verrassing? Geenszins.

De Groenen kanten zich fundamenteel tegen de atomeconomie; voor hen is de radicale afwijzing ervan een principiële zaak. Binnen de SPD wordt over dit onderwerp breder en genuanceerder gedacht. De knal van Hessen is niet meer of minder dan de uiteindelijk onvermijdelijke botsing tussen twee, ten aanzien van het nucleaire vraagstuk diametraal tegenover elkaar staande blokken: de milieuaactivisten en pacifisten, wars van elke vorm van compromisbereidheid enerzijds, en aan de andere zijde de sociaal-democraten, intern weliswaar verdeeld, maar functioneel nog steeds de grote arbeiderspartij, die in de afweging van belangen ook andere, essentiële factoren laat meespreken, zoals bij voorbeeld de werkgelegenheid.

Börners besluit met de Groenen te breken komt enkele weken na de voor de SPD slecht afgelopen Bondsverkiezingen; op een moment dat op het Bonner parket van 'groene' zijde een proefbalanetje in de richting van de sociaal-democraten is opgelaten.

De conclusie die uit de breuk kan worden getrokken, is dat rood en groen in de Bondsrepubliek zeker de eerstkomende tijd niet (meer) op één lijn zullen geraken. De Groenen - Fundis (fundamentalisten) nog sterker dan 'Realos' (realisten) - willen van toegeven niet weten. Dat mag op zich een heilloze gedachte zijn, aan die onverzettelijkheid en radicaliteit danken zij wel hun opvallende electorale successen van de laatste tijd. Maar waar de euforie hoogtij viert, is het gevaar voor zelfoverschatting groot.

In hun pacifistische paragraaf prediken de Groenen immers ook de Westduitse uitdrijving uit de NAVO. Tot begrijpelijk afgrijzen van de politieke concurrentie aldaar. Blijven zij bij dit soort irrealisme, dan isoleren de Groenen zich wilens en wetens van hun omgeving. Of hun dat een zorg zal zijn, is een tweede. Hoewel: welke partij opereert gaarne bij voortdurend vanuit de oppositie?

Saarlands ministerpresident Oskar Lafontaine, troetelkind van links in de SPD en kanshebber voor het partijvoorzitterschap, maakt er geen geheim van dat hij samenwerking met de Groenen in Bonn op termijn voor mogelijk houdt. Na de bittere ervaring die zijn collega Börner in Hessen ten deel gevallen is, zou Lafontaine beter moeten weten. Tenzij de SPD als brede volkspartij tegen die tijd van het midden helemaal naar links opgeschoven is. Maar dat is een gedachte die dichter bij de utopie ligt dan bij de werkelijkheid. F.S.

Minister Braks: export naar Nederland op de wip  
Belgische controle op vlees niet waterdicht

Van onze correspondent

HASSELT - Als de Belgische autoriteiten geen effectieve controle op het gebruik van verboden hormonen in rund- en varkensvlees kunnen garanderen, zal de export van Belgisch vlees naar Nederland vanzelf stilvallen. Tot nog toe hebben de Belgen geen overtuigende garanties kunnen geven. Dat zei Landbouwminister Gerrit Braks gisteren in Brussel.

Vandaag overleggen Belgische en Nederlandse veterinaire deskundigen in Den Haag over eventuele maatregelen tegen het hormoongebruik in Belgisch vlees. Belgische experts hebben publiekelijk toegevoegd dat hun controles niet waterdicht zijn. Braks zei 'op dit moment' echter niets te voelen voor een invoerverbod. Maar als de Belgen vandaag niet kunnen bewijzen dat hun controles wel effectief zijn, zijn de Belgische autoriteiten op grond van een overeenkomst met ons land verplicht zelf de uitvoer van rund- en varkensvlees stop te zetten.

Braks sprak berichten tegen dat het slechts om zeer incidentele gevallen van geconstateerd hormoongebruik ging. „Er zijn de laatste tijd nogal wat dieren aangekomen met spuitplekken. Het ging niet om een of twee gevallen, maar meer. Genoeg in elk geval om het probleem niet onbesproken te laten”.

Een eventuele exportstop geldt in dat geval alleen de uitvoer naar Nederland, dat als enige van België's buurlanden zulke strenge eisen op het gebied van hormoongebruik stelt. Frankrijk laat veel meer toe.

Nederland voert jaarlijks 35 miljoen kilo vlees uit België in.

## Mengsels

Meer dan 90 procent van de dieren die in de Vlaamse slachthuizen terecht komen, zijn nog met hormonen behandeld. Het beruchte en kankerverwekkende deshormoon wordt wel niet meer gevonden, maar er worden nu zoveel mengsels gebruikt dat elk hormoon afzonderlijk bij controle niet meer zo makkelijk ontdekt kan worden. Een en ander is gisteren bekend gemaakt door de Vereniging Plattelandsontwikkeling, die er zich wel over verheugt dat per 1 juli vorig jaar het Instituut voor Veterinaire Keuring in België operationeel werd.

Dat instituut heeft sindsdien al heel wat controles uitgevoerd. Bij runderen werd bijna 12 procent positief bevonden. Bij kalveren was dat slechtst twee procent en bij varkens 3½ procent. Dus toch nog hormonen in het varkensvlees. Het werd lange tijd officieel ontkend. Uit een ander onderzoek is trouwens ook gebleken dat ruim vijf procent van de dieren met antibiotica was ingespoten.

## Gesprek met bisschoppen uitgesteld:

## Duidelijkheid geëist van 8 Mei-beweging

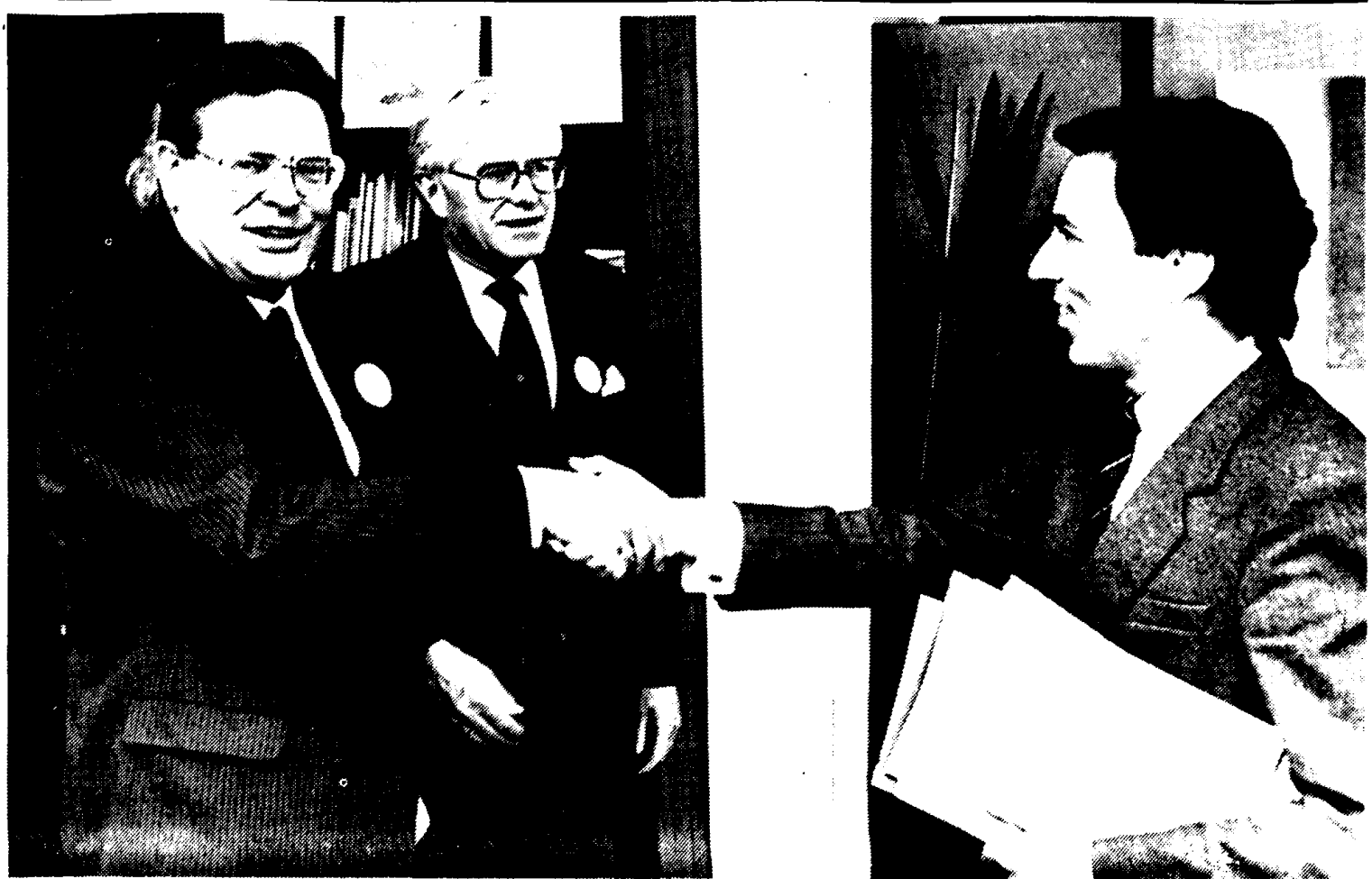
AMERSFOORT - De bisschoppen hebben een gesprek met de 8 Mei-beweging uitgesteld, totdat deze beweging meer duidelijkheid verschaft over de vraag namens wie de vertegenwoordigers van de beweging het woord voeren. De bisschoppen herhalen hun bereidheid om met personen en groepen binnen de kerk te spreken, maar achten het noodzakelijk te weten met wie gesproken wordt, willen er geen onjuiste verwachtingen worden gewekt.

Dat blijkt uit een brief van de Nederlandse RK bisschoppen aan het bestuur van de 8 Mei-beweging, waarover de bisschoppen maandag in Amersfoort overeenstemming hebben bereikt. De bisschoppen bespreken het advies van een voorbereidingsgroep, die anderhalve week geleden namens de bisschoppen heeft overlegd met drie representanten van de 8 Mei-beweging. In het verslag van de voorbereidingsgroep staat onder meer dat de 8 Mei-

## Doden bij strijd op Filippijnen

MANILA - Bij gevechten tussen het Filippijns leger en communistische opstandelingen op 100 km van Manila zijn gisteren 14 mensen omgekomen.

Het was de eerste confrontatie tussen de regeringsstrijdkrachten en leden van het nieuwe volksleger (NPA) sinds een bestand zondag afliep. Uit militaire rapporten blijkt dat 11 opstandelingen, een luitenant en twee burgers omkwamen bij het treffen in het dorp Mamulandayan in de provincie Nueva Ecija ten noorden van Manila. Regeringstroepen zetten, met steun van gevechtshelikopters, de achtervolging in op overlevenden van het uit 50 man bestaande commando.



● Ondanks de handdruk tussen minister Brinkman en de Gelderse commissaris van de koningin. De Bruijne - onder het toezicht oog van Arnhem's burgemeester Drijber - is het lot van het Openluchtmuseum nog niet definitief beklonken.

## Geen garantie behoud museum

DEN HAAG - Minister Brinkman van WVC heeft gisteren geen enkele garantie gegeven voor het voortbestaan van het Nederlands Openluchtmuseum in Arnhem. Dat zei de Gelderse Commissaris van de Koningin ing. M. de Bruijne gisteren in Den Haag na afloop van een gesprek met een Arnhemse delegatie met de minister had.

„Toch zijn we erg hoopvol,” zei De Bruijne. „Alles is bespreekbaar. Misschien dat de minister terugkomt op zijn besluit om het museum te sluiten. Dan zouden wel de entreprijzen moeten worden verhoogd, maar dat moet de minister zelf beslissen want het is een rijksmuseum. In de toekomst kan een nieuwe exploitatie-opzet voor het museum niet worden uitgesloten. De minister wil de attractiewaarde van het museum vergroten en dan hoeven we niet gelijk te denken aan botsautootjes.” Een week geleden nog meldde de minister dat het Arnhemse museum zou moeten sluiten.

## Kamer dringt aan bij minister Deetman:

## Snelle beoordeling vervangingsregeling zieke leerkracht

DEN HAAG - De Tweede Kamer wil in elk geval vóór het volgende schooljaar bezien hoe de nieuwe vervangingsregeling voor zieke leerkrachten in de praktijk uitwerkt. De regeling ging op 1 januari in en houdt in dat zieke leerkrachten de eerste twee dagen van hun ziekte niet (althans niet op kosten van het rijk) worden vervangen.

Minister Deetman (Onderwijs) kreeg gisteren een spervuur van vragen over zich heen. Vooral de oppositiepartijen maakten zich boos over de bezuinigingsmaatregel. Volgens Wallage (PvdA) veroorzaakt de

maatregel chaos op de scholen. Hij verweet de minister zich te verschuilen achter het fiat dat de onderwijsbonden (op één na) aan de regeling hebben gegeven.

## 'Veel ellende'

Lankhorst (PPR) had het over 'veel ellende op de scholen' en Nuis (D66) vergeleek de situatie met een dreigende dijkbreuk. „Dan kun je ook geen maanden gaan zitten kijken of de dijk het misschien houdt,” aldus Nuis. Maar Deetman hield vol dat hij de regeling tenminste zes tot negen maanden wilde aanzien om tot een cijfermatig onderbouwde beoordeling te kunnen komen. De minister zei los van de evaluatie op elk moment bereid te zijn over alternatieven te praten, als de beoogde bezuiniging maar wordt gehaald. Fransen (VVD) drong aan op een evaluatie vóór de zomer. Frissen (CDA) wilde een 'spoedige evaluatie'. Lankhorst (PPR) een evaluatie vóór het volgende schooljaar.

Deetman sprak in antwoord op vragen van Fransen zijn afkeuring uit over collectieve ziekmelding als protestacties. Hij zei dat de scholen minder geld zullen krijgen wanneer de leerkrachten weigeren les te geven. Wallage (PvdA) wond zich op over dit 'dreigement'. Deetman bestreed dat het een dreigement was. „Ik wijs slechts desgevraagd op de consequenties.”

## Ultimatum gespijkerd op voordeur De Korte

WASSENAAAR - Minister De Korte van Economische Zaken stond gistermorgen vroeg vreemd te kijken toen een aantal actievoerders van de groep 'Nooit meer Tsjernobyl' op de voordeur van zijn huis in Wassenaar een ultimatum vasttimmerden. In het pamflet eist deze groep de sluiting van de beide kerncentrales Borssele en Dodewaard vóór 1 april dit jaar.

Als dat niet gebeurt, dan zal de groep op 25 en 26 april de toegangspoorten van beide centrales blokkeren.

De actievoerders wilden het ultimatum persoonlijk aan de minister aanbieden, maar toen hij weigerde zijn huis uit te komen werd het pamflet op zijn voordeur getimmerd. De Korte waarschuwde daarop de politie. Toen deze

arriveerde gaven de activisten een persverklaring aan de politie mee waarin dezelfde boodschap stond als in het ultimatum. De minister heeft geen aanklacht ingediend. De actie is verder vreedzaam verlopen.

De groep, waarin onder andere groepen als Bonk, Vrouwen voor Vrede en politieke partijen als de CPN en de PSP zijn vertegenwoordigd, verwijt de regering dat zij het ongeluk in Tsjernobyl niet serieus neemt. Tevens wil de groep de sluiting van beide centrales omdat die onveilig zouden zijn. Naast een eventuele blokkade zal de actie een herdenking van de slachtoffers van deze kernramp bevatten.

(ADVERTENTIE)

Nu groot prijsvoordeel op bekende merken ski-kleding!

(Dames, heren en kinderen)

VROOM DREESMANN

100 JAAR ALTUJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

## Zuidafrikaanse rechter:

## Martelen kinderen verboden

JOHANNESBURG - Een rechter van het hoogerechtshof van Johannesburg, Johan Krieger, heeft gisterochtend een order uitgevaardigd, waarin gevangenispersoneel wordt verboden om nog langer kinderen, die vastzitten op grond van de noodtoestand, te martelen of op een andere manier met geweld tegen hen op te treden.

Hoewel de Zuidafrikaanse gevangenisautoriteiten hebben ontkend, dat kinderen in de gevangenis gemarteld worden of worden aangerand, hebben ze wel de garantie gegeven, dat dit niet meer zal gebeuren. Rechter Krieger kwam tot zijn opzienbarende inmenging in gevangeniszaken naar aanleiding van een kort geding dat namens vijf kinderen in de leeftijd van 16 tot 20 jaar was aangespannen. De vijf zwarte jongeren zeiden in beëdigde verklaringen, dat zij op zondag 25 januari van dit jaar zonder aanwijsbare rede in de Diepkloof-gevangenis van Johannesburg waren geslagen en geschopt, terwijl er ook traangas was gebruikt in een van de cellen en in de eetzaal. Een van de vijf jongeren brak ten gevolge deze praktijken een arm, terwijl een andere reeds eerder een beschadiging aan zijn geslachtsorgaan had opgelopen.

## Publicatie Dr Zjivago in Sovjetunie

MOSKOU - Het Russische literaire maandblad Novy Mir gaat voor het eerst in de Sovjetunie Dr Zjivago publiceren, de beroemde roman waarvoor Boris Pasternak in 1958 de Nobelprijs ontving. Dertig jaar nadat het werk in het westen was verschenen, zal de integrale tekst van Dr. Zjivago in drie delen verschijnen en zo in de vorm van een feuilleton worden gepubliceerd.

Dit heeft de hoofdredacteur van het blad, Sergej Zalygin, meegedeeld. Wanneer het werk verschijnt kon hij echter nog niet zeggen. De uitgave van de roman is een nieuw teken van ontspanning in de Sovjet-cultuur. Boris Pasternak werd uit de Sovjet-Schrijversbond gestoten nadat Dr Zjivago in 1957 in Italië was verschenen. Hij heeft de Nobelprijs nooit in handen gekregen. Pasternak geldt in de Sovjetunie vooral als dichter en als zodanig werd hij ook officieel erkend.

## Sri Lanka: 3.000 mensen opgepakt

COLOMBO - In Sri Lanka zijn de afgelopen dagen ongeveer 3.000 mensen opgepakt. Met deze maatregel wil de regering rellen voorkomen na het vermoorden van 29 dorpelings door naar afscheiding strevende Tamils, verklaarde een functionaris. Over enkele weken mogen de mensen weer naar huis, aldus de woordvoerder.

## Goedkoper

● Als gevolg van lagere produktnoteringen op de internationale markten en de lagere dollarnotering gaat de prijs van superbenzine, normale benzine en diesel morgen met 1 cent per liter omhoog. Een liter superbenzine kost dan bij de zelftankpomp 1,56, normale benzine komt op 1,52 per liter en diesel op 89,6 cent. Ook de prijs van huisbrandolie gaat met 1 cent naar beneden en zal variëren van 61,6 cent tot 62,5 cent per liter.

## Geknoei

● Na geknoei met kandidatenlijsten in Noord-Holland blijven de Centrumdemocraten nu ook in Zeist onder valse voorwendsels handtekeningen voor de kieslijst voor de aanstaande statieverkiezingen te hebben verzameld. Uit onderzoek van het Zeister Anti Discriminatie Komitee (ZADIK) is gebleken dat 23 Zeistenaars hun handtekening hebben gezet zonder te weten dat zij voor de Centrumdemocraten tekenden. De stembureaus in Haarlem en in Velsen hebben inmiddels de kieslijsten van de Centrumdemocraten ongeldig verklaard.

## Welzijnswet

● De Eerste Kamer heeft met 55 stemmen voor en 15 tegen het ontwerp aangenomen voor een nieuwe Welzijnswet. Tegen stemden PPR, PSP en CPN. GPV, SGP en RPF en vijf leden van de PvdA-fractie. De Welzijnswet voorziet in een decentralisatie van besluitvorming over en financiering van welzijnswerk in twee etappes. Gemeenten en provincies krijgen meer te zeggen ten koste van het rijk.

## Drugsmokkel

● De Spaanse politie heeft in Malaga de 36-jarige Nederlandse Van P. uit Nuenen aangehouden. De man wordt ervan verdacht een cocaine-transport te hebben georganiseerd. In Spanje is 63 kilo cocaine in beslag genomen. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken werd de Nederlandse al op 30 januari gearresteerd. Frankrijk heeft inmiddels om uitlevering van de man gevraagd. Hij staat bekend als handelaar in verdovende middelen.

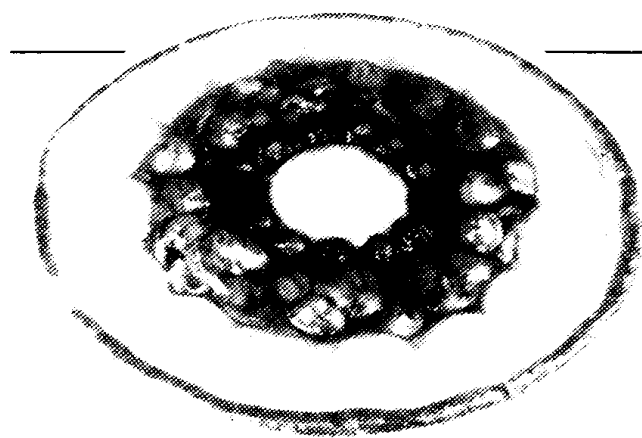
## Gevlucht

● Een 23-jarige soldaat van de Tsjechooslowaakse grenstroepen is gisterende Bondsrepubliek gevlucht. Hij dwong een collega met wie hij op patrouille was, onder bedreiging met een geweer met hem de grens over te steken. Deze laatste is weer teruggedraaid naar Tsjechooslowakije. Ook twee Oostduitsers vluchtten gisteren naar West-Duitsland. Een 21-jarige elektricien en een 22-jarige matroos staken 's nachts bij Nedersaksen de grens over.

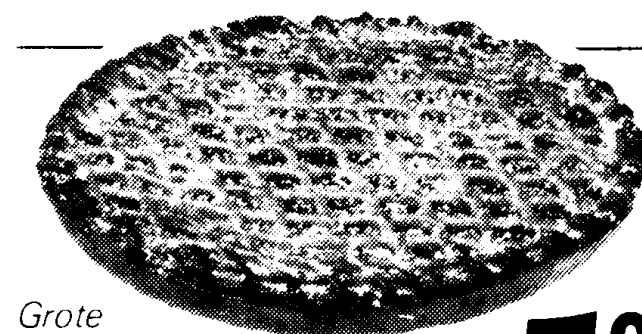


# Onze bakkers weten van géén ophouden!

Grote  
**rijstevlaai** 27 cm.  
gevuld met verse slagroom



Grote  
**vruchtenvlaai** 27 cm.  
gevuld met 5 soorten vruchten



Grote  
**vlaai** 27 cm.  
gevuld met zwarte pruimen



Mini-  
**puntbroodjes** wit  
verpakt per 10 stuks nu  
Dat is per stuk 13 cent

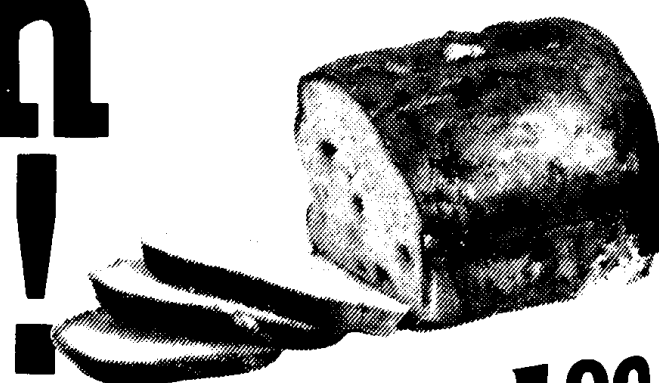


Nu **8** grote witte puntbroodjes  
voor de prijs van **6** stuks

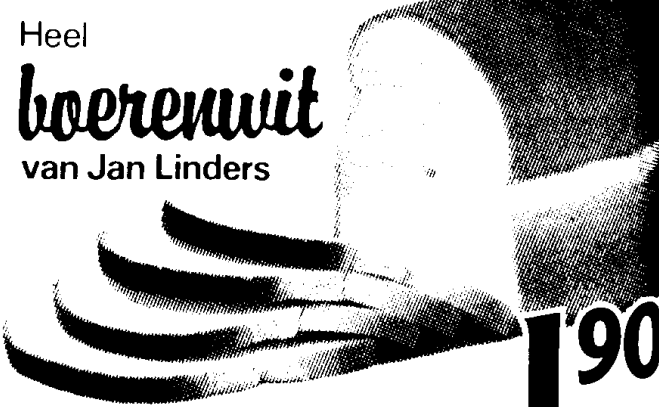
U betaald dus voor 8 witte broodjes maar

**1.35**

dat is slechts  
17 cent per stuk.



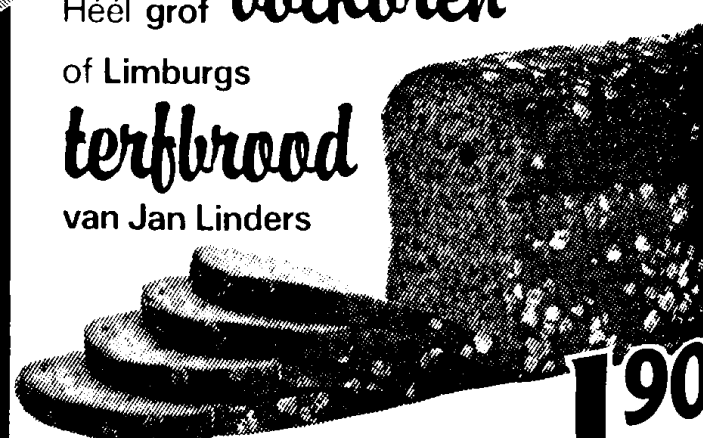
Half **candybrood** 1.99  
(=suikerbrood)



Heel  
**boerenwit**  
van Jan Linders

gratis voorgesneden

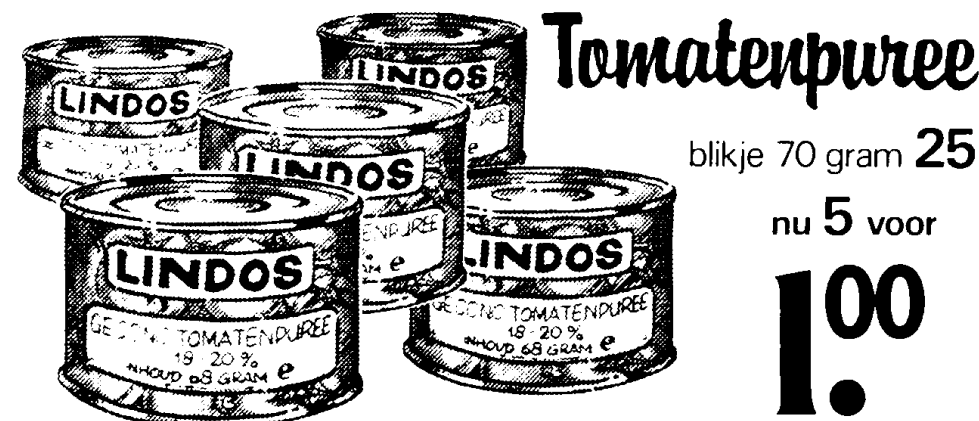
Héél grof **volkoren**  
of Limburgs  
**terfbrood**  
van Jan Linders



gratis voorgesneden



Verse  
**Kaiser-brötchen** 1.50  
verpakt per 5 stuks nu  
Dat is dus per broodje 30 cent!



**Tomatenpuree**  
blikje 70 gram 25  
nu 5 voor  
**1.00**



**HONIG**  
**erwtensoepp**  
voor 6 borden nu  
**1.99**



JONKER FRIS  
**appelmoes**  
literblik nu  
**79**



UNOX gevulde  
**soepen**  
champignons of  
tomaten-groente  
literblik  
2.59 nu  
**2.19**  
Nu 40 cent korting.



RESI **frituurvet**  
heel kilopak  
**1.89**



**VLEES**  
Een verse kotelet.... dat smaakt!  
**Haas-koteletten** 6.00  
500 gram

**Steel-koteletten** 5.00  
500 gram  
Ook per stuk verkrijgbaar  
voor dezelfde kilo aktieprijs

Uit eigen slagerij:  
verse **slavinken**  
normaal per stuk ± 100 gram 1.10 nu **90** cent  
5 stuks voor **4.50** 10 stuks voor **8.50**  
Onze slavinken worden elke dag 3 x vers bereid

Echte slagers-  
**palingworst** 1.15  
zwan per 100 gram

Echte Duitse  
**kalksleberworst** 1.99  
per 150 gram

Lichtgezouten  
**rookvlees** 1.99  
per 100 gram

**Casseler rib** 1.95  
per 100 gram



VENZ chocolade **hagel**  
melk of puur  
pak à 400 gram  
**2.99**



Campina  
volle **vanille-vla**  
**DAGVERS**  
literpak nu  
**1.49**

AKTIES GELDIG VAN WOENSDAG 11 FEBRUARI  
TOT EN MET ZATERDAG 14 FEBRUARI 1987.

## MARKTBERICHTEN

Mooie **prei**  
rechtstreeks uit Frankrijk,  
klasse 1 hele kilo  
**1.98**



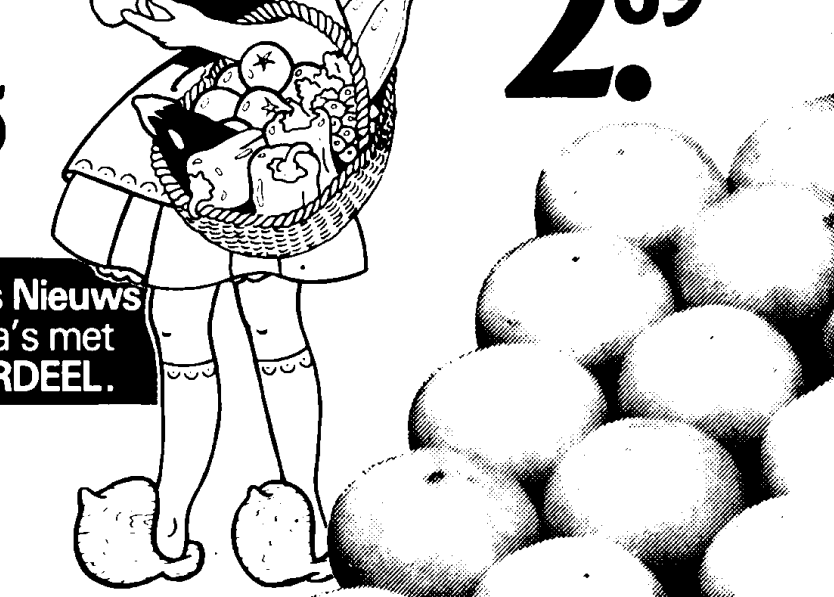
Laxton Superbe 1  
heerlijke  
**handappel** 1.45  
hele kilo

Vanavond valt het Jan Linders Nieuws  
in de bus: 4 boordevolle pagina's met  
VEEL NIEUWS en VEEL VOORDEEL.

**winkelen met verstand**



Heerlijke Clementines  
**mandarijnen**  
Maroc  
netje ± 1 kilo = 14 stuks  
**2.69**



# Jan Linders

BEEK: Markt 1, GELEEN-LINDENHEUVEL: Ringovenstraat 3, HERKENBOSCH: Stationsweg 7,  
HEERLERHEIDE: Ganzeweide 70, ITTERVOORT: Begoniastraat 12, LINNE: Maasbrachterweg 23,  
NEDERWEERT: Kerkstraat 22, PEY-ECHE: Chatelainplein 13, ROERMOND: O.L. Vrouweplein 1/7  
SITTARD Industriestraat 19 (Handelscentrum Bergerweg), STEIN: Heerstraat Noord 114,  
SUSTEREN: Willibrordusstraat 1, WEERT: Stationsstraat hoek Wilhelminasingel.

OOK MAANDAGS ZIJN WIJ DE HELE DAG OPEN. SITTARD MAANDAGS GEOPEND VANAF 13.00 UUR.



## VEILIGHEIDSAADVISEUR SLEUTELFIGUUR IN HET IRAN-SCHANDAAL

# Zelfmoordpoging van McFarlane

Van onze correspondent

WASHINGTON - Robert McFarlane (49), de gewezen nationaal veiligheidsadviseur in de VS, die een belangrijke rol heeft gespeeld in de Iran-affaire, is - naar wij gisteren reeds in het kort meldde - in het ziekenhuis opgenomen na een poging tot zelfmoord.

Een advocaat van McFarlane zei gisteren, dat de voormalige nationaal veiligheidsadviseur in het ziekenhuis was opgenomen wegens een overdosis van het kalmerende middel valium. Bronnen bij de politie en in het ziekenhuis verklaarden later dat McFarlane een overduidelijke poging had gedaan zich van het leven te beroven. Hij had 20 tot 30

tabletten valium genomen en een briefje achtergelaten. Dat McFarlane nog gered kon worden, heeft hij te danken aan zijn vrouw. Toen haar man gisterochtend niet wakker wilde worden, belde zij, ongerust, met een ziekenhuis, dat hem met een ambulance liet ophalen.

McFarlane is de afgelopen maanden veelvuldig in het nieuws geweest wegens de rol, die hij heeft gespeeld in de Iran-affaire. Nog tijdens zijn activiteit als nationaal veiligheidsadviseur legde de Amerikaanse regering de eerste contacten met Iran. Later, toen hij al was opgevolgd door vice-admiraal Poindexter, reisde McFarlane met een door Reagan

getekende bijbel naar Iran, om er over wapenleveranties en de vrijlating van Amerikaanse gijzelaars te praten.

### In tegenspraak

McFarlane is de afgelopen tijd door een aantal Congrescommissies gehoord over zijn rol in het schandaal. Die getuigenissen zijn in een aantal opzichten in tegenspraak geweest met wat andere Witte Huis functionarissen hebben gezegd.

Zo verschilde McFarlane met de chef staf Witte Huis, Donald Regan, van mening over de vraag, wanneer

president Reagan voor het eerst van de wapenleveranties aan Iran hoorde.

McFarlane's verklaringen zijn bovendien in tegenspraak gebleken met een aantal officiële documenten van de Nationale Veiligheidsraad, en dat alles bij elkaar heeft ervoor gezorgd dat een aantal Congresleden in het openbaar vraagtekens achter het waarheidsgehalte van de verklaringen is gaan zetten. McFarlane is de tweede sleutelfiguur in het Iran-schandaal, die in het ziekenhuis is terechtgekomen. De voormalige directeur van de CIA, William Casey, werd kort geleden aan een hersentumor geopereerd, en is nog niet hersteld.



● ROBERT MCFARLANE  
... tegenspraak ...

## Deetman: 500 MO-B-leraren per jaar wel genoeg

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - In een brief aan de instellingen, die leraren opleiden voor de akte MO-B heeft minister Deetman van Onderwijs een studententop afgekondigd. Hij vindt dat er jaarlijks niet meer dan vijfhonderd leraren moeten afstuderen met deze hoogste (eerste graads) akte.

De HBO-raad, een overlegor-

gaan van het hoger beroepsonderwijs, wil dat de minister de instellingen gelegenheid geeft zelf plannen te ontwikkelen voor beperking van de opleidingen.

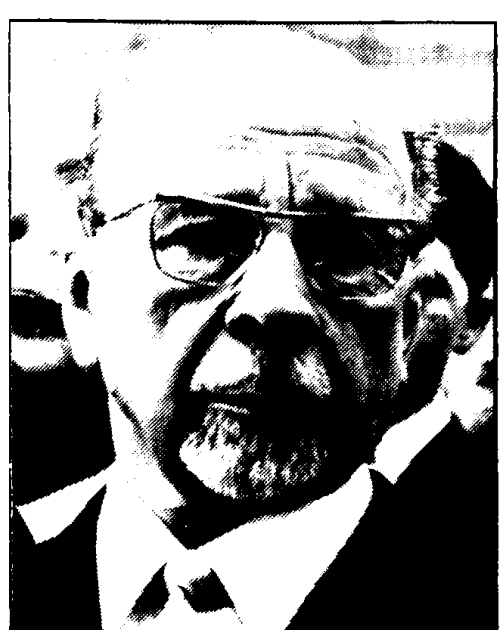
In zijn brief houdt de minister rekening met de zwaarte van deze deeltijdstudie: de scholen mogen jaarlijks 840 nieuwe studenten aannemen, omdat er nogal wat mensen zijn die halverwege afhakken.

## Ex-adviseur van Honecker trekt vergelijking met einde van Ulbricht

# Gorbatsjovs 'elan' maakt DDR bang



● ERICH HONECKER  
... vrees ...



● WALTER ULBRICHT  
... vergelijking ...

Van de redactie buitenland

BONN - Terwijl het Westen druk speculeert over de hervormingscampagne van Michail Gorbatsjov lijkt Moskou's Oostduitse bondgenoot zijn schouders op te halen over de veranderingen van de Sovjetleider. De officiële DDR-pers stond de afgelopen twee weken vol met lofuitingen over de prestaties van het land onder 16 jaar bezielende leiding van Erich Honecker. Over Gorbatsjovs pleidooi voor een opener soort socialisme werd daarentegen met bijna geen woord gerept.

In een rede van Honecker, die zaterdag over acht pagina's werd afgedrukt in het partijdagblad Neues Deutschland, staat geen enkele directe verwijzing naar de hervormingscampagne van de leider van het Kremlin. Westerse waarnemers zien hierin een duidelijk teken dat de partijtop in Oost-Berlijn het nieuwe elan uit Moskou met argusogen bekijkt.

Vraaggesprek met Valentin Falin, hoofd van het Sovjetpersbureau Novosti, of de klaarblijkelijke koele houding van de DDR als een teken van verzet moet worden opgevat. Falin antwoordde daarop dat de Sovjetunie haar bondgenoten niets voorschrijft en dat „onze vrienden zelf moeten bepalen wat hun goed

dunkt.“ Hoewel Westerse diplomaten geloven dat Moskou zijn belangrijkste bondgenoot niet onder druk zal zetten, denken commentatoren uit de Bondsrepubliek daar anders over. De DDR zal op een gegeven moment de hete adem in de nek voelen en drastische wijzingen, zoals in de

vergrijde partijtop, moeten doorvoeren, zo luidt hun mening.

Die Welt haalt in dit verband Wolfgang Seifert aan, de voormalige adviseur van Honecker die nu in het Westen woont. Deze zegt dat de gereserveerdheid van de Oostduitse partijleider tegenover Gorbatsjovs hervormingswil hem doet denken aan het einde van de macht van Walter Ulbricht, de voorganger van Honecker. „Ulbricht zag zichzelf niet in staat de nieuwe lijn van Moskou te volgen en het was Erich Honecker die van deze situatie gebruik maakte en met de hulp van (wijlen Sovjetleider) Leonid Brezjnef Ulbricht van zijn plaats verdrong.“

### Economie

Gedetailleerd geeft de bewindsvaas aan hoe de studenten over de verschillende opleidingen moeten worden verdeeld. Een kwart van de beschikbare plaatsen is bedoeld voor de opleiding van economieerleraren. Hieraan bestaat de laatste jaren een flink tekort. Voor de opleiding van andere leerkrachten zijn daarvoor minder plaatsen beschikbaar dan tot nu toe.

Slechts 15 studenten moeten toegelaten worden tot de opleiding geschiedenisleraar. Die groep moet over negen instituten in het land verdeeld worden, waardoor het er naar uitziet dat een aantal opleidingen de poorten kan sluiten. Bij de verdeling is uitgegaan van de prognoses van de behoefte aan leraren in de toekomst. Vorige week is een brief van de bewindsvaas aan de HBO-raad bekend gemaakt, waarin halvering van de MO A-opleidingen voor tweedegraads leraren wordt aangekondigd.

## Paus bezoekt negen steden in Polen

WARSCHAU - Vertegenwoordigers van de regering en de katholieke kerk in Polen hebben gisteren officieel bekendgemaakt dat paus Johannes Paulus II van 8 tot 14 juni voor de derde maal een bezoek aan zijn geboorteland zal brengen. In een

communiqué werd meegedeeld dat de paus naar Warschau, Czeszowa, Gdansk, Krakow, Lublin, Lodz, Szczecin en Tarnobrzeg zal gaan. Johannes Paulus bezoekt voor het eerst Gdansk, waar de vakbond Solidarnosc ontstond, en Lublin,

waar de enige rooms-katholieke universiteit van Oost-Europa is gevestigd.

De bevolking van Polen wordt in het communiqué opgeroepen „alles in elke stad en in elk dorp te doen, opdat Polen zijn grote landgenoot als een schoon, nuchter, ijverig en economisch goed geordend land begroet.“ De Poolse staat en kerk zeggen toe dat zij „een waardig verloop“ van het bezoek willen verzekeren.

Zij wijzen vooral op een passage in de rede waarin Honecker over economische en sociale ontwikkeling zegt dat „elk land zijn eigen staat van ontwikkeling en zijn speciale situatie in ogenschouw moet nemen, wat natuurlijk met zich brengt dat er verschillen zijn in aanpak.“ Honecker noemde verder de Oostduitse economie „voorbeeldig“ en zei dat „wij ons licht niet onder de korenmaat hoeven te steken.“ Een week hiervoor, aan de vooravond van een bezoek van Sovjetminister van buitenlandse zaken Edoeard Sjervanadze, kwam Neues Deutschland met twee pagina's beschrijvingen van de sociale vooruitgang die de DDR heeft geboekt sinds Honecker in 1971 aan de macht is. Hierop volgde een lovend artikel uit een Russisch weekblad over het economische Oostduitse systeem.

Nagenoeg alle waarnemers merken de tegenstelling op tussen de zelfgenoegzame houding van de Oostduitse partijleiding en Gorbatsjovs onverbloemde kritiek op de gang van zaken in zijn land. Maar wat een en ander nu precies inhoudt, daarover lopen de meningen uiteen.

In West-Duitsland meent het merendeel van de politiek commentatoren dat de Oostduitse partijtop bang is voor verspreiding van het hervormings-„virus“ van Gorbatsjov.

Het weekblad Der Spiegel schreef dat achter de façade van innige broederschap tussen de Sovjetunie en de DDR een uiterst gespannen verhouding schuilgaat. Het blad wijst erop dat het centraal comité van de Oostduitse communistische partij alle berichtgeving over de politieke ontwikkelingen in de Sovjetunie aan censuur heeft onderworpen onmiddellijk na de redevoering van Gorbatsjov afgelopen maand.

Het Westduitse dagblad Die Welt vroeg in een gisteren verschenen



## DRAMA

● Palestijnen in het kamp Mar Elias in Beiroet wonen de begrafenis bij van drie jongens, die afgelopen zaterdag omkwamen, toen zij probeerden een vrachtauto met meel in het door Amal-strijders omsingelde vluchtelingenkamp binnen te brengen. Het drieluik werd door mitrailleursvuur van de Amal gedood. Een vierde jongere overleefde het drama. In het kamp Mar Elias heerst al geruime tijd een nijpend voedseltekort.

## Westkust van Libanon kwetsbare plek in verdedigingsgordel

# Israël: Cyprioten helpen de PLO

Van onze correspondent

TEL AVIV - Israël beschuldigt Cyprus ervan de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO ongelimiteerde mogelijkheden te bieden om „terroristen en wapens“ naar Libanon te smokkelen. Jeruzalem kwam opnieuw tot deze conclusie, nadat de Israëlische marine onlangs tussen Lanarca en Beiroet een klein vrachtschip had geleend dat vijftig leden van PLO-leider Yassar Arafat's El Fatah aan boord had. De Palestijnen en de Egyptische bemanning werden naar Israël overgebracht.

Het schip voer onder de naam 'Maria R' en was geregistreerd in Honduras. Vermoedelijk is een Liba-

nees de eigenaar. Een Israëlisch korvet onderschepte de vrachtauto 15 kilometer ten zuiden van Beiroet en 70 kilometer van de Libanese kust. Hoewel er geen wapens aan boord werden gevonden, viel de marine het grote aantal bemanningsleden op. Normaal heeft een dergelijk schip met deze afmeting slechts drie matrozen en een schipper aan boord. Volgens een marinewoordvoerder bezaten de vijftig Palestijnen een vervalst paspoort en zouden zij na ondervraging hebben toegegeven tot El Fatah te behoren.

### Bevestiging

Een PLO-kantoor in Tunis bevestigde volgens verschillende persbu-

reaus het lidmaatschap van de in internationale wateren opgepakte Palestijnen. Maar, zo verklaarde een woordvoerder, zij waren met „meel en chocolade“ op weg naar Palestijnse vluchtelingenkampen in Zuid-Libanon. Een Israëlische woordvoerder: „In elk geval wordt van de zijde van de PLO toegegeven dat ze op allerlei manieren proberen Libanon binnen te komen.“ aldus deze zegsman.

### Gevechten

De Israëlische marine houdt de laatste maanden de vaarroutes tussen Cyprus en Libanon nauwlettend in de gaten, sinds de PLO vorig jaar begon met de opbouw van een nieu-

we militaire infrastructuur in Libanon. Ruim honderd schepen passeerden per dag deze vaargeul.

De afgelopen twee jaar traceerden de fingevoelige radar van de Israëlische marine twintig pogingen van Palestijnse strijders met grotere en kleinere boten het strand van de Israëlische kust te bereiken. Daarbij braken soms vuurgevechten uit, ten gevolge waarvan 35 Palestijnen de dood vonden of verdronken omdat het bootje tot zinken was gebracht. Maar enkele tientallen overleefden zo'n aanval of gaven zich na enterende van het schip over. Zij zitten voor onbepaalde tijd vast in Israëlische strafkampen.

Aan de intensieve patrouilles van de Israëlische marine buiten de territoriale wateren van de Middellandse Zee komt voorlopig geen einde en zij zullen vrijwel zeker nog worden verscherpt. En dat heeft een reden. In Libanon lopen alle aanvallen van Palestijnen stuk op de vrijwel potdichte verdedigingslinie aan de rand van de veiligheidszone en vanuit Jordanië is infiltratie vanwege de strenge bewaking door het Jordaans en Israëlische leger ook vrijwel uitgesloten. Zo is er voor de PLO geen andere mogelijkheid overgebleven dan de zee om Israëlische doelen aan te vallen. Maar tot nog toe tevergeefs.

## 'NIEUWE' NORMERINGSMETHODE GEFASEERD INVOEREN

# Cito pleit voor gelijkwaardiger exameneisen

Van de redactie binnenland

ARNHEM - De eisen die via de centrale schriftelijke eindexamens aan kandidaten worden gesteld, moeten uit een oogpunt van rechtvaardigheid elk jaar hetzelfde zijn. Bij de huidige examens voor LBO, MAVO, HAVO en VWO is dat niet gegarandeerd. De normering schiet wat dat betreft tekort. Beter is het daarom de prestaties van kandidaten jaarlijks te vergelijken met prestaties op een „standaardexamen“. Deze vergelijking maakt het mogelijk om examens elk jaar gelijkwaardig te noemen.

Wat staat in een advies van het Centraal Instituut voor Toetsontwikkeling (Cito) in Arnhem aan het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. Het blijkt volgens het instituut tot nu toe erg moeilijk om elk jaar examens te maken, die even moeilijk zijn als die van de jaren daarvoor.

### Normering

Elk jaar moeten voor verscheidene examenvakken voorlopig vastgestelde normen worden bij-

gesteld om een onaantvaardbaar hoog percentage onvoldoendes te voorkomen. Een dergelijke normeringsmethode heeft volgens het Cito echter als bezwaar dat niet duidelijk is of wel elk jaar dezelfde eisen aan kandidaten worden gesteld.

Het instituut stelt voor om per vak en per niveau met een standaardexamen te gaan werken. Op basis daarvan kunnen normen worden vastgesteld. Door dat standaardexamen jaarlijks via een steekproef af te nemen en de resultaten te vergelijken met de resultaten van het centraal schriftelijk eindexamen van dat jaar, kan volgens het Cito worden afgeleid hoe moeilijk dat examen is geweest.

De normering van het jaarlijkse examen kan volgens het Cito zo worden afgestemd op die van het standaardexamen. Bovendien maakt vergelijking tussen standaardexamen en jaarlijks examen zichtbaar, of in de loop der tijd het vaardigheidsniveau van de kandidaten verandert. Het Cito wil de nieuwe normeringsmethode voor de verschillende eindexamenvakken gefaseerd invoeren.

(ADVERTENTIE)

## Nog naar de wintersport?

Bescherm uw ogen tegen het felle Ultra Violet met een echte wintersport-zonnebril van

CARRERA

Ray-Ban

CEBE

Wij hebben een enorme keuze.

BESTE SHOP IN TOWN

Peree &amp; Jongen

● gedipl. opticien  
● gedipl. optometrist o.v.  
● gedipl. contactlensspec. ANVC

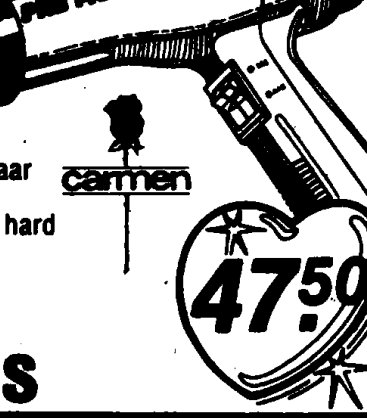
Heerlen  
Akerstraat 18a  
Telefoon 045-714856



# BLOKKER


## WEEKENDKOOPJES

**Valentijns tip**  
**VOOR HAAR**  
"Kapper" haarsha, met een vermogen van maar liefst 1400 Watt.  
Warm/heet, langzaam en hard blazen zijn onafhankelijk van elkaar in te stellen.  
Met hulpstuk.  
Adviesprijs 65,-  
**ONZE PRIJS**




**47.50**

Goudkleurige knopjes geven deze wit metalen wandkroonstok, een bijzonder aanzien. Met 8 ophangmogelijkheden




**8.95**

Zelfklevende passpiegel voor controle op uw persoonlijke verzorging. Toegmodel (30x60 cm) met geslepen bloemdecor




**12.95**

Op deze witte kunststof zuil laat zich een telefoon, plant of zelfs borstel goed plaatsen. Hoogte ± 65 cm




**19.95**

**16-dig. glasservies** "Manhattan" in modern cilindermotief, op zware voet. De samenstelling is 6 borrel-, 6 longdrink- en 6 whiskyglazen, in kadoverpakking



**17.95**

**Valentijns tip**  
**VOOR HEM**  
Deze VHS video-cassette van PHILIPS heeft zeker a.s. zaterdag een goede ontvangst. De speelduur bedraagt 3 uur en de naam PHILIPS staat garant voor een perfecte beeldweergave en een optimaal geluid.  
Bij ons per stuk **14.95**



**2 STUKS SLECHTS 25.00**

# DOM VAN DEN BERGH

## biedt extra prijsprofijt voor snelle beslissers!



**Gratis afstandsbediening + 4 videobanden E-180.**

**Philips draagbare kleuren-televisie 14 CF 1014**  
37 cm HiBi-beeldbuis.

**Philips kleurentelevisie 20 CT 2036**

**Philips kleurentelevisie 20 CT 2636**  
51 cm HiBi-beeldbuis.  
Met teletekst en afstandsbediening.

**Philips stereo kleurentelevisie 27 CE 4590**  
70 cm Flat square HiBi-beeldbuis.  
Met teletekst en afstandsbediening.

**Philips Matchline HiFi stereo kleurentelevisie V 6721**  
63 cm Flat square HiBi-beeldbuis.

**Philips Matchline HiFi stereo kleurentelevisie V 6821**  
70 cm Flat square HiBi-beeldbuis.

**Philips CD-speler CD 150**

**Philips CD-speler 450**  
Met afstandsbediening.

**Philips CD-speler CD 160**  
In zwart en metallic.

**Philips CD-speler CD 650**  
Met afstandsbediening. In zwart metallic.

**Philips zonnehemel HP 3152**  
180 cm. Inklusief statief.

**Philips tweedeurs koelvrieskast ARG 268**

**Philips diepvrieskast AFB 713**

**Philips tweedeurs koelvrieskast ARG 264**  
No-Frost, silent.

**Philips droogautomaat AWB 650**

**Philips videorecorder VR 6462**

**Philips videorecorder VR 6467**

**Philips videorecorder VR 6760**  
HiFi-stereo.

**Philips midi stereo-muziek-systeem F 1660**  
Inklusief boxen.

**Philips luidsprekerboxen FB 255**  
60-100 W. Per stuk.

**Philips midi HiFi-systeem-kombinatie FS 362**  
Bestaande uit tuner, versterker en dubbel cassette-deck. Tuner met FM, MG en LG. Versterker 2 x 20 W. 5 Back graphic equalizer. Een afstandsbediening voor de tuner en cassette-deck voor de versterker. Ook bij B. Kantake, dispel mogelijkheid. Inklusief 2 luidsprekerboxen FB 362.

**Philips midi compact disc-kombinatie FCD 565**  
Kompleet met twee luidsprekerboxen.

**Philips HiFi-systeem F 150**  
Zwart met luxe meubel.

**Philips HiFi-rack 561**  
2 x 28 W. Digitale uitvoering, in luxe meubel. Met platenspeler en cassette-deck.

**Philips droogautomaat AWB 509**  
Interval-knop. Roestvrijstalen trommel.

**Philips volautomatische voorlader AWB 917**

**Philips volautomatische voorlader AWB 962**  
1100 t.p.m., silent.

**Philips volautomatische bovenlader AWG 089**

**699.-**

**900.-**

**1399.-**

**2299.-**

**2399.-**

**2599.-**

**599.-**

**799.-**

**799.-**

**1599.-**

**1299.-**

**698.-**

**649.-**

**1098.-**

**599.-**

**1299.-**

**1499.-**

**849.-**

**1299.-**

**799.-**

**899.-**

**1198.-**

**1199.-**

## GELD LENEN

Enkelmaal overgenomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

**Persoonlijke lening:**  
(aflossingen incl. rente) voorbeelden:

	18 mnd.	30 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	72 mnd.	96 mnd.
3.000	190,-	122,-	93,-	-	-	-
6.000	375,-	240,-	182,-	149,-	-	-
9.000	563,-	360,-	273,-	224,-	-	-
12.000	742,-	473,-	373,-	293,-	236,-	197,-
17.000	1.047,-	666,-	502,-	410,-	328,-	271,-
22.000	1.350,-	858,-	648,-	528,-	416,-	342,-

Effectieve rente vanaf 11,3%

Vraag vrijblijvend naar de niet-genoemde bedragen. 1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 6,4%.

## 2e hypotheek

Bedrag	248 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	182,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	273,-	169,-	206,-	325,-
20.000,-	364,-	217,-	276,-	438,-
25.000,-	455,-	278,-	331,-	542,-
30.000,-	546,-	334,-	397,-	630,-
40.000,-	728,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	910,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	1.365,-	810,-	994,-	1.596,-

Uw intermediair:

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**  
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek  
Telefoon 045-211668 of 045-221090  
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

## Langen

B.V. internationale transporten  
vrijwel voor alle landen met een vestiging  
**Ervaren chauffeurs voor internationaal vervoer**

**Aangeb. betrekkingen**  
Eurotax-taxicentrale vrgt. TAXICHAUFFEURS. Geleive pers. aanmelden. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen.  
BARDAMES gevr. La Tropical, tel. 045-421641, in den Hook, tel. 045-750924. Tel. aann. na 20.00 uur.  
Met speed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.  
Gevr. brood- en BANKETBAKKER en leerlingbakker. Warenhuis Bertram-Erven. Bochtoltz, Min. Ruysstr. 5, tel. 045-441549.  
Ervaren THUISNAASTERS gevr., zond. omring onn. te reageren. Omg. N'Hagen, tel. 045-321441, na 13.00 uur.  
ASB Uitzendbureau zoekt voor direct goede bitumeneus DAKDEKKERS. Voor inlichtingen kunt u bellen: 045-719800.  
De L'EMPEREUR, Grand Hotel Stationsstraat 2, Maastricht vrgt. jonge, energieke H.C.R.-kelder m/v; leerling-kelder S.H.V. leerlingstelsel m/v; ontbijtservicester. Sollicitaties na telefonische afspraak tussen 12 + 14 uur en 19 + 20 uur op nummer 045-213838.  
Vak. TEGEZETTER-STUCADOOR en loodgieter gevr. v. bad- + keuk. te vernieuwen. 045-456806.  
Leesportefeuille Antoine, Broekstr. 5, Obbicht 04498-55259 vraagt voor direct VERTEGENWOOGERS/STERS voor het aanwinnen van nieuwe nees met verkoopbegeleiding. Vast salaris met provisie, telefonische afspraak.  
Zum sofortigen Eintritt suchen wir mit Berufserfahung  
**Co2-Schweisser**  
Heizungsbauer  
mit A-Schweiss-Kenntnissen  
Werkzeuggestalt  
Firma Metenko, Jülicher Str. 212-218, D-5100 Aachen  
Tel. 0949/241/16916.

**Gevr. betrekkingen**  
PRIVEHUIS Lady vraagt met speed 2 jrs. Tel. 045-423540.  
ASSISTENTE gevr. nieuw privéhuis. Inl. 423947.  
Privéclub in Geleen nog MEISJES. Weroverleg. 04494-42313.  
Restaurant Auberge Nuth vr. zelfst. werk. en part-time kok, v. diensten. Soll. wo-do 17 u. Stationsstr. 215

**NEW LOOK B.V.** Ba 101, Schaesberg. Sch. makonderhoud, gereiniging, uitkappen, v. steigerverhuur. Tel. 312154-312709.  
Voor alle VERSTOPGEN: R.R.S. Dag- en nacht service. 25 Vestiging geheel Nederland. Bel. 06-0991313. Betaling leen bij succes.  
Dakdekkersbedrijf M. v. alle vernieuwingen. PARATIES v. alle schotdaken, goten, schotenen, dakkapellen, d. schoten, dakisolatie. Kerkrade 045-451862.  
Voor SIERBESTRAAT terras, opricht en vak schap. Vrijblijvend pr. gave en advies, ontwerp. en makend. bedrijf Nieuw rards, tel. 045-313956.  
04498-55259 vraagt voor direct VERTEGENWOOGERS/STERS voor het aanwinnen van nieuwe nees met verkoopbegeleiding. Vast salaris met provisie, telefonische afspraak.  
Zum sofortigen Eintritt suchen wir mit Berufserfahung

## HOGESCHOOL SITTARD

omvat de

**MIKOJEL AKADEMIE**  
Postbus 69  
Sittard  
(04490) 2 48 88

- Kreatief Edukatief Werk
- ook leergroep theorie/praktijk: 2 dagen les en 11 uur stage per week;
- Creatieve Therapie: - drama therapie - muziek therapie - beeldend-vormtherapie - dans- en bewegingstherapie

**GEZONDHEIDSZORG AKADEMIE**  
Gouv. van Hövellstr. 2  
Sittard  
(04490) 1 99 41

- HBO-V
- V-HBO-V
- MGZ
- Bijscholing stagebegeleiding
- Management-opleiding

**SOCIALE AKADEMIE**  
Postbus 69  
Sittard  
(04490) 2 48 88

- Cultureel werk
- Personeelwerk
- Maatschappelijk werk
- Inrichtingswerk
- MBO-IW (dag en parttime)

Wij geven voorlichting over al deze opleidingen op de

**BEROEPENMANIFESTATIE in de EUROHAL, MAASTRICHT.**  
11 t/m 14 februari, stands 30 - 32 - 36

## OPEN DAGEN

**Vrijdag 30 januari 1987**  
- Technische School Maastricht  
Juliana van Stolberglaan 51, Maastricht  
15.00 - 20.00 uur

**Zaterdag 7 februari 1987**  
- SG. Jeanne d'Arc  
Oude Meuweg 130 Maastricht  
10.00-14.00 uur  
- Mavo „Maria Immaculata“  
Huisweg 4 Maastricht  
10.00-14.00 uur  
- Serviam-Mavo  
M.L. Timpelstr. 4 Eijsden  
10.00-14.00 uur  
- Mavo „Wijk-Maastricht“  
Franciscus Herengracht 90 Maastricht  
10.00-13.00 uur  
- Sted. SG. Maastricht  
Eenhoevenlaan 100 Maastricht  
10.00-13.00 uur

**Zaterdag 21 februari 1987**  
- LTS „St. Joseph“  
Pater Kosterweg 6 Cadix en Koor  
10.00-13.00 uur  
- SG. „Saveldebos“  
Kampweg 37 Gronsveld  
11.00-15.00 uur  
- Mavo „St. Marie“  
Brusselweg 100 Maastricht  
11.00-13.00 uur

**Zondag 22 februari 1987**  
- School v. LHNO „Wijkerveld“  
Bosdorpweg 2 Maastricht  
13.00-16.00 uur

**Zaterdag 14 maart 1987**  
- Mavo „Koningin Gerberga“  
Proed de Beaufortstraat 4 Maastricht  
11.00-13.00 uur  
- SG. „Stella Maris“  
Voorweg 2 Maastricht  
10.00-13.00 uur

**Zondag 22 maart 1987**  
- SG. „De Ravensberg“  
Ravensbergstr. 1a Valkenburg  
14.00-16.30 uur

en verder:  
Elke woensdag van 4 febr. 1987  
t/m 18 mrt. 1987 (13.30-15.00 uur):  
- SG. Trajectum Mavo/Leno/Lhno  
d'Arpstraat 13 Maastricht

Elke woensdag van 4 febr. 1987  
t/m 18 febr. 1987 (14.00-16.00 uur)  
bezoek van de school:  
- Henric van Veldeke-college,  
Aptelstein 1 Maastricht  
- KSG. Oud-Vroenhoven,  
Tongersweg 136 Maastricht  
- KSG. Oud-Vroenhoven afd. Mavo  
Terra Nieuwstraat 5 Maastricht  
m.l.v. 1 september 1987 gezamenlijk „Tribunaalcollege“  
(open dag op 25 of zaterdag op 13 juni 1987)  
Bijzondereavond: Tongersweg 136, Maastricht

Introductiedag voor de aangenomen  
leerlingen begin juni 1987:  
- St. Michaëlschool VSO  
Aptelsteinstr. 40 Maastricht

## DOM VAN DEN BERGH

### VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE

• Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 •  
• Maastricht, Vliesstraat 43, telefoon 077-14818 •  
• Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-212774



**PARIJS** - Inwoners van de Verenigde Staten genieten gemiddeld nog steeds het hoogste inkomen van alle mensen in de westerse industrielanden, zo blijkt uit een rapport van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) dat gisteren voor publicatie is vrijgegeven. Geïllustreerd voor koopkracht en wisselkoersveranderingen bedroeg het bruto nationale product (bnp) per hoofd van de bevolking van de VS vorig jaar 17.200 dollar tegen 16.494 dollar in 1985.

Canada komt van de OESO-landen op de tweede plaats met een inkomen per hoofd van de bevolking dat neerkomt op 91 procent van

## IN WESTERSE WERELD: Amerikanen nog steeds de rijksten

het niveau in de VS. Japan, dat in andere statistieken vaak wordt aangehaald als een land dat sterk in opkomst is wat betreft inkomen, scoorde vorig jaar een bnp per capita in nominale termen van 16.200 dollar, een forse stijging ten opzichte van de 10.997 dollar in 1985.

Reeel bleef Japans inkomen per inwoner echter steken op 71 procent van het Amerikaanse niveau.

Volgens de OESO kunnen in Europa drie hoofdgroepen worden geïdentificeerd. De rijkste groep omvat West-Duitsland, Zwe-

den, Noorwegen, Denemarken en Luxemburg met een inkomen per capita van tussen de 75 en 85 procent van het niveau in de VS.

Vervolgens komen Nederland, Groot-Brittannië, Frankrijk, België, Oostenrijk en Finland met een bnp per inwoner van tussen de zestig en zeventig procent van dat in de VS. Griekenland, Ierland, Portugal en Spanje zijn de armste landen met inkomens per hoofd van tussen de 35 en vijftig procent van het Amerikaanse peil, terwijl Italië zich tussen de midden- en laagste inkomensgroep bevindt met een bnp per inwoner dat overeenkomt met 57 procent van dat in de VS.

## Océ neemt belang in bedrijf in VS

**VENLO** - De fabrikant van koelapparaten Océ van der Grinten heeft een voorlopige overeenkomst gesloten voor de verwerving van een belang van 32 procent in de Amerikaanse onderneming Access Corporation voor vier miljoen dollar (tegen de huidige koers ongeveer 8,2 miljoen gulden). Dit heeft Océ bekendgemaakt.

Access is gevestigd in Cincinnati in de staat Ohio en is onder meer werkzaam op het gebied van digitale opslag- en terugzoeksyste-

# Deskundigen: OPEC-productie nog te hoog

**ABU DHABI** - Irak en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), landen die zijn aangesloten bij de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (OPEC), overschrijden op dit moment de productieplafonds waaraan zij zich gebonden hebben gedurende de ministersvergadering van de OPEC in december. Dat zeggen oliespecialisten in een reactie op de bijeenkomst van de Gulf Cooperation Council (GCC), waarbij het OPEC-akkoord nog eens officieel werd bevestigd. De bij de GCC aangesloten landen

zijn Saoedi-Arabië, Koeweit, Qatar en de Verenigde Arabische Emiraten, allen OPEC-leden, en de niet-leden Oman en Bahrein. In hun verklaring bevestigen deze landen, die verantwoordelijk zijn voor een vijfde van wereldproductie van olie, dat zij zich zullen houden aan het productieplafond van 15,8 miljoen vaten (van 159 liter) olie per dag, waarover in december een afspraak werd gemaakt. Volgens oliespecialisten bedraagt de olieproductie op dit moment echter 16,5 miljoen vaten per dag.

## Beurs & Valuta

### Goud en zilver

**AMSTERDAM** - Vandaag goud en zilver op 10.2.1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alle in kg.  
Goud: onbewerkt / 26.270 / 26.778  
vorige / 26.890 / 27.390, bewerkt vorige / 28.370, vorige / 28.990 laten.  
Zilver: onbewerkt / 325 / 395, vorige / 335 / 405, bewerkt verkop / 440 laten, vorige / 450 laten.

### Advisenkoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren	
Amer. dollar	2,00 2,12
Brits pond	2,98 3,28
Belg. frank (100)	5,23 5,53
Duitse mark (100)	110,75 114,75
It. lire (10.000)	14,80 16,80
Port. esc. (100)	1,25 1,75
Canad. dollar	1,40 1,67
Frans. fr. (100)	32,25 35,25
Zwits. fr. (100)	131,75 136,25
Zweedse kr. (100)	29,75 32,75
Noorse kr. (100)	27,50 30,50
Deense kr. (100)	28,00 31,00
Oostschill (100)	15,85 16,35
Spaanse pes (100)	1,48 1,73
Griekse dr. (100)	1,20 1,80
Finse mark (100)	43,25 46,25
Joeg. dinar (100)	0,20 0,60
Iers pond	2,84 3,14

### Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag	
Amer. dollar	2,04625-04875
Brits pond	3,1275-1325
Duitse mark	112,805-855
Frans. frank	33,850-900
Belg. frank	5,4465-4515
Zwits. fr. (100)	133,79-135,89
Japanse yen	15,845-895
Ital. lire	15,345-595
Zweedse kroon	29,845-895
Deense kroon	29,270-320
Noorse kroon	1,5375-53825
Oostschill	16,0350-0450
Iers pond	2,9900-3,0090
Spaanse pes	1,5970-6070
Gr. drachme	1,4900-5900
Austr. dollar	1,3575-3675
Hongk. dollar	26,20-26,45
Nieuw dollar	1,1125-1225
Antill. gulden	1,1275-1575
Sri. lank. dollar	1,1350-1750
Suiderd. dollar	2,3235-3285

### INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren (index eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100)	
algemeen	262,0 258,9
alg. lokaal	262,0 260,0
internationals	262,0 257,7
industrie	246,9 245,0
schepen	202,6 199,9
bank	353,7 352,2
verzekering	578,8 574,1
handel	278,8 277,2
csb. obl. index	117,4 117,4
rend. staatsl.	6,04 6,04
waarvan 3-5 jr	5,86 5,86
waarvan 5-8 jr	6,06 6,06
waarv. 5 langst	6,08 6,07
rend. bankl.	6,56 6,57
rend. pandbr.	6,30 6,30
	6,09 6,07

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteren de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteravond)	
AKZO 129,00-129,20 (129,20)	
Kon. Olie 215,60-216,50 (216,20)	
Philips 44,80-45,00 (45,00)	
Unilever 492,50-495,00 (494,50)	
KLM 38,80 (39,00)	

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond van New York liden (vrijdag 10.2.1987) (tussen haakjes 30 fondsen industrie, 20 spaarwinsten en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde)	
Begin	2172,38 914,12 222,88 834,41
Sluit	2183,63 917,88 223,83 837,63
Laagst	2134,42 900,31 219,43 820,62
Sluit	2158,04 907,22 221,50 828,88
Winst	-18,70 -8,00 -1,90 -7,21
Verlies	

## Plafond

Niet alleen Irak, dat het OPEC-akkoord niet heeft onderschreven, produceert meer dan zijn plafond van 1,46 miljoen vaten olie, maar ook de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) zit met een dagelijkse productie van 1,2 miljoen vaten boven zijn plafond van 900.000 vaten.

## Minder omzet, lagere winst IBM Nederland

**AMSTERDAM** - De omzet van de Nederlandse dochter van het Amerikaanse computerconcern IBM is vorig jaar gedaald met f 211 miljoen van f 3428 miljoen tot f 3217 miljoen. De nettowinst nam af van f 334 miljoen tot f 250 miljoen, aldus een mededeling van IBM Nederland.

## Speciale beleningen

**AMSTERDAM** - De Nederlandse Bank heeft gisteren speciale beleningen ten bedrage van f 6557 miljoen tegen de rente van 5,3 procent toegewezen voor de periode van 10 tot 16 februari. Uit de geldmarkt is vernomen dat de toewijzing voor het eerste miljard 100 procent is geweest en dat op inschrijvingen daarboven 80 procent is toegewezen.

In de rentevoet is geen verandering gekomen. De beleningen voor de periode 6 tot 10 februari kwamen uit op f 7,5 miljard bij volledige toewijzing van de inschrijvingen.

## DOLLAR VERDER OMLAAG

**AMSTERDAM** - De koers van de dollar is gisteren verder gedaald. Evenals maandag waren het opmerkingen van de Amerikaanse minister van financiën, James Baker, die de Amerikaanse munteenheid omlaag drukten. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd bij het slot van de handel ongeveer 2,0310 gulden genoteerd, ruim drie cent minder dan de 2,0640 gulden van maandag, toen ook al een cent of drie moest worden ingeleverd. De Nederlandse banken hebben hun advieskoersen met vijf cent verlaagd tot 2,12 gulden bij verkoop van dollars en 2,00 gulden bij aankoop.

## Benoeming

**STEIN** - Op een nog nader te bepalen datum zal drs. L. Schouten toetreden tot de raad van bestuur van Volvo Car in Helmond. Hij is afkomstig van MacIntosh in Stein.

## BEURS- OVERZICHT

### Rem

**AMSTERDAM** - De voortgaande daling van de dollar vormde ook gisteren weer een rem op de koersontwikkeling op de Amsterdamse effectenbeurs. Met name Koninklijke Olie had daaraan weer het meest te lijden. De overige aandelen daalden veelal eveneens iets in waarde, maar de verliezen waren over algemeen niet groot. De obligatiemarkt was redelijk stabiel met hier en daar een iets lagere koers. De totale omzet was met ruim een miljard behoorlijk op niveau.

Koninklijke Olie zag weer ruim f 3 van de koers afgaan op f 216,20. Voor Akzo werd f 1,80 minder betaald op f 129,20. Philips, KLM en Hoogovens sloten eveneens iets lager, maar Unilever toonde een licht herstel van f 1 op f 494,50. Zeer zwak lag HBG, die f 2,80 lager verhandeld werd op f 104,50. Ook het kleine aannemingsfonds IBB-Kondor lag zwak in de markt. Vast was opnieuw Fokker, die f 1,30 vooruit ging naar f 57. ABN, die als vierde voorkwam op de lijst van meest verhandelde fondsen, verloor f 1 op f 504,50. NMB vergrootte het verlies van de vorige dag met f 2 tot f 178. Uitgever Elsevier, waarin eveneens druk gehandeld werd, schoof f 1,50 naar voren tot f 231. VNU lag aanvankelijk aangeboden, maar op den duur kwam er weer wat verlies uitendielijk beperkt bleef tot twee kwartjes op f 302. De stijging van de winst van Vredestein met 17 procent maakte moest een verliesje slikken van twee kwartjes op f 30. Grasso, die nabuurs een overname in Frankrijk bekendmaakte, steeg f 2 naar f 88. Springstoffen, waarvan wordt gezegd dat de onderneming betrokken is geweest bij de levering van explosieven aan Iran, zakte f 500 naar f 16.700. Krasnapolsky joede wat op en neer: aan het einde van de ochtend lag de koers van f 1 lager op f 147, maar het slot lag f 6 hoger op f 160. Nedap werd f 9 minder waard op f 263.

Op de optiebeurs was het vrij rustig. Het meest werd gehandeld in opties Koninklijke Olie, waarbij vooral verkoopopties werden gekocht. De koopopties werden veelal aangeboden. Ondanks de fluctuaties in de dollarkoers bleef het rustig in de valutaoptiehoek. Hoewel de dollar daalde, daalde ook de goudprijs, waaraan optiebeleggers in de edelmetalenhoek zich eveneens rustig hielden.

# Akkoord tussen EG-ministers van Landbouw Deel'boterberg' wordt opgeruimd

**BRUSSEL** - De EG-ministers van Landbouw hebben dinsdag in Brussel overeenstemming bereikt over een financiële regeling die het mogelijk moet maken om van het 1,33 miljoen ton grote boteroverschot één miljoen ton, grotendeels dit jaar, weg te werken. Het met subsidie verkopen van deze boter zal de Gemeenschap naar schatting 7,4 miljard gulden kosten. Dit geld zal worden voorgeschoten door de lidstaten. De Gemeenschap zal het vanaf 1989 in vier jaarlijkse termijnen van elk 1,85 miljard gulden terugbetalen.

De ministers hebben ook nog overwogen of een soortelijk financieringssysteem kan worden toegepast voor het opruimen van de overschotten van andere landbouwproducten, als granen, rundvlees, melkpoeder en wijn. Tenslotte werd overeengekomen de regeling te beperken tot boter.

De Europese Commissie wil proberen nog dit jaar van 765.000 ton boter af te komen, onder andere door de export van 400.000 ton naar Oost-Europa en het Midden Oosten. Alleen al deze uitvoer zal naar schatting 2,9 miljard gulden kosten.

Een hoeveelheid van 100.000 ton, die zo lang in de koelhuizen heeft gelegen dat zij niet langer geschikt is voor menselijke consumptie, zal worden verkocht aan verf- en zeepfabrikanten. Die transactie zal de Gemeenschap op bijna drie kwart miljard gulden komen te staan. Het verwerken van nog eens 200.000 ton, evenmin voor menselijke consumptie geschikte boter tot voeder voor kalveren gaat de EG ruim 1,4 miljard gulden kosten.



• Een deel van de Nederlandse boterberg, opgeslagen in het vriesveem Gelderland in Elst.

**WOERDEN** - Een proefboring naar aardgas onder de Zuidhollandse gemeente Woerden, op een diepte van ongeveer 2.500 meter, is succesvol afgesloten. De boring, gevolgd door een gebruikelijke testperiode, heeft een interessante hoeveelheid gas opgeleverd. Dit heeft de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) meegedeeld. Hoeveel gas zich onder de gemeente bevindt is nog niet bekend. Aan exploitatie wordt evenmin gedacht. „Tussen een eerste boring en een echte exploitatie kan wel een periode van tien jaar liggen”, zo lichtte NAM-voorzitter F. Duut toe. De NAM gaat volgens hem nu eerst in de omgeving via proefboringen onderzoeken hoe groot het gasveld precies is. De totale hoeveelheid gas, het verlenen van de noodzakelijke concessies en de energieprijzen bepalen of en wanneer de NAM op den duur tot exploitatie van het gevonden gas overgaat, aldus Duut.

## Gasbel onder Woerden

kend. Aan exploitatie wordt evenmin gedacht. „Tussen een eerste boring en een echte exploitatie kan wel een periode van tien jaar liggen”, zo lichtte NAM-voorzitter F. Duut toe.

## beurs van amsterdam

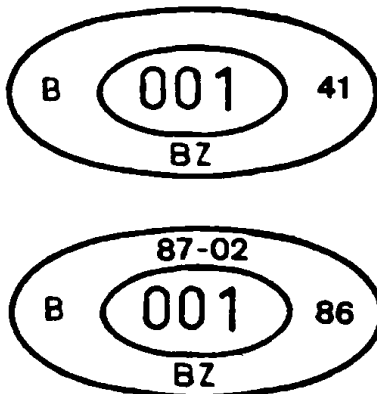
Binnenl. aandelen																	
AFGON	79.90	79.80	Boskalis W.	7.80	7.80	Leidsche Wol	90.00	90.00	AFGON	79.90	79.80	Boskalis pr.	6.70	6.90	Macintosh C.	79.00	79.00
Ahold	101.00	101.20	Braat Bouw	302.00	300.10	Maxwell Petr.	500.00	497.00	Ahold	101.00	101.20	Broeders	78.00	79.00	Medicapharma	63.80	61.20
Akzo	131.00	129.20	Broeders	78.00	79.00	Movara Enm	950.00	960.00	Akzo	131.00	129.20	Broeders c.	71.00	70.00	Monob	46.80	46.50
A.B.N.	505.50	504.50	Burgmans H.	2950.00	2950.00	MHV Amsterdam	8.50	8.50	A.B.N.	505.50	504.50	Burgmans H.	2950.00	2950.00	Movara Enm	950.00	960.00
Alenta	142.30	142.30	Calve Delft c.	683.00	678.00	M. Enm OB-cert	12250.00	12150.00	Alenta	142.30	142.30	Calve Delft c.	683.00	678.00	M. Enm OB-cert	12250.00	12150.00
Amec	64.80	64.70	Calve pref. c.	3400.00	3400.00	Moolen en Co	72.00	71.00	Amec	64.80	64.70	Calve pref. c.	3400.00	3400.00	Moolen en Co	72.00	71.00
Amro-Bank	83.90	83.50	C.S.M. seker	63.00	60.10	Mulder Bosk.	52.00	51.00	Amro-Bank	83.90	83.50	C.S.M. seker	63.00	60.10	Mulder Bosk.	52.00	51.00
Ass. R.dam	125.00	124.50	C.S.M. cert	61.50	61.30	Multihouse	23.10	22.80	Ass. R.dam	125.00	124.50	C.S.M. cert	61.50	61.30	Multihouse	23.10	22.80
Bols	152.00	150.00	Cotec	194.00	194.00	Mynbouwk. W.	310.00	300.00	Bols	152.00	150.00	Cotec	194.00	194.00	Mynbouwk. W.	310.00	300.00
Buhrm.Tet.	31.80	30.20	Cotec cert.	194.00	194.00	Nacff	22.00	21.50	Buhrm.Tet.	31.80	30.20	Cotec cert.	194.00	194.00	Nacff	22.00	21.50
Dordtsche P.	205.00	201.50	Chamotte Unie	14.40	13.80	NAGRON	44.00	44.00	Dordtsche P.	205.00	201.50	Chamotte Unie	14.40	13.80	NAGRON	44.00	44.00
Elsevier	229.50	231.00	Cindy-Key	72.00	72.00	NAGRON	44.00	44.00	Elsevier	229.50	231.00	Cindy-Key	72.00	72.00	NAGRON	44.00	44.00
Fokker	55.70	57.00	Clamundo	423.00	420.00	NBM Bouw	9.70	9.70	Fokker	55.70	57.00	Clamundo	423.00	420.00	NBM Bouw	9.70	9.70
Friesch Gr.H.	10.00	10.10	Cred.LBN	74.30	74.50	NEDAP	27.20	26.30	Friesch Gr.H.	10.00	10.10	Cred.LBN	74.30	74.50	NEDAP	27.20	26.30
Gist-Broc. c.	39.00	39.10	Datex Hold.	54.80	55.00	Ned Part.Mij	29.70	29.50	Gist-Broc. c.	39.00	39.10	Datex Hold.	54.80	55.00	Ned Part.Mij	29.70	29.50
Hemelen	107.30	104.50	Desseaux	175.00	169.10	Ned Springst.	17200.00	16700.00	Hemelen	107.30	104.50	Desseaux	175.00	169.10	Ned Springst.	17200.00	16700.00
Hol.Bel.Gr.	107.30	104.50	Dordtsche pr.	197.70	196.00	Nord. Westv.	313.50	312.50	Hol.Bel.Gr.	107.30	104.50	Dordtsche pr.	197.70	196.00	Nord. Westv.	313.50	312.50
Hoogovens	33.90	33.30	Erasmus	115.50	115.10	Nutricia	182.00	182.00	Hoogovens	33.90	33.30	Erasmus	115.50	115.10	Nutricia	182.00	182.00
Hunter Dougl.	56.70	55.50	Economist	115.50	111.00	Orco Bank c.	75.80	75.00	Hunter Dougl.	56.70	55.50	Economist	115.50	111.00	Orco Bank c.	75.80	75.00
Int.Muller	63.00	61.50	EMBA	800.10	800.50	OTRA	422.50	420.00	Int.Muller	63.00	61.50	EMBA	800.10	800.50	OTRA	422.50	420.00
KLM	39.50	39.00	Enraf-N.c.	43.00	42.00	Palthe	91.00	91.00	KLM	39.50	39.00	Enraf-N.c.	43.00	42.00	Palthe	91.00	91.00
Kluwer	232.00	232.00	Eriks hold.	249.80	249.80	Pont. Kon.	85.00	85.50	Kluwer	232.00	232.00	Eriks hold.	249.80	249.80	Pont. Kon.	85.00	85.50
Kon.Ned.Pap.	145.50	145.50	Furness	35.80	35.70	Poreel Fles	133.00	134.00	Kon.Ned.Pap.	145.50	145.50	Furness	35.80	35.70	Poreel Fles	133.00	134.00
Kon. div'87	213.00	212.00	Gamma Holding	32.00	32.00	Pronam	110.00	110.50	Kon. div'87	213.00	212.00	Gamma Holding	32.00	32.00	Pronam	110.00	110.50
Kon. Olie	149.00	149.00	Holdings Kon.	24.70	24.70	Prost. en Br.	123.00	125.00	Kon. Olie	149.00	149.00	Holdings Kon.	24.70	24.70	Prost. en Br.	123.00	125.00
Nat. Nederl.	71.50	71.50	Hol. B. T. c.	218.00	218.00	Ravast	51.50	53.80	Nat. Nederl.	71.50	71.50	Hol. B. T. c.	218.00	218.00	Ravast	51.50	53.80
N.M.B.	180.00	178.00	Gerolafabrik	110.00	110.00	Resnik	53.80	54.00	N.M.B.	180.00	178.00	Gerolafabrik	110.00	110.00	Resnik	53.80	54.00
Nedilloyd Gr.	159.00	158.00	Geveke E.H.	124.30	120.20	Riva	71.00	70.40	Nedilloyd Gr.	159.00	158.00	Geveke E.H.	124.30	120.20	Riva	71.00	70.40
Nijv. Cate	123.00	123.00	Geveke T.H.	44.00	43.20	Riva (cert.)	70.00	70.00	Nijv. Cate	123.00	123.00	Geveke T.H.	44.00	43.20	Riva (cert.)	70.00	70.00
Oee-v.d.Gr.	403.00	402.50	Giesseid-N.c.	120.50	119.80	Sanders Groep	97.00	97.00	Oee-v.d.Gr.	403.00	402.50	Giesseid-N.c.	120.50	119.80	Sanders Groep	97.00	97.00
O.v.d.Gr.	402.00	397.00	Goudsmit Ed.	207.00	201.00	Sanders Bep.	70.00	70.00	O.v.d.Gr.	402.00	397.00	Goudsmit Ed.	207.00	201.00	Sanders Bep.	70.00	70.00
Ommeren Van.	34.40	34.00	Grasso's Kon.	86.00	88.00	Sarakreek	37.00	37.00	Ommeren Van.	34.40	34.00	Grasso's Kon.	86.00	88.00	Sarakreek	37.00	37.00
Rochoed Hold.	62.00	62.70	Groische B. c	98.00	98.00	Scheutema	92.00	92.00	Rochoed Hold.	62.00	62.70	Groische B. c	98.00	98.00	Scheutema	92.00	92.00
Philips	45.50	45.00	GTI-Holding	136.00	135.00	Schutters-v.	111.00	111.00	Philips	45.50	45.00	GTI-Holding	136.00	135.00	Schutters-v.	111.00	111.00
Kon. div'87	402.00	397.00	Hagemeyer	72.50	72.50	Smith Intern.	23.00	23.00	Kon. div'87	402.00	397.00	Hagemeyer	72.50	72.50	Smith Intern.	23.00	23.00
Kobeco	97.50	97.20	HCS Tech.	131.00	131.00	Sporth. Centre	42.50	42.50	Kobeco	97.50	97.20	HCS Tech.	131.00	131.00	Sporth. Centre	42.50	42.50
Kolaco	140.20	140.30	Hen Heijn	131.00	131.00	St.Bankier c.	14.50	14.50	Kolaco	140.20	140.30	Hen Heijn	131.00	131.00	St.Bankier c.	14.50	14.50
Koronto	50.50	50.50	Hoek's Mach.	185.00	180.50	Telegraf Del.	300.00	300.00	Koronto	50.50	50.50	Hoek's Mach.	185.00	180.50	Telegraf Del.	300.00	300.00
Kortk VMF	24.70	24.50	Holdoh Hout	428.00	428.00	Ten Twente	123.00	123.00	Kortk VMF	24.70	24.50	Holdoh Hout	428.00	428.00	Ten Twente	123.00	123.00
Kon. div'87	402.00	397.00	Holec	29.40	29.90	Thomass Dr.V.	39.00	39.00	Kon. div'87	402.00	397.00	Holec	29.40	29.90	Thomass Dr.V.	39.00	39.00
Kon. div'87	402.00	397.00	H.A.L. Tr. b	835.00	821.00	Tulp Comp.	55.60	55.60	Kon. div'87	402.00	397.00	H.A.L. Tr. b	835.00	821.00	Tulp Comp.	55.60	55.60
Kon. div'87	402.00	397.00	Holl. Am.Line	865.00	856.00	Tw Kabel Hold.	70.20	70.20	Kon. div'87	402.00	397.00	Holl. Am.Line	865.00	856.00	Tw Kabel Hold.	70.20	70.20
Kon. div'87	402.00	397.00	Heineken Hld	131.00	131.00	Tw en Guddie	96.80	96.80	Kon. div'87	402.00	397.00	Heineken Hld	131.00	131.00	Tw en Guddie	96.80	96.80
Kon. div'87	402.00	397.00	Hol Sea S.	2.55	2.55	Ubbink	22.00	22.00	Kon. div'87	402.00	397.00	Hol Sea S.	2.55	2.55	Ubbink	22.00	22.00
Kon. div'87	402.00	397.00	Hol. Kloos	355.00	358.00	Viv Glasfabr.	167.00	167.00	Kon. div'87	402.00	397.00	Hol. Kloos	355.00	358.00	Viv Glasfabr.	167.00	167.00
Kon. div'87	402.00	397.00	Hunter D.r.	4.30	4.20	Volkst. Sterk.	24.00	24.00	Kon. div'87	402.00	397.00	Hunter D.r.	4.30	4.20	Volkst. Sterk.	24.00	24.00
Kon. div'87	402.00	397.00	ICA Holding	36.00	36.00	Vredestein	30.50	30.50	Kon. div'87	402.00	397.00	ICA Holding	36.00	36.00	Vredestein	30.50	30.50
Kon. div'87	402.00	397.00	IGB Holding	27.50	27.60	VRG Gem.Bez.	124.50	124.50	Kon. div'87	402.00	397.00	IGB Holding	27.50	27.60	VRG Gem.Bez.	124.50	124.50
Kon. div'87	402.00	397.00	ICH Caland	17.30	16.80	Wegener's	95.80	95.80	Kon. div'87	402.00	397.00	ICH Caland	17.30	16.80	Wegener's	95.80	95.80
Kon. div'87	402.00	397.00	Indust. Mij	132.00	132.00	Westhaven Ass.	28.50	28.50	Kon. div'87	402.00	397.00	Indust. Mij	132.00	132.00	Westhaven Ass.	28.50	28.50
Kon. div'87	402.00	397.00	Ingr Bur Kondor	460.00	453.00	Wolters Samsom	106.80	106.80	Kon. div'87	402.00	397.00	Ingr Bur Kondor	460.00	453.00	Wolters Samsom	106.80	106.80
Kon. div'87	402.00	397.00	Kas Ass.	61.00	60.00	Wyers	52.50	52.50	Kon. div'87	402.00	397.00	Kas Ass.	61.00	60.00	Wyers	52.50	52.50
Kon. div'87	402.00	397.00	Kempens & Beg.	189.00	189.00				Kon. div'87	402.00	397.00	Kempens & Beg.	189.00	189.00			
Kon. div'87	402.00	397.00	Klense's Suk.	298.00	294.00				Kon. div'87	402.00	397.00	Klense's Suk.	298.00	294.00			
Kon. div'87	402.00	397.00		1010.00	1010.00				Kon. div'87	402.00	397.00		1010.00	1010.00			
Kon. div'87	402.00	397.00	KBB	119.50	118.00				Kon. div'87	402.00	397.00	KBB	119.50	118.00			
Kon. div'87	402.00	397.00	KBB (cert.)	117.30	117.00				Kon. div'87	402.00	397.00	KBB (cert.)	117.30	117.00			
Kon. div'87	402.00	397.00	KBB (pref.)	30.20	29.50				Kon. div'87	402.00	397.00	KBB (pref.)	30.20	29.50			
Kon. div'87	402.00	397.00	Kon Sphinx	61.00	59.50				Kon. div'87	402.00	397.00	Kon Sphinx	61.00	59.50			
Kon. div'87	402.00	397.00	Koppelpoort H.	330.00	318.00				Kon. div'87	402.00	397.00	Koppelpoort H.	330.00	318.00			

Binnel. aandelen																	
ABN Aand.f.	329.00	329.00	ABN Aand.f.	329.00	329.00	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Aand.f.	329.00	329.00	ABN Aand.f.	329.00	329.00	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10
ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10	ABN Beleg.f.	53.10	53.10</									



Brandblusapparaten in huis zijn zeer nuttig maar:

# 'Het voorkomen van paniek blijft toch het belangrijkste'



Boven oude, onder nieuwe keurmerk

Mocht u besluiten om over te gaan tot aanschaf van een brandblusapparaat, dan zijn de volgende algemene wenken van belang:

- Vraag naar apparaten met een rijkskeur. Deze zijn door de Inspectie voor het Brandweerwezen gekeurd op veiligheid en dragen het keurmerk zoals hier afgebeeld.
- Koop een niet te klein toestel (in ieder geval twee kilogram of meer), anders is de spuitduur slechts zeer kort.
- Lees de bijbehorende instructies goed.
- Breng het blusapparaat zichtbaar en op een voor iedereen bereikbare plaats aan.
- Laat het toestel meteen na gebruik vullen, ook al is het nog niet leeg.
- Laat de brandblusser periodiek controleren door een deskundige.
- Vraag uw leverancier of een demonstratie mogelijk is. Belangrijk is dat u ook zelf met de brandblusser overweg kunt.

**HEERLEN** — Iets meer dan tweeduizend keer moesten de gezamenlijke Limburgse brandweerkorpsen vanaf januari tot en met september 1986 uitrukken om grotere of kleinere vuurhaarden te bedwingen. Het totaal aantal branden in heel Nederland, zowel binnen als buiten de gebouwen bedroeg in dezelfde periode 28.821. Hierbij vielen 48 doden te betreuren en 438 gewonden. Het schadebedrag werd geschat op ruim een half miljard gulden. Brandstichting, op de voet gevolgd door ongelukken in de keukens, bleken de hoofdschuldigen te zijn. Uit dezelfde bron (CBS-publicatie 1986) kwam naar voren dat in 76 % van de huishoudens geen brandblussers aanwezig waren. Cijfers waarvan men schrikt. Reden voor LD-Consument om eens na te gaan of de aanschaf van een brandblusapparaat in huis een eerste vereiste is en veel leed kan voorkomen.

Hoofd Preventie van de Heerlense brandweer, R. van de Wiel en medewerker J. Ritzen van dezelfde afdeling, hebben een eigen mening over het bezit van brandblusapparatuur in huis. „De meeste branden ontstaan door de bekende drie O's: Onvoorzichtigheid, Onachtzaamheid en Onwetendheid. Eigenlijk zijn wij van mening dat brandblusapparatuur in huishoudens overbodig is, mits er enkele andere regels bij uitbraak goed in de gaten gehouden worden. Het belangrijkste is wel om te proberen paniekreacties te vermijden. Daarna onmiddellijk zorgen voor de veiligheid van andere huisbewoners en direct de brandweer waarschuwen met vooral de vermelding van het juiste adres! Het vermijden van tocht is een vereiste, dus deuren of toegangen naar de brandhaard sluiten,” aldus de heer Van de Wiel.

„Natuurlijk kan de aanwezigheid van blussers helpen, vooropgesteld dat men weet hoe je met zo'n toestel moet omgaan. En hier schort het naar onze mening nogal aan. Je moet op z'n minst eens met een blusser gewerkt hebben om enige notie van het effect te krijgen. Verder zijn naar onze mening blussers met een kleinere inhoud dan 2 kilogram uit den boze. De spuitduur van de meesten is veel te kort om een brand goed te kunnen bedwingen. Het blijft dus zaak de drie O's in de gaten te houden.”

## Eisen

Sinds jaar en dag is er bij de overheid van diverse zijden op aangedrongen om vooral draagbare brandblustoestellen zoals die her en der verkrijgbaar zijn aan strengere eisen te onderwerpen.



● De heer N. Boileau: 'Deze blusser is uitermate geschikt om een kleine brand adequaat aan te pakken'

leen nieuwe blussers; zij krijgen een duidelijk keurmerk aan de voorzijde. Opmerkelijk in het nieuwe besluit is de beperkte tijd van vijf jaar waarvoor de keuring geldt. In het verleden was de vergunning ongelimiteerd. Hetzelfde besluit vermeldt een overgangssperiode van ongeveer twee jaar.

## Paniekreacties

De consument is natuurlijk alleen gebaat bij goed functionerende brandblusapparatuur. Paniekreacties bij een beginnende brand kunnen vaak achterwege blijven als er hulpmiddelen aanwezig zijn om het brandje te lijf te gaan. Voor degenen die overwegen om brandblusapparaten aan te schaffen vroegen wij informatie bij Boileau. In Limburg is het brandpreventiebedrijf N.J. Boileau uit Rotherm-Meerssen de enige die offi-

ciel vergunninghouder is voor levering en fabricage van draagbare brandblustoestellen. Hetgeen natuurlijk niet wil zeggen dat er geen andere goedgekeurde toestellen op de markt zijn.

Boileau brengt diverse blussers, naast een hele reeks andere brandblus- en brandpreventiematerialen op de Nederlandse markt. Het meest wordt de Bramee BFC-blusser verkocht, verkrijgbaar in 2, 4 en 6 kilogram vullingen. BFC (Broom-Chloor-Difluor Methaan, genaamd Halon 1211) bezit interessante eigenschappen bij bestrijding van branden in de klasse B, C en F (vloeistof-, gas- en branden in en/of de nabijheid van elektronische apparatuur). Het vrij nieuwe middel biedt een groot blusvermogen per gewichtseenheid, het kan snel verstoven worden en laat geen sporen achter. De prijs voor een toestel van twee kilogram bedraagt 175 gulden, exclusief BTW.

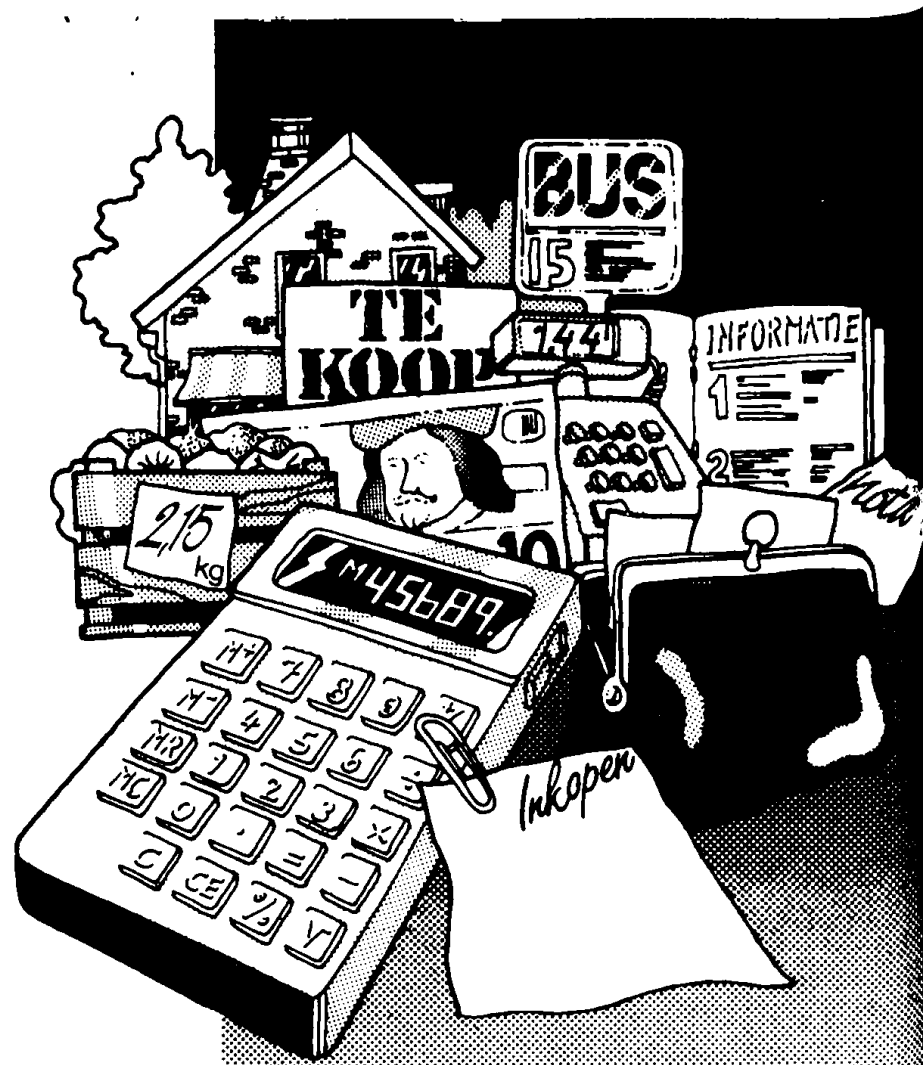
De heer Boileau: „Deze blusser heeft een worplengte van 6-7 meter. Het toestel met een vulgewicht van twee kilogram is uitermate geschikt om een kleine brand adequaat te blussen. De spuitduur is ongeveer twaalf seconden. Dit lijkt erg kort, maar bij stootsgewijs gebruik kom je al een aardig eindje in de richting. De BFC- en poederblussers hebben een garantietermijn van tien jaar en zijn allen uitgerust met een manometer. Hierop is af te lezen of het toestel nog betrouwbaar is. Er is zelfs een tweede aansluiting gemaakt voor een controlemeter.

Naast de BFC-modellen leveren wij ook draagbare- en verrijdbare poederblussers en koolzuursneeuwapparaten. Het is frappant te moeten constateren dat er in de particuliere sector bijzonder weinig blussers verkocht worden, terwijl zich in deze sector toch de meeste branden voordoen. Wel heb ik in mijn lange praktijkervaring gezien dat als er brand geweest is, wel tot aanschaf van een brandblusapparaat overgegaan wordt.”

## Elektronica

Op het gebied van brandpreventie voltrekt zich de laatste jaren een ware revolutie. Vooral elektronisch werkende signaleringsinstallaties blijken in opkomst. Een aardig hulpmiddel naast de blusser is een rookmelder. Het kastje uit kunststof, ter grootte van een sigarendoos, blijkt op een simpele wijze tegen het plafond bevestigbaar. De voedingsbron bestaat uit een bloc-batterij van 9V dat ongeveer twee jaar werkt. Bij de geringste rookontwikkeling brengt het een snepend geluid voort, hoorbaar in het hele huis. Nadeel is dat het elektronisch wonderje regelmatig van stof ontdaan moet worden om een goede werking te waarborgen. De kosten bedragen ongeveer tachtig gulden.

peter heusschen



# CONSUMENT

## Prei heeft veel van vorst geleden Valentijnseffect op bloemenveiling

door jan van lieshout

**GRUBBENVORST** — Op de bloemenveiling in Grubbenvorst vierde Valentijnsdag zijn schaduwen vooruit. De traditie getrouwd wordt op 14 februari — zaterdag dus — de heilige Valentinus herdacht. Hij was een van de martelaren uit de tijd dat keizer Claudius tussen 268 en 270 de christenen van Rome vervolgde. De legende wil dat de heilige Valentinus bemiddelde bij liefdesverdrachten en bij het afscheid immer een bloemetje aanbood. Daarom werden op Valentijnsdag „gelukbrengende” bloemen verzonden en stuurden in Angelsaksische landen geliefden elkaar liefdesverklaringen — de zogenaamde „valentines” of „valentine greetings”. In de 19e eeuw werden daartoe speciale Valentijnkaarten ontworpen en circuleerden boekjes, waarin Valentijnsverzen konden worden gepikt. De gebruikte waarden over naar het vasteland. „Valentijn: bloemfetijs”, is daarom de slogan, waarmee het gebruik om op Valentijnsdag stille, vaak vergeten weldoeners met een bloemetje te verrassen, wordt gepromoot.

Het Valentijnseffect was op de bloemenveiling in Grubbenvorst duidelijk waarneembaar. „Er was de afgelopen dagen een grote aanvoer van bloemen en we noteerden beste prijzen”, aldus Sef Roeven, de chef van de bloemenveiling. Rozen deden een daalder per stuk en chrysanten f 6,00 tot f 7,00 per bos. Omdat de cactus een ruige plant is die goed op een mannenbureau past, piekte ook de prijs van cacteen omhoog. Ze gingen tot f 8,00 op een schaalje zelfs tot f 10,00. Ook de bloeiende planten deden het erg goed. Het primulaatje kostte tot f 1,20 per pot. Ook de Grote Drie van de vensterbank scoorden hoog. De azalea kwam aan f 7,00, de begonia aan f 5,00 en de cyclamen aan f 4,00 per pot.

Als bloemen worden preiplanten

momenteel gekoesterd. De aanvoer op de groentevlei is erg bescheiden. Dagaanvoeren schommelen rond de 30 ton. Duidelijk is inmiddels dat de prei erg veel van de vorst heeft geleden. Veel blad is ernstig beschadigd. Bijgevolg is de prei duur. De exportwaardige schachten gingen tot f 3,50 de middere kwaliteit tot een rijksdaalder.

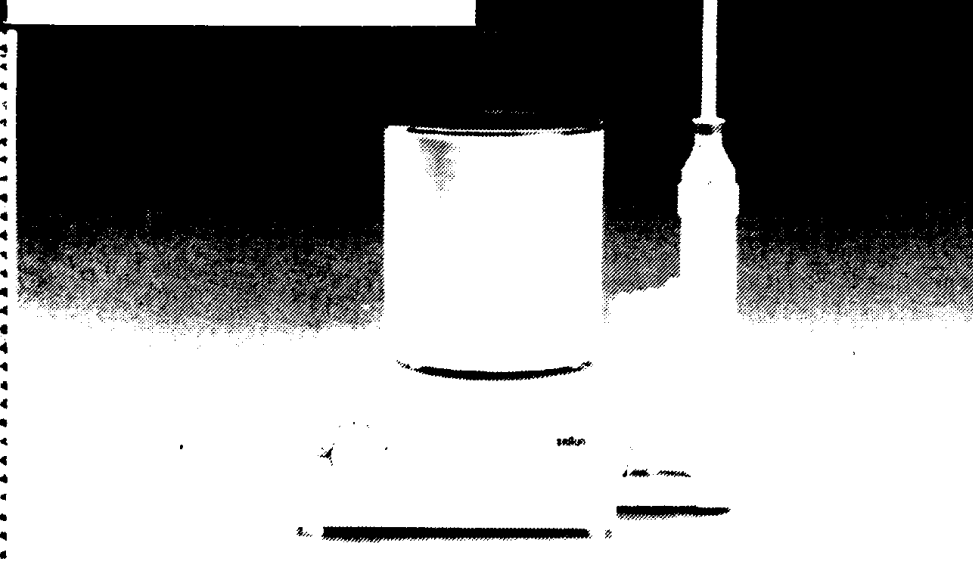
Een piek tot een daalder deed het witlof. Alleen voor het verpakte product was er nog een hoogste druk van f 2,00 de kilo.

Goedkoop zijn ook de koolsoorten met uitzondering van de savooiekool die tot f 1,30 de kilo ging. De prijs voor peen bleef met een kwartje tot zeven dubbeltjes de kilo stabiel. De saladeachtigen werden goed betaald. Het kropje sla kostte zes dubbeltjes tot drie kwartjes, de komkommers een tot twee piek per stuk. Komende week worden de eerste tomaten verwacht. De veilig Westland-Noord te Poeldijk had de landelijke primeur. Daar werden vorige week donderdag reeds de eerste tomaten voor de klok gebracht. Zij deden f 75,00 tot f 90,00 per kistje van zes kilo.

Op de champignonveiling trok de prijs van eetbare paddenstoelen aan. De beste champignons kwamen aan f 4,00 de kilo. Dat was ook de hoogste druk voor reuzechampignons. Erg goed betaald werden de oesterzwammen. Ze deden f 10,00 tot f 15,00 de kilo.

## Monddouche

De monddouche, een apparaatje dat in steeds meer huishoudens te vinden is. Een van de producenten in elektrische mondverzorgingsapparatuur brengt nu een vernieuwde monddouche met dubbele functie op de markt. De Braun MD30 is een 'twee in één'-apparaat waarmee zowel de ruimtes tussen de tanden kunnen worden gereinigd als het tandvlees kan worden gemasseerd. Het apparaat geeft twee verschillende pulserende stralen. Met de enkelvoudige straal spuit u voedselresten, die zich tussen tanden en kiezen bevinden, weg. De meervoudige straal, bestaand uit 6 kleinere stralings, zorgt voor massage van het tandvlees. De monddouche is te gebruiken vanaf een gewoon- en een scheerschoon contact, is eenvoudig overal op te hangen en wordt geleverd met vier omschakelbare spuitstukjes. Adviesprijs: f 163,-.



● De nieuwe monddouche van Braun

## Wie mag beschikken over stoffelijke overschotten?

Wie is 'eigenaar van' of heeft 'beschikkingrecht over' iemands stoffelijk overschot? Dat is de vraag die de Gezondheidsraad oproept met zijn advies over een wettelijke regeling voor orgaantransplantatie. Best een aardige vraag. Maar wel een, die al naar tevredenheid is beantwoord.

Vooropgesteld zij, dat de Gezondheidsraad niet voorstelt een 'geen-bezwaarsysteem' in te voeren zoals bijvoorbeeld België kent. Er moet volgens

de raad worden gestreefd naar een situatie, waarin iedereen via een sterk vereenvoudigd codicil, een donorkaart, te kennen geeft of zijn of haar organen (en welke) na overlijden voor transplantatie ter beschikking staan. Alleen in die gevallen waarin dan nog de donorkaart ontbreekt zou niet langer de toestemming van de familie nodig zijn, maar zou 'de arts' (de familie gehoord) beslissen.

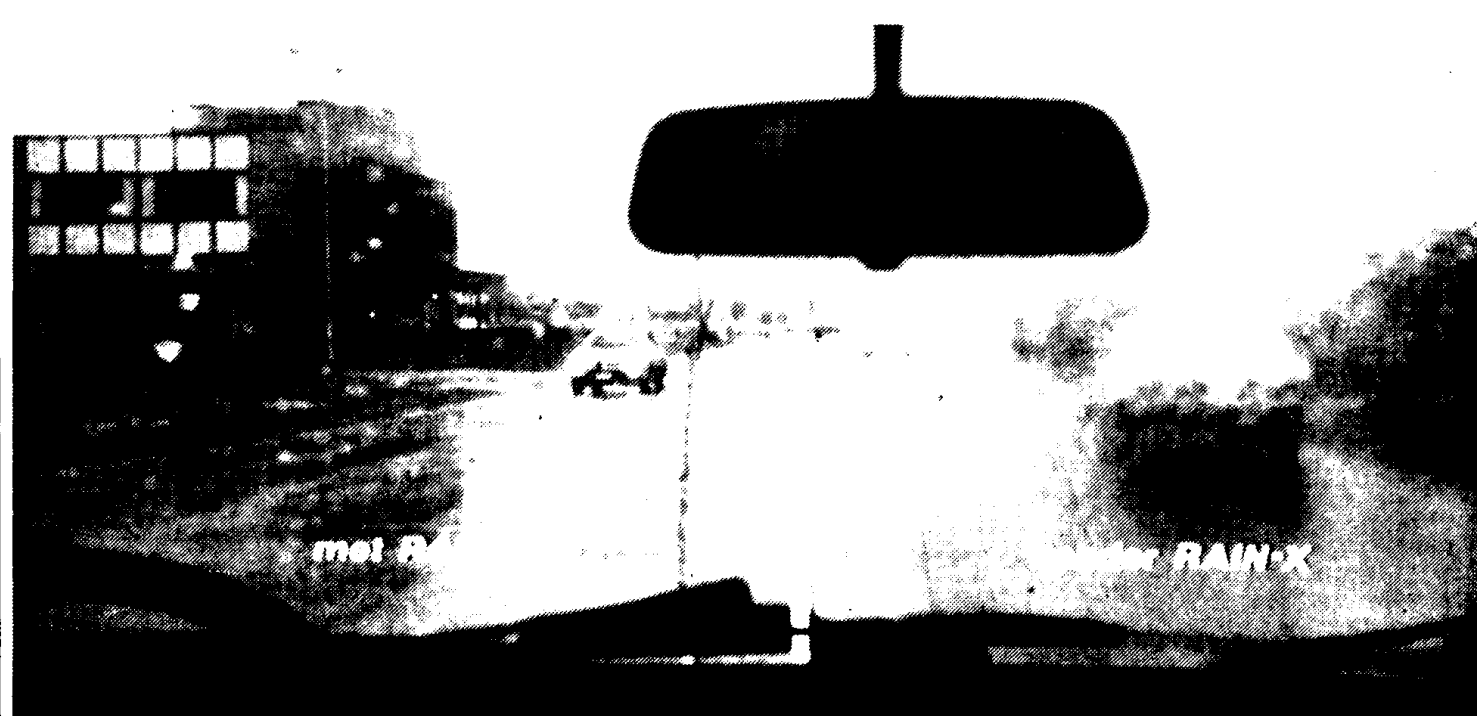
De Gezondheidsraad gaat hiermee geheel voorbij aan de politieke discussie, die in 1970 begon en pas in 1983 een nieuwe Wet op de Lijkbezorging opleverde ter vervanging van die van 1869. En aan de discussie over het nieuwe Grondwetsartikel 11, waarin de onantastbaarheid van het menselijk lichaam wordt gewaarborgd, eind jaren zeventig. Die laatste discussie leverde onder andere de conclusie op, dat aan die onantastbaarheid geen einde komt op het moment van iemands overlijden. Een stoffelijk overschot kan dus nooit iemands 'eigendom' zijn. Het beschikkingrecht is grondig geregeld in de Wet op de Lijkbezorging.

Over het uit een stoffelijk overschot wegnemen van organen voor transplantatie handelt artikel 77. Iedereen kan voor zijn of haar dood organen ter beschikking stellen. „Bij gebreke van toestemming van de overledene kan daarvoor in de plaats treden die van de niet van tafel en bed gescheiden echtgenoot of andere levensgezel

dan wel, bij ontstentenis of onbereikbaarheid van deze, van de naaste onmiddellijk bereikbare meerderjarige bloed- of aanverwanten tot en met de derde graad, of, wanneer ook deze niet bereikbaar zijn, van de aanwezige meerderjarige erfgenamen of anders van degenen die de zorg voor het lijk op zich nemen”, aldus dit wetsartikel.

Blijkens de toelichting hierop mag die toestemming zelfs telefonisch worden verkregen. Op het niet-naleven van het artikel staat een maximumstraf van drie maanden hechtenis of f 10.000,- boete. In de systematiek van deze wet kan 'de gene, die de zorg voor het lijk op zich neemt' de burgemeester zijn van de gemeente, waarin het wordt aangegeven. Noot dus 'de arts', zoals de Gezondheidsraad nu voorstelt. In de memorie van antwoord zegt de regering ook nog: „Het spreekt vanzelf dat de burgemeester nimmer met een verzoek om toestemming voor sectie of transplantatie mag worden benaderd met voorbijgaan van de echtgenoot of familieleden-erfgenamen”.

De overheid is niet de eerst-verantwoordelijke voor donorgewerving, maar heeft wel een functie bij het ondersteunen daarvan”, schreef de regering in juli 1982 en de Tweede Kamer onderschreef die stelling. Gebrekkige donorgewerving kan dus nooit reden zijn de Wet op de Lijkbezorging te ontcrachten.



● Rain-X zorgt voor een beter zicht achter het stuur

## 'Onzichtbare ruitewisser'

De ruitewissers van de auto kunnen het niet onder alle omstandigheden bijbenen: licht bevrorenze mist, opspattend modder, ijsel, plaksnieuw enzovoorts vormen vaak een aanklevend waas op de autoruiten, waar de wissers niet tegenop kunnen. Ze gaan schrapen, het wish-wash-tankje is snel leeg, de wisserslijsten slijten en je ziet nog nauwelijks iets van de weg. Slecht zicht is een van de oorzaken van verkeersongelukken.

Er bestaan wel synthetische stoffen die als een zelfsmetende laagje opgebracht

kunnen worden, maar als ze het doortzicht belemmeren heb je er weinig aan. Een nieuw product is 'Rain-X', een vloeistof die je met een doekje op de voorruit (kan ook op de achterruitkijspiegel) aanbrengt. De vloeistof vormt een heldere doorzichtige coating en brengt een effect te wege dat vergelijkbaar is met de tefloncoating in de moderne braadpan. Water en vuil druipten er, zelfs zonder de wissers in te schakelen, moeiteloos af. Het product wordt al lange tijd toegepast op de cockpitruit van vliegtuigen. Het Rain-X-laagje, op een vooraf goed gereinigde ruit aangebracht, vormt een vrij-

wel honderd procent doorzichtige, meer-polymerfilm. De rijkspolitie heeft het uitgetest en is er tevreden over.

Een flacon van een tiende liter — benzinstations, autoschops, warenhuizen en bouwmarkten voor nog geen 20 gulden te koop — bevat voldoende voor zo'n twaalf behandelingen. Onder normale omstandigheden is één beurt per maand genoeg. Het is niet alleen een winterbescherming; ook de beruchte zomer-insecten kleven niet meer op de ruit of op het glas van de autolampen.



## Nederland 1

**09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**14.00 Taalunit.** Afl. 2.  
**14.30 Saebert.** Tekstfilmserie voor de kinderen. Afl.: Op safari.  
**14.45 Kuitje.** Tekstfilmserie naar de stripboeken van Hergé.  
**14.55 De grote meneer Kaktus show.** Serie grote avonturen voor kleine kinderen.  
**15.20 The Jetsons.** Amerikaanse tekstfilmserie. Afl.: Er kan maar één de winnaar zijn.  
**15.40 New wilderness.** Amerikaanse natuurserie. Afl.: De torenvalk.  
**16.05 De tik van...** Programmaserie waarin Annette van Trigt op zoek gaat naar de 'tikken' van een aantal Nederlanders. Gasten: De spelers van PSV.  
**16.15 Dynasty.** Amerikaanse tv-serie. Afl.: Souvenirs. Alexis jaagt Krystle de stuipen op het lijf. Met o.a. Linda Evans, Joan Collins.  
**17.00 International Week Magazine**  
**17.30 Journaal**  
**17.46 Veronica sport**  
**18.08 Family Ties.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Dagboek van een jong meisje. De avond voor haar amandeloperatie in het ziekenhuis besluit Jennifer hiervan in haar dagboek melding te maken. Al lezend ziet ze dat haar gedrag de laatste tijd niet al te best is geweest. Ze besluit haar leven te beteren.  
**18.30 Cursus tekenen en schilderen.** Les 8. (TT)  
**19.00 Countdown.** Popmuziek gepresenteerd door Adam Curry.  
**20.00 Journaal**  
**20.28 Gast aan tafel.** Vanavond: Een dak boven je hoofd.  
**20.33 Tineke.** Praatprogramma met actuele onderwerpen, beroemde gasten en vreemde zaken, gepresenteerd door Tineke de Noij.  
**21.32 Miami Vice**  
 Amerikaanse politiserie. Afl.: Schadu in het donker. Crockett komt op het spoor van een inbreker met abnormale neigingen en raakt hierdoor geobsedeerd. In de hoofdrollen o.a. Philip Michael Thomas en Don Johnson.  
**22.17 Newhart.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Zullen we elkaar ontmoeten bij de rivier?  
**22.40 Nieuwslin.** Actualiteiten.  
**23.15 Hitchhiker.** Serie mysterieuze verhalen. Afl.: Een video-afsprake. Met o.a. Gregg Henry en Shannon Tweed.  
**23.40 Erotische verhalen.** Een bewerking van een verhaal van Marguerite de Navarre. Afl.: Met de billen bloot, met in de hoofdrol Lucienne Bruinooie. In de ogen van haar stiefzuster flirt Marietta teveel met een weversgezel. Ze wordt hiervoor en public stevig afgeranseld. (TT)  
**00.10 Journaal**  
**00.15 -00.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

**09.00 -11.00 Schooltelevisie.** Met om 09.00 Kijk mij nou, les 5: Allemaal eerst klein geweest. 09.30 Tel en taalverhaal, les 3: De jongen met de voetbal. 10.00 Engels basisonderwijs, les 4, 5 en 6: Save planet X.  
**13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**15.30 Punky Brewster.** Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Grote veranderingen (3). Punky glipt weg uit het weeshuis om Henry in het ziekenhuis op te zoeken. Daar wordt ze heel verdrietig van.  
**15.55 Lange Jaap.** Kinderprogramma. Afl.: Kleine Sofie en Lange Wapper van Els Pelgrom. (Herh.)  
**16.20 Nieuwe maatjes.** Buitenlandse kinderen vertellen over Nederland. Vanmiddag: Duy uit Vietnam.  
**16.30 ■ Laurel & Hardy.** Slapstick uit 1933. Vandaag: Midnight patrol. Stan en Ollie maken op hun eerste werkdag als politieagenten weer grote blunders. Ze slaan een inbreker in de boeien zonder te weten wie het is.  
**16.50 Achterwerk in de kast.** Kinderen zeggen wat ze denken vanuit een reizend meubelstuk.  
**17.05 De mus met de lange poten.** Kinderserie. Afl.: Een gans kan kunstjes.  
**17.20 -17.30 Moeroen Boechstangsanger.** (Murun). Kinderserie. Afl.: Moeroen pakt alles anders aan vandaag.  
**17.40 Ideeënbank.** Serie gewijd aan maatschappelijke activiteiten in de diverse Nederlandse regio's. Afl. 9: De Achterhoek.  
**18.10 Staatsloterij - eerste trekking.**  
**18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**18.30 Sesamstraat.** Kinderprogramma.  
**18.45 Jeugdjournaal.** (TT)  
**19.00 Journaal**  
**19.12 Politieke partijen.** Uitzending van het Christen Democratisch Appel (CDA).  
**19.22 Van Gewest tot Gewest.** Regionaal magazine, met vanavond (onder voorbehoud): 1. Kunstenaar-sechtpaar in perspekt; 2. Abdi Middeburg; 3. Laatste Kerk-Tamil in Lochem.  
**20.00 Wie, wat, waar en hoe laat?** Rubriek over evenementen op het gebied van kunst, cultuur, recreatie en toerisme.  
**20.20 Schuberts laatste jaren** (Mit meinen heissen Tränen). Driedelige tv-film over de componist Franz Schubert (1797-1828), van Fritz Lehner. Met o.a. Udo Samel, Danni Olbrichs, Wojtek Psoniak en Traugott Buhr. Afl. 1: Der Wanderer (zomer 1823). Schubert voelt zich een paria. Hij heeft een venersische ziekte. Zijn haar valt uit. Terugkeren naar het leven van alledag lijkt hem een nachtmerrie. Ook de adviezen van medepatiënt Kajetan lijken hem zinloos.



**15.30 Schlaglicht**  
**20.15 In bester Gesellschaft.** Serie van Jean-Pierre Desagnat. Met: Giselle Pascal, Wolf Roth, Rachel Cathoud e.a. Afl. 14: Alte Liebe. Constance Dussault en Giovanni dringen erop aan om eindelijk te stoppen met de geheimdoenerij, maar Constance schrikt terug voor het uur van de waarheid.  
**21.00 Neues um 9**  
**21.15 Konfliktfall: Nationalgefühl.** Vier Duitse families praten over het thema patriotisme.  
**22.00 Output.** Vandaag: De Supercomputer.  
**22.15 Keine Gnade für Ulzana** (Ulzana's raid). Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Robert Aldrich. Met: Burt Lancaster, Bruce Davidson, Jorge Luke e.a. De Apache-krijger Ulzana heeft met zeven stammen het indianenreservaat verlaten. De overheid vreesd voor geweld tegen de boeren en laat Fort Lowell in staat van paraatheid brengen. Luitenant DeBuin krijgt opdracht om de achtervolging in te zetten. Zijn idealen gaan ten onder in de guerrilla-strijd met de indianen.  
**00.10 Laatste nieuws**

● INGE MEYSEL en GERRIT SCHMIDT-FOSS als Ada Harris en Henry in een scène uit de Duitse tv-film "Der geschmuggelte Henry" - Duitsland 1, 20.15 uur.

**21.50 Studio Sport**  
**22.30 Journaal**  
**22.45 Den Haag vandaag.** Parlementair nieuws.  
**23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Duitsland 1

**09.10 -09.40 Sesamstraat**  
**09.45 ARD-Ratgeber.** Praktische tips. Vandaag: Arbeidsverruimende maatregelen.  
**10.00 Heute**  
**10.03 Das Traumschiff.** (herh.)  
**11.35 Das Gewissen Arabiens.** (herh.)  
**12.10 Report**  
**12.55 Persoverzicht**  
**13.00 Heute**  
**13.15 -13.30 •• Teletekstoverzicht**  
**15.30 •• Teletekstoverzicht**  
**15.50 Nieuws**  
**16.00 Wunderland '87.** Reportage over de internationale speelgoedbeurs in Nürnberg.  
**16.45 Der fliegende Ferdinand.** Kinderserie van Milos Macourek en Valclav Vorlicek. Afl.: Die Familie uit dem Ast.  
**17.30 Vorsicht: Kinder in der Kiste.** Kinderen doen hun zegje.  
**17.45 Nieuws**  
**17.55 Hier und Heute**  
**18.25 Sender Frikadelle**  
**19.00 Die Wächter.** Serie. Afl.: Besuch in der Nacht. (TT)  
**19.57 Programma-overzicht**  
**20.00 Nieuws.** (TT)  
**20.15 Der geschmuggelte Henry**  
 Tv-spel naar de roman van Paul Gallico. Met: Inge Meysel, Edith Volkmann, Gerrit van Weithershausen e.a. Ada Harris ziet hoe Henry, het negen-jarig zoonje van een Amerikaanse soldaat, door zijn moeder wordt verwaarloosd en door zijn stiefvader mishandeld. Zij besluit in te grijpen. Ze smokkelt het kind naar Amerika en gaat daar op zoek naar zijn echte vader.  
**21.55 Brennpunkt**  
**22.30 Dagthema's**  
**23.00 Einsatz in Manhattan.** (Kojak). Amerikaanse politserie. Afl.: Der Patenonkel. Met: Terry Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson e.a. Ooit, 17 jaar eerder, hielp Kojak een moeder haar baby in een achterbuurt ter wereld te brengen. Uit dank werd hij zijn peetoom. Als hij hoort dat de jongen nu middenstanders terroriseert besluit hij zich met het lot van de jongen te bemoeien. Deze neemt hem dat niet in dank af. (Herh.)  
**23.45 Nieuws**  
**23.50 -23.55 Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulemkampff.

## Duitsland 2

**09.45 Zie Duitsland 1**  
**13.15 -13.30 •• Teletekst-overzicht**  
**14.20 Programma-overzicht**  
**14.25 Büchners Tod**  
 Toneelstuk van Gaston Salvatore. Regie: Gerd Heinz. Met: Gerhard Garbers, Hans Christian Rudolph, Elisabeth Rath e.a. Georg Büchner ligt na zijn vlucht uit Duitsland in Zürich op sterven. In zijn doodsstrijd worden de heldere momenten afgewisseld met hallucinaties over zijn revolutionaire verleden. (herh.)  
**14.50 Heute**  
**16.04 Löwenzahn.** Jeugdserie. Afl.: Peter baut sich einen Roboter. (herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen.  
**16.35 Der Waschbär Rascal.** Tekstfilmserie. Afl.: Ein Haus aus Schnee.  
**17.00 Heute.** Aansl.: Aus den Ländern.

**17.15 Tele-Illustrierte.** Actualiteiten, sport en amusement.  
**17.45 Der Landarzt.** Serie van Wolfgang Luderer. Met: Christian Quadflieg, Gita von Weithershausen, Antje Weisgerber, e.a. Afl.: Grosse Kinder-grosse Sorgen.  
**18.10 Heute-Schlagzeilen und loterij-trekking**  
**18.55 Loterij-trekking**  
**18.58 Programma-overzicht**  
**19.00 Heute**  
**19.30 Direkt.** Magazine met bijdragen van jonge kijkers.  
**20.15 Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost en West.  
**21.00 Der Denver-Clan.** Amerikaanse serie met John Forsyth, Linda Evans, Joan Collins e.a. Afl.: Stirbt Blake?  
**21.45 Heute-Journal**  
**22.10 Freiheit lernen.** Reportage over Protestanten in Spanje.  
**22.40 Das Match** (Merkos). Hongaarse speelfilm uit 1980 van Ferenc Kosa. Met: Tibor Szilagy, Andras Kozak, Alicija Jachiewicz, e.a. Hongarije 1956: tijdens een voetbalwedstrijd komt het tot ongeregelheden: de voorzitter van de plaatselijke voetbalvereniging, de politiefunctaris Riga, bewerkt de scheidsrechter. Wanneer een oude bekende van hem, de journalist Balla hierover een artikel wil schrijven, komt de vrijheid van meningsuiting in het gedrang...  
**00.25 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**08.00 Tele-Gymnastik.** (58).  
**08.10 -10.30 Schooltelevisie.** (9.10 Sesamstraat).  
**16.35 Teletekst-overzicht**  
**17.00 Schooltelevisie**  
**18.00 Telekolleg II.** Cursus Engels. Afl.: An Englishman's Home.  
**18.30 Sesamstraat**  
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en sport.  
**19.45 Raamprogramma van de regionale studio's**  
**20.00 Nieuws met weerbericht**  
**20.15 Ich stelle mich...** de minister van volksgezondheid Rita Süßmuth over AIDS. Discussie.  
**21.45 Eff-eff.** Freizeit und Fitness.  
**22.30 ■ Drei Walzer** (Les trois valses). Franse speelfilm uit 1938 van Ludwig Berger. Met o.a. Yvonne Printemps, Pierre Fresnay en Henri Guisot. Fani Granpès wordt verliefd op de Marquis de Chalency, maar uit liefde geeft zij hem op zodat hij een goede carrière tegemoet kan gaan. Na jaren ontmoet haar dochter de zoon van de Marquis, en dit keer is het zijn zoon die afstand neemt uit liefde. Haar kleindochter ontmoet daarna weer de kleinzoon van de Marquis. Zou het nu wel lukken? (Originele versie met ondertiteling.)  
**00.10 Laatste nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**08.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 6: An Englishman's Home.  
**09.00 -10.20 Schooltelevisie**  
**17.00 Avec plaisir.** Cursus Frans. Les 19.  
**17.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. Les 6. (herh.)  
**18.00 Sesamstraat**  
**18.29 Goochelen met Francesco Altini**  
**18.33 Yao.** Abenteuer eines Haptingsohnes. 13-Delige jeugdserie. Afl. 6. (herh.)  
**18.58 Schlagzeilen**  
**19.00 Abendschau Blick ins Land**  
**19.26 Zandmannetje**

**20.20 ■ Het geheim van dokter Cordelier**  
 (Le testament du docteur Cordelier). Franse speelfilm uit 1959 van Jean Renoir. Met: Jean-Louis Barrault, Michel Vitold, Micheline Cary, e.a. Door allerlei experimenten op zichzelf uit te voeren, verandert Dr. Cordelier herhaaldelijk in de monsterlijke misdadiger Opale. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling).  
**21.50 -22.30 Jeugd Galaconcert.** Vanuit het theater van het Slot Schönbrunn. Muziekuitvoering door studenten van de muziek- en kunst-academie van Wenen, deel 1: 1. Intrada voor blazers, Leopold I. 2. Suite in D g.r.t., Albrechtsberger. 3. Le mouvement allegro maestoso uit de concertante symfonie, Mozart. 3. Flötenuhrstücke, Haydn. Regie: Claus Viller (Opname v.d. ORF).

## België/RTBF 1

**15.30 Schooltelevisie**  
**16.45 Teletekst**  
**17.00 Noubu noubu.** Gevarieerd kinderprogramma met o.a. Plastinots, Woody Woodpecker, L'oiseau des mers, Mic Mac Mon, Le voyage fantastique de Ty et Uan. Aansl.: Noubu-nu-News. (Herh.)  
**18.00 Carrefours.** Gevarieerd programma. (18.00 Laf a bits. 18.07 Coude à coude. 18.30 Micro-deli. Aansl.: Speciale bestemming: Cyprus. Aansl.: Mode).  
**19.00 Journaal**  
**19.03 Ce soir.** Regionaal magazine.  
**19.27 Tekenfilm**  
**19.30 Journaal**  
**20.05 Autant savoir.** Consumentenmagazine.  
**20.00 C'est à voir.** Le Sida.  
**21.50 Coup de film.** Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant.  
**22.05 Cargo de nuit.** Gevarieerd jongerenmagazine.  
**22.45 Laatste nieuws**  
**23.15 -23.25 Informations.** Réflexions et interrogations laïques.

## België/RTBF 2

**19.00 La pensée et les hommes**  
**19.30 Journaal.** (Simultaanvertaling in gebarentaal)  
**20.00 -22.00 Caméra Sports.** Sportprogramma, met wielrennen en Paardekoersen.

## SSVC

**13.10 The Giddy Game Show.** Kinderprogramma.  
**13.20 Schools.** Search/Near and far.  
**14.00 Nieuws en weerbericht**  
**14.30 Tom O'Connor's roadshow.** Gevarieerd programma vanuit Blackpool, met Tom O'Connor en Debbie Greenwood.  
**15.05 Take the high road.** Serie.  
**15.30 Teletekst**  
**16.15 Birthday Time/Rainbow.** Kinderprogramma's.  
**16.35 Play School/Birthday Time.** Kinderprogramma's.  
**16.55 Krazy Kitchen.** Serie.  
**17.10 Jonny Briggs.** Komische tv-serie.  
**17.25 Hartbeat.** Kinderprogramma met Tony Hart en Margot Wilson.  
**17.50 Worzel Gummidge.** Tv-serie. Afl.: The trial of Worzel Gummidge.  
**18.15 Make your own video.** Serie over het maken van videofilmpjes en de apparatuur die daarvoor nodig is.  
**18.45 Nieuws en weerbericht**  
**19.00 Pass the buck.** Quizprogramma gepresenteerd door George Layton.  
**19.25 Coronation Street.** Engelse tv-serie.  
**19.50 Twenty years of the Two Ronnies.** Amusementsprogramma met de beste fragmenten uit de tv-shows van Ronnie Barker en Ronnie Corbett.  
**20.35 Lenny Henry tonite.** Amusementsprogramma. Vandaag: Heavily romance.  
**21.05 End of empire.** Serie reportages. Afl.: Egypt.  
**22.00 Nieuws en weerbericht**  
**22.30 Whistle test**  
**23.00 -23.35 Filthy, rich and catfap.** Komische serie met Adrian Edmondson, Rik Mayall, Nigel Planer en Barbara Windsor.

## SKY Channel

**07.25 The DJ Kat wake-up club**  
**07.30 The DJ Kat show.** Gevarieerd programma voor het hele gezin, met tekenfilmpjes en tv-series. Presentatie: DJ Kat en Linda de Mol.  
**08.30 •• Sky Trax** met om:  
 08.30 First run  
 09.15 The Coca-Cola Eurochart Top 50 Show  
 10.15 The Pat Sharp Show  
 10.50 Sky Trax from Germany  
 11.20 Monsters of rock  
 12.10 Heartline.

**13.10 Skyways.** Dramatische tv-serie met Tony Bonner, Tina Bursill, e.a.  
**14.00 City lights.** Brian Linehan presenteert nieuwjes over en interviews met bekende personen uit de show-business.  
**14.30 Three's company.** Comedyserie. Afl.: Man about the house.  
**15.00 •• Sky Trax** met om:  
 15.00 The Pat Sharp Show  
 15.30 Pop Formula. Popmuziek.  
 16.15 Young, free and single.  
**17.00 The DJ Kat Show.** Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes, muziek en de serie Bailey's Bird. Afl.: The man from Mars.  
**18.00 Mr. Ed.** Amerikaanse comedyserie rond een sprekend paard. Afl.: Ed visits a gypsy.  
**18.30 Hazel.** Komische serie met Shirley Booth, Ray Fulmer en Lynne Borden.  
**19.00 Three's company.** Komische tv-serie met Suzanne Somers, Joyce Dewhitt en John Ritter. Afl.: And mother makes four.  
**19.30 Tandarra.** Dramatische avonturenserie met Gus Mercurio, Gerard Kennedy en Penne Hackforth-Jones. Afl.: Davey.  
**20.25 He's not your son**  
 Amerikaans familiedrama uit 1984 van Don Taylor. In de hoofdrollen o.a. John James, Donna Mills en Anne Dusenberry. Twee jonge ouderparen ontdekken 6 maanden na de geboorte van hun kinderen dat de baby's die zij mee naar huis namen niet hun eigen kinderen zijn.  
**22.05 International motor sports 1987.** Gevarieerd auto- en motorsportmagazine. Vandaag o.a. beelden van de eerste ronde voor het Rally Wereldkampioenschap 1987, de Rally van Monte Carlo.  
**23.10 Roving report.** Actualiteiten.  
**23.40 -01.00 •• Sky Trax,** met om:  
 23.40 Pop Formula  
 00.25 Young, free and single.

## FilmNet

**07.00 Shamus.** Actiefilm uit 1973, met Burt Reynolds.  
**09.00 The river rat.** Drama uit 1984, met Tommy Lee Jones.  
**11.00 Sheena, queen of the jungle.** Avonturenfilm uit 1984, met Tanya Roberts.  
**13.00 The file on Thelma Jordan.** Drama uit 1949, met Barbara Stanwyck.  
**15.00 Undersea encounters.** Tekenfilm.  
**17.00 Cloak & Dagger.** Actiefilm uit 1984, met Henry Thomas.  
**19.00 The lonely guy.** Komedie uit 1983, met Steve Martin.  
**21.00 Brotherhood of Satan.** Horrormovie uit 1971, met Strother Martin.  
**23.00 Meaning of life.** Komedie uit 1983, met John Cleese.  
**01.00 Nightclub Special.** Frivole speelfilm (titel onbekend).  
**03.00 Azit the paratrooper dog.** Oorlogsfilm uit 1981, met Yossi Pollack.  
**05.00 Bug.** Horrormovie uit 1975, met Bradford Dillman.

## Super Channel

**07.00 Hippo.** Kinderprogramma.  
**08.00 Amanda Redington.** Muziekprogramma.  
**09.00 Sons and Daughters.** Australische serie over twee families.  
**09.30 Ken Hom's Chinese Cookery.** Culinair programma over de Chinese keuken.  
**10.00 Follow Me.** Cursus Engels.  
**10.15 Everyday Yoga.** Cursus yoga.  
**10.30 Emeraldale Farm.** Serie over het plattelandleven in het noorden van Engeland.  
**11.00 Eastenders.** Tv-serie.  
**11.30 Erik de Zwart.** Muziekprogramma.  
**12.30 The Lotus Eaters.** Tv-serie, die zich op de Griekse Eilanden afspeelt.  
**13.30 Tomorrow's World**  
**14.00 Sons and Daughters.** Australische serie over twee families.  
**14.30 Hippo.** Kinderprogramma.  
**15.30 Ghostbusters.** Tekstfilmserie.  
**16.00 Simon Potter.** Muziekprogramma.  
**17.00 Countdown.** Muziekprogramma met Adam Curry.  
**18.00 The Long Chase.** Kinderserie.  
**18.30 Dick Turpin.** Tv-serie.  
**19.00 Busman's Holiday**  
**19.30 The Living Body.** Informatief programma over de functies van ons lichaam.  
**20.00 The Carpenters.** Muziekprogramma over en met The Carpenters.  
**21.00 Taggart.** Detective-serie.  
**22.00 Super Channel News**  
**22.30 Super Sport**  
**23.30 Girls on Top.** Komische serie met o.a. Tracey Ullman.  
**00.00 Doctor Who.** Science-fiction serie.  
**00.30 Tomorrow's World**  
**01.00 Erik de Zwart**  
**02.00 Amanda Redington**  
**03.00 Martin Buchanan**

**04.00 Simon Potter**  
**05.00 Countdown.** Met Adam Curry  
**06.00 The Face**

## TV 5

**16.05 Temps présent.** Amazonie een woud.  
**17.10 De Harlem à Caux.** Jazzmuziek met Claude Nobs van het festival van Montreux met Lindemann en Nina Simone.  
**17.35 Les Aiguillages du Réve.** Documentaire over oude treinen.  
**18.00 Recreation**  
**18.40 Des chiffres et des lettres.** Spelprogramma.  
**19.00 Les Aiguillages du réve.** Documentaire over oude treinen.  
**19.25 Le Grand sud.** Spel en avontuur: de zesde etappe: Djibouti.  
**20.25 Temps Présent.** Het harde leven van een internationale trucker.  
**21.20 De Harlem à Caux.** Jazzmuziek met Al Jarreau en Betty Carter.  
**21.55 Je t'envirai des Cartes Postales**  
**22.00 Journaal**  
**23.30 Continent Francophone.** Varieté met een tropische parade met Toure Kunda uit Senegal.

## RTL-Plus

**15.20 Musicbox.** Popmuziek en videoclips.  
**17.20 Jetzt ist Feierabend.** Gevarieerd programma met om:  
 17.21 Gewinn zu Beginn  
 17.25 Die Springfield story. Tv-serie van Harry Eggart met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezie Dalton e.a.  
 17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell  
 18.00 RTL-Spiel  
 18.05 Stars. Tips und Spiele  
 18.15 Popeye. Tekstfilmserie. Afl. Das große Musicbox-boxen.  
 18.20 Stars. Tips und Spiele  
**18.35 Brigitte zu Besuch bei RTL-Plus.** Vandaag: Fingerting! Alles wat u moet weten over manicure en nagellak.  
**18.53 7 Vor 7 - die Bilder des Tages.** Nieuws, sport en weerbericht.  
**19.22 Karlichen - Der RTLummel vom Dienst.**  
**19.30 Die Macht des Geldes.** Tv-serie met Lana Turner, Ralph Bellamy, George Hamilton, Kevin McCarthy e.a. Afl. 4.  
**20.15 RTL-Spiel**  
**20.20 Filmvorschau**  
**20.30 Kolonne Süd**  
 Amerikaanse western uit 1953 van Frederick de Cordova. Met in de hoofdrollen o.a. Audie Murphy, Joan Evans, Robert Sterling, Ray Collins en Dennis Weaver. Kapitein Lee Whitlock van de Amerikaanse cavalerie gaat samen met zijn zus Marcie naar Nieuw-Mexico om het commando van een legerpost over te nemen. Hij krijgt het aan de stok met luitenant Jed Sayre, vanwege zijn intolerant gedrag ten opzichte van de Indianen.  
**22.05 RTL-Spiel**  
**22.10 Die 7-Minuten-Nachrichten**  
**22.25 Wer bin ich?** Quizprogramma met en rond prominenten uit heden en verleden. Presentatie: Rainer Holbe.  
**22.55 Horoskop**  
**23.05 Betthupferl**  
**23.30 ca. 00.00 Wall Street Final.** Actueel beursnieuws vanuit New York, gepresenteerd in het Engels.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma  
 ● = stereo geluidsweergave  
 oo = tweetalig bij stereo-app.  
 TT = teletekst ondertiteling

**TELEVISIE**

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57  
 Nederland 2: 31, 54, 56 en 60  
 Duitsland 1: 9, 24 en 46  
 Duitsland 2: 21, 29 en 37  
 Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58  
 Duitsland 3 (SWF): 40 en 46  
 België/TV 1: 10 en 14  
 België/TV 2: 25 en 47  
 België/RTBF 1: 3 en 8  
 België/RTBF 2: 28 en 42  
 RTL Plus: 7 en satelliet  
 SSVC: 33, 40, 49 en 59  
 Sky Channel: satelliet  
 Super Channel: satelliet  
 TV 5: satelliet

## RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:  
 voor kanalen zie schema exploitant

**Radio 1:** 95.3 en 100.3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
**Radio 2:** 82.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequencies AM- en FM-zenders)  
**Radio 3:** 103.9 en 90.9 mHz  
**Radio 4:** 98.7 en 94.5 mHz  
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
**RTBF:** 5.3 en 100.3 mHz  
**BRT:** 555 m (540 kHz), FM 22.36 en 39.93 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)  
**Belg. Rundfunk**  
 630 Radiofrankfurt, 7.15 Wunschkabine, 7.45 Veranstaltungskalender, 8.10 Presseschau, 8.30 Frühstück, 9.05 Musikexpress, 10.00 Gut aufgelegt! 12.00 Musik bei Tisch, 12.15 Veranstaltungskalender, 12.30 Presseschau, 13.00 Frischluft, 14.05 Musikzeit heute, 15.00 Nachmittagskonzert, 16.05 Spotlight, 17.05 Oldeste 18.00 BRFF, 18.40-20.00 Orgel- en koormusiek

**Luxemburg/RTL**  
 5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer, 11.00 Liederlied, 12.00 Mahleit, 14.00 Viva - das Leben findet taglich statt 15.00 Entenanz, 16.00 RTL-Musikduell, 17.50 Sportshow, 18.00 RTL-Tagesthem, 18.08 Prima, 19.00 Luxemburg, 19.31 22.00-01.00 Traumtänzer - Musik zum Traumen

**Radio 1**  
 7.03 De rode draad, 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw, 13.07 TROS Aktua, 13.20 Het Journaal, 14.05 TROS Klantenservice, 16.05 Trosen, 18.45 Waar waren we ook al weer? Sikandi, zendingsverhaal, 18.58 EO-Metterdaad hulpverlening, 19.02 Hobbycoop, 19.30 Akkoord, 20.02 Langs de lijn, 22.02 NOS Podium van de Nederlandse Lichte Muziek, 23.05 Met het oog op morgen, 0.02 Volgspit, 1.02 Romance, 2.02 Nachtepress, 6.02 In 1 voorbijgaan, 6.07 Non-stop lichte muziek.

**Radio 2**  
 7.03 Ook Goemorgen, 9.03 Muziek terwijl u werkt, 11.03 Kleinkop, 12.03 Wil wil wel, 14.03 Terug in de tijd, 15.03 Nederland Muziekland, 17.03 Rozegeur en prikkel, 18.03 Hier en Nu, 18.30 Praal, 18.54 In 1 voorbijgaan, 19.00-07.00 Zie Radio 1.

**Radio 3**  
 7.03 Ronduit Music-Time, 9.03 Muziek, 9.57 EO-Metterdaad Hulpverlening, 10.03 Gospelsound, 11.03 Country Trail, 12.03 Ronduit op 3, 13.03 Toga Apo, 14.03 De Wilde Wereld, 17.03 Rondflonit met Jacques Plafond, 18.03 De Avondspits, 19.02 Front-

ziek, 19.00 Je hoort nog eens wat... 20.02 Twee Franse impressies van... 22.00 Franse Yuppie Age, Guupie Age, 23.20-23.55 De Trifids, hoorspelserie.

**Radio 5**  
 9.02 NOS-Sportief, 9.25 Water-

ziek, 19.00 Je hoort nog eens wat... 20.02 Twee Franse impressies van... 22.00 Franse Yuppie Age, Guupie Age, 23.20-23.55 De Trifids, hoorspelserie.

**Radio 5**  
 9.02 NOS-Sportief, 9.25 Water-

**Radio 4**  
 8.02 Het levende Woord, 8.10 Prejudium, 8.45 Te Deum Laudamus, 9.15 Onder de hoogtegen, 10.00 Kamermuziek uit de Barok, 10.30 Orkestpalet, 12.00 Symfonische muziek uit Israël, 12.40 Promena, 13.02 Lunch Concert, 14.00 Songs of Peace, 14.30 Solisten, 15.00 Klassieke pianomuziek, 15.00 in de kaart gespeeld, 17.00 1's een wonder, 18.02 Het woord aan de mu-

standen 9.03 Taalrevue, 10.00 De duvel is oud, 11.00 TROS Postbus 270 - Mieke Telkamp, 12.00 Het oog van de naald, 13.10 NOS Midweekmagazine, 16.00 TROS Schlagerfestival, 17.40 TROS Huiswerklijst, 17.41 Bascode, 17.46 Franco thuis, 17.56 Mededelingen, 18.10 TROS kinderforum, 18.20 Uitzending van het G.P.V. 18.30 Tempo Doeloe, 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers, 20.30 Mededelingen, 20.55 Mededelingen,

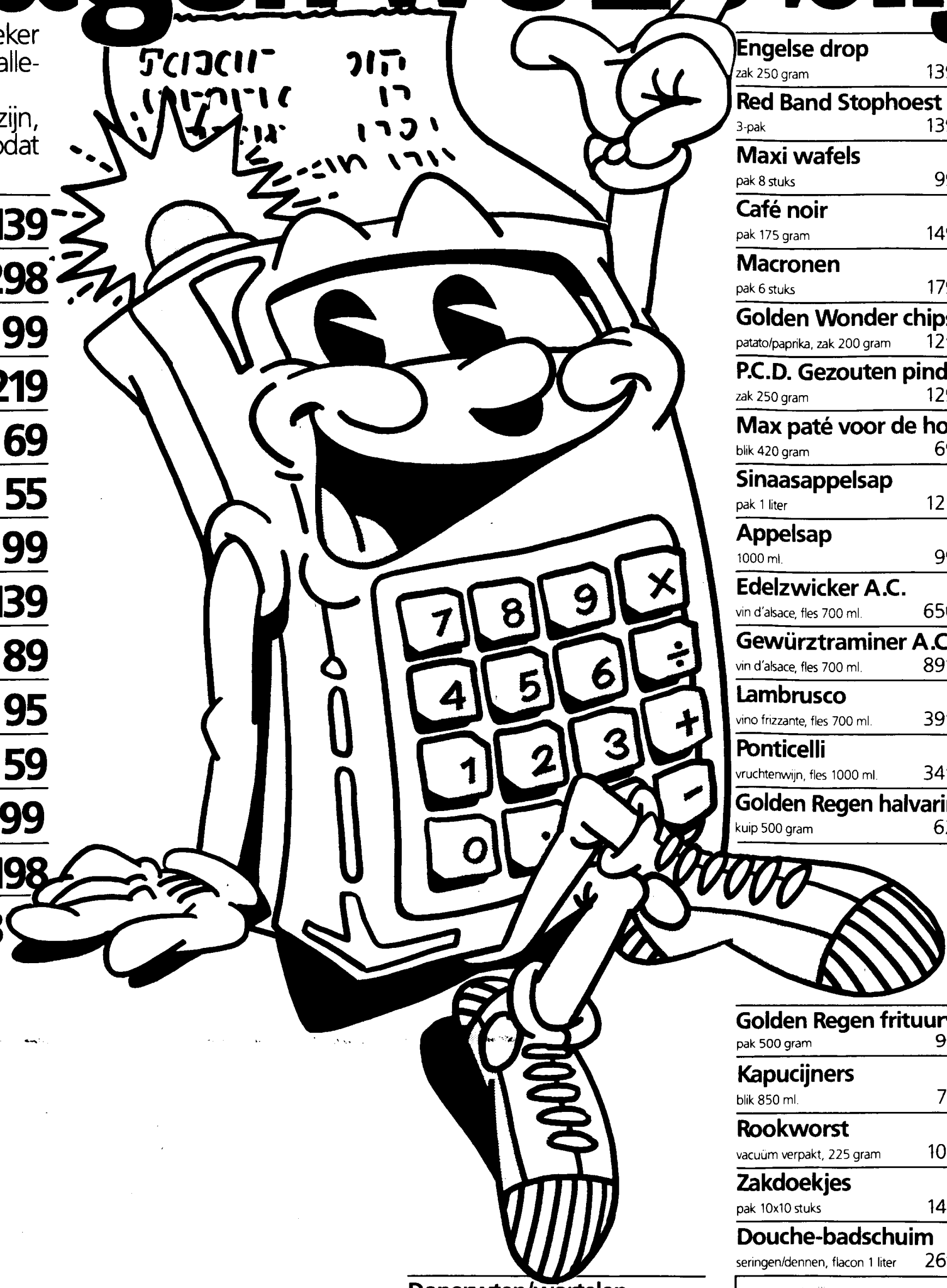


# Als we prijzen verlagen, dan verlagen we ze blijvend.

Boodschappen doen bij Edah is één ding zeker weten: u krijgt er altijd de laagste prijzen voor de alledaagse boodschappen. En wanneer die laagste prijzen niet meer de laagste zijn, dan worden ze door Edah gewoon weer verlaagd, zodat ze uiteindelijk toch weer de laagste zijn.


<b>Roodmerk koffie</b>		<b>298</b>
vac. gemalen/bonen, pak 250 gram	369	
<b>Filterzakjes</b>		<b>79</b>
no. 2 zak 80 stuks	95	
<b>Theezakjes rood</b>		<b>69</b>
pak 20x4 gram	75	
<b>Koffiemelk</b>		<b>99</b>
halfvol, pak 500 ml.	119	
<b>Chocodrank</b>		<b>89</b>
flacon 1000 ml.	97	
<b>Geslagen room</b>		<b>249</b>
spuitbus 250 gram	349	
<b>Eromel drinkyoghurt</b>		<b>119</b>
perzik/framb./aardb., pak 1000 ml.	139	
<b>Vruchtenkorfje yoghurt</b>		<b>49</b>
houdbaar assorti, 150 gram	59	
<b>Gebroken rijst</b>		<b>99</b>
zak 1000 gram	119	
<b>Vermicelli</b>		<b>65</b>
zak 500 gram	69	
<b>Macaroni</b>		<b>65</b>
zak 500 gram	69	
<b>Spaghetti</b>		<b>65</b>
pak 500 gram	79	
<b>Droste cacao</b>		<b>219</b>
pakje 125 gram	279	
<b>Chocoladehagel</b>		<b>239</b>
melk of puur, 400 gram	275	

<b>Perziskischijven</b>		<b>139</b>
blik 850 ml.	179	
<b>Delmonte fruitcocktail</b>		<b>298</b>
blik 850 gram	389	
<b>Kersen zonder pit</b>		<b>99</b>
pot 370 ml.	139	
<b>Fruitcocktail</b>		<b>219</b>
blik 850 ml.	269	
<b>Gebroken mandarijnen</b>		<b>69</b>
blik 310 gram	109	
<b>Appelmoes</b>		<b>55</b>
pot 370 ml.	69	
<b>Appelcompôte</b>		<b>99</b>
pot 370 ml.	119	
<b>Chinese sperziebonen</b>		<b>139</b>
blik 567 gram	179	
<b>Doperwten fijn</b>		<b>89</b>
blik 850 ml.	119	
<b>Gebroken sperziebonen</b>		<b>95</b>
blik 850 ml.	109	
<b>Wortelen extra fijn</b>		<b>59</b>
blik 425 ml.	69	
<b>Wortelen extra fijn</b>		<b>99</b>
pot 720 ml.	109	
<b>Delmonte ananas</b>		<b>198</b>
schijven, blik 836 gram	359	
<b>Spiritus</b>		<b>198</b>
flacon 1 liter	279	



<b>Engelse drop</b>		<b>119</b>
zak 250 gram	139	
<b>Red Band Stophoest</b>		<b>119</b>
3-pak	139	
<b>Maxi wafels</b>		<b>79</b>
pak 8 stuks	99	
<b>Café noir</b>		<b>99</b>
pak 175 gram	149	
<b>Macronen</b>		<b>149</b>
pak 6 stuks	179	
<b>Golden Wonder chips</b>		<b>99</b>
patato/paprika, zak 200 gram	125	
<b>P.C.D. Gezouten pinda's</b>		<b>99</b>
zak 250 gram	129	
<b>Max paté voor de hond</b>		<b>59</b>
blik 420 gram	69	
<b>Sinaasappelsap</b>		<b>99</b>
pak 1 liter	125	
<b>Appelsap</b>		<b>95</b>
1000 ml.	99	
<b>Edelzwicker A.C.</b>		<b>550</b>
vin d'alsace, fles 700 ml.	650	
<b>Gewürztraminer A.C.</b>		<b>795</b>
vin d'alsace, fles 700 ml.	895	
<b>Lambrusco</b>		<b>295</b>
vino frizzante, fles 700 ml.	395	
<b>Ponticelli</b>		<b>299</b>
vruchtenwijn, fles 1000 ml.	345	
<b>Golden Regen halvarine</b>		<b>49</b>
kuip 500 gram	62	

<b>Golden Regen frituurvet</b>		<b>79</b>
pak 500 gram	98	
<b>Kapucijners</b>		<b>69</b>
blik 850 ml.	79	
<b>Rookworst</b>		<b>95</b>
vacuüm verpakt, 225 gram	109	
<b>Zakdoekjes</b>		<b>119</b>
pak 10x10 stuks	145	
<b>Douche-badschuim</b>		<b>199</b>
seringen/dennen, flacon 1 liter	269	



**Wasa knäckebröt sesam**

pak 200 gram ~~179~~ **164**

<b>Remo kruidenshampoo</b>		<b>99</b>
normaal, flacon 200 ml.	159	
<b>Aqua Fresh tandpasta</b>		<b>99</b>
tube 50 ml.	139	
<b>Cream of oils</b>		<b>375</b>
flacon 125 ml.	475	
<b>Wasmiddel</b>		<b>289</b>
zak 2 kilo	319	
<b>Ziezo bontwasmiddel</b>		<b>499</b>
koffer 2 kilo	549	
<b>Wasverzachter</b>		<b>119</b>
flacon 1500 ml.	159	
<b>Ziezo afwasmiddel</b>		<b>99</b>
met citroen, flacon 500 ml.	119	
<b>Allesreiniger</b>		<b>99</b>
flacon 750 ml.	129	
<b>Piek schuurmiddel</b>		<b>69</b>
bus 500 gram	85	
<b>Dits schuurmiddel</b>		<b>79</b>
vloeibaar, flacon 330 gram	95	
<b>Caola toiletzeep</b>		<b>99</b>
3x100 gram	125	
<b>Ammonia</b>		<b>79</b>
flacon 500 ml.	99	

<b>Zeepsponsjes</b>		<b>99</b>
zak 10 stuks	159	
<b>W.C.-blok met citroen</b>		<b>99</b>
56 gram	159	
<b>Afwasborstel</b>		<b>99</b>
hout per stuk	129	
<b>Komo vuilniszakken</b>		<b>289</b>
pak 20 stuks	345	

**Alleen deze week**



**Dobbelman 2kg**

DE ALLESWASSER

VERBETERD MET AKTIVAS PLUS SCHONER BIJ 40°C

WEL ZO SCHON. NIET ZO DUUR.

<b>Dobbelman</b>		<b>599</b>
koffer 2 kilo	699	
<b>Lunchzakjes</b>		<b>49</b>
100 stuks	79	
<b>Frisdrank</b>		<b>89</b>
cola/drink/sinas, fles 1 liter	99	
<b>Bavaria bier</b>		<b>499</b>
krat 12x30 cl.	510	
<b>Kattebakvulling</b>		<b>299</b>
zak 5 kilo	398	
<b>Inlegluiers</b>		<b>269</b>
doos 30 stuks	319	
<b>Dippers de luxe luiers</b>		<b>1099</b>
maxi, paars, pak 24 stuks	1195	
<b>Rosita inlegkruisjes</b>		<b>79</b>
doosje 30 stuks	95	
<b>Rosita maxi verband</b>		<b>99</b>
pak 20 stuks	129	
<b>Tissue toiletpapier</b>		<b>349</b>
pak 10 rollen	395	
<b>Saksische leverworst</b>		<b>69</b>
per 100 gram	89	
<b>Gekookte varkenslever</b>		<b>99</b>
per 100 gram	119	
<b>Toetje met room</b>		<b>39</b>
chocolade/vanille, bekertje 125 ml.	49	

<b>Jonge kaas</b>		<b>749</b>
vacuüm verpakt kilostuk, per kilo	798	
<b>Spinazie</b>		<b>89</b>
diepvries, pak 600 gram	99	
<b>Spinazie à la crème</b>		<b>99</b>
diepvries, 450 gram	149	
<b>Gebroken sperziebonen</b>		<b>99</b>
diepvries, zak 450 gram	129	
<b>Rode kool met appeltjes</b>		<b>99</b>
diepvries, pak 450 gram	129	
<b>Radjah varkenssateh</b>		<b>69</b>
diepvries, 3 stuks	89	
<b>Tuinbonen fijn</b>		<b>139</b>
diepvries, zak 450 gram	189	
<b>Vissticks</b>		<b>119</b>
diepvries, 10 stuks	139	
<b>Doperwten zeer fijn</b>		<b>129</b>
diepvries, zak 450 gram	159	
<b>Proset hairspray</b>		<b>299</b>
'extra strong', bus 350 ml.	325	

**Edah heeft 'n gratis servicelijn**

Heeft u vragen, opmerkingen of aanmerkingen, dan kunt u Edah altijd bellen. De mensen van onze service-afdeling zitten van maandag t/m vrijdag, 's-morgens van 10 tot 12 en 's-middags van 2 tot 4 voor u klaar om u te helpen. En... bellen met ons is nog goedkoper dan boodschappen doen bij ons: 't is helemaal gratis. Telefoonnummer 06-0506.

Prijswijzigingen t.g.v. overheids en/of fabrieksmatregelen voorbehouden. Verspreiden geldig t/m zaterdag 14 februari 1987 Zolang de voorraad strekt. Kwaliteitsgarantie: niet goed, geld terug.

Onze welgemeende excuses. Het is zo druk geworden in onze winkels dat u wel eens voor een leeg schap kunt komen te staan. Wij zullen die artikelen zo snel mogelijk bijvullen. Immers, de prijsverlagingen zijn niet voor een tijdje, maar blijvend.

<b>Paneermeel</b>		<b>29</b>
pakje 160 gram	45	
<b>Splitterwten</b>		<b>49</b>
500 gram	59	
<b>Gepelde tomaten</b>		<b>49</b>
blik 425 gram	89	
<b>Arlon maaltijdsoepen</b>		<b>139</b>
diverse smaken, blik 800ml.	169	
<b>Arlon drinkbouillon</b>		<b>129</b>
pot voor 7 liter	149	
<b>Koopmans broodmix</b>		<b>159</b>
volkoren, pak 500 gram	189	
<b>Dole ananasschijven</b>		<b>79</b>
blik 234 gram	129	
<b>Dole ananasstukjes</b>		<b>69</b>
blik 234 gram	89	
<b>Delmonte perziken</b>		<b>198</b>
halve, blik 822 gram	295	
<b>Zuurkool</b>		<b>39</b>
zak 500 gram	45	
<b>Rundergoulash</b>		<b>199</b>
pak 400 gram	239	
<b>Bicro vleesragoût</b>		<b>109</b>
blik 425 gram	139	

<b>Koopmans broodmix</b>		<b>159</b>
wit, pak 500 gram	199	
<b>Runderhachee</b>		<b>199</b>
blik 440 gram	239	
<b>Achterham</b>		<b>455</b>
454 gram	499	
<b>Salerno mayonaise</b>		<b>119</b>
pot 500 ml.	159	
<b>Salerno fritessaus</b>		<b>119</b>
pot 650 ml.	139	

<b>Witte bonen</b>		<b>99</b>
in tomatensaus, blik 850 ml.	129	
<b>Salerno slasaus</b>		<b>119</b>
fles 750 ml.	135	
<b>Salerno tomatenketchup</b>		<b>139</b>
fles 500 gram	149	
<b>Slaolie</b>		<b>119</b>
flacon 750 ml.	145	
<b>Zonnebloemolie</b>		<b>139</b>
flacon 750 ml.	175	

<b>Doperwten/wortelen</b>		<b>119</b>
extra fijn, pot 720 ml.	149	
<b>Augurken CD</b>		<b>99</b>
pot 720 ml.	165	
<b>Gurkensticks</b>		<b>159</b>
pot 720 ml.	189	
<b>Zilveruitjes</b>		<b>99</b>
pot 720 ml.	125	
<b>Makreelfilet</b>		<b>79</b>
blik 125 gram	99	
<b>Zalm keta</b>		<b>139</b>
blik 200 gram	179	
<b>Riche diner v.d. hond</b>		<b>499</b>
zak 2500 gram	609	
<b>Mies paté voor de kat</b>		<b>59</b>
blik 420 gram	69	
<b>Vitacee</b>		<b>139</b>
vr.limonadesiroop, fles 500 ml.	159	
<b>Ontbijtkoek</b>		<b>89</b>
450 gram	99	
<b>Kandijkoek</b>		<b>99</b>
450 gram	139	
<b>Hazelnootpasta</b>		<b>179</b>
pot 400 gram	199	
<b>Imkerhoning</b>		<b>229</b>
pot 450 gram	279	

deze week vers bij Edah			
<b>Stooflapen</b>		<b>1298</b>	
per kilo	1498		
<b>Verse worst</b>		<b>698</b>	
per kilo	898		
<b>Slavinken</b>		<b>398</b>	
per 4 stuks	495		
<b>Varkensfricandeau</b>		<b>699</b>	
per 500 gram	749		
<b>Hamlapen</b>		<b>1198</b>	
per kilo	1398		
<b>Harde uien</b>		<b>49</b>	
net 1 kilo			
<b>Winterpeen</b>		<b>49</b>	
per kilo			
<b>Handsinaasappelen</b>		<b>250</b>	
Spaanse, net à 2 kilo			
<b>Golden Delicious</b>		<b>298</b>	
Fransé, zak à 2 kilo			

# Op Edah kan je rekenen.





**GRATIS:**  
De Hema schaatsschuif.  
Zo wordt 't kijken naar de wereldkampioenschappen extra spannend.  
Volg de tijden van de rijders op de 5 en 10 km.  
Haalt Hen het? Als u donderdag 12 februari a.s. tenminste voor f10,- aan boodschappen haalt, krijgt u gratis de schaatsschuif om z'n kansen te berekenen (zolang de voorraad strekt, dus op is op)



**75c**  
GOEDKOPER



WC fris extra, in 3 verschillende geuren. Per 2 stuks verpakking. 2.90



**250**  
GOEDKOPER



Slijtvaste, zijdemat vloerlak. Transparant: 2 ltr. 28.75 Nu **24.75**  
750 ml 11.25 Nu **9.75**  
Wit: 750 ml 12.75 Nu **10.75**



**1075**  
GOEDKOPER



Baby pyjama van geruwd katoen. Div. kleuren en dessins. Mt. 74-92. 16.75



**1425**  
GOEDKOPER



Hogedruk plantenspuit met instelbare verstuiver. Inh. 1,7 liter. 12.75



**1075**  
GOEDKOPER



Sweatshirt, pol./katoen. In wit, groen en marine. Mt. 86 t/m 116. 18.75 en 20.75



**2**  
GOEDKOPER



Katoenen jeans in khaki groen en marine. Mt. 128-140 27.75 en 146-158 29.75



**4**  
GOEDKOPER



Kokosmatten, naturel. 40 x 70 cm 16.75. 50 x 80 cm 23.75. Geleurd 40 x 70 cm 18.75. 50 x 80 cm 26.75



**3**  
GOEDKOPER



Witte, aardewerk borden. Plat of diep. 3.75.



**4**  
VOOR **1275**  
Ontbijt 3 -  
**4**  
VOOR **1025**



Styling schuim, voor alle haartypes. Geeft volume en glans en houdt het haar soepel in model. Inh. 150 ml. 3.25



**2**  
VOOR **575**  
**2**  
VOOR **475**



Wattenstaafjes, doos met 200 stuks. 2.75



**2**  
VOOR **475**



Aluminium fluitketel, geschikt voor koken op gas en electra. 19.75



**1675**  
GOEDKOPER



Panties, 20 denier. Mt. 36-40 en 40-44. 1.50.



**6**  
VOOR **775**



Echt Waar Voor Je Geld  
**HEMA**

**GUNSTIGE HYPOTHEKEN**

1e HYPOTHEKEN VANAF 6,2% (één jaar vast.) OF 6,9% 10 JAAR VAST

Geen gemeentegarantie vereist.

Hebt U nu 'n te dure hypotheek? Of gaat U 'n huis kopen? Vraag ons vrijblijvend offerte. Die volgt snel en kosteloos.

**FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN**

Hoofdstraat 9 Hoensbroek

TEL. 045-225000

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

gediplomeerd en reeds meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar. 48

**Ninaki**

voor bijzondere modelstoffen in te gekke designs, tegen interessante prijzen

**Stoffe**

**AKEN**  
Jakobstr. 126 (vanuit markt rechtdoor)

**Gevr. betrekkingen**

**Limburgse snelkoeriers**

snel gebeld - snel besteld

045-272247/255812

Een koerierdienst die snel en voordelig uw pakketten, documenten, onderdelen kan transporteren en bezorgen binnen een paar uur door geheel Nederland, België, Duitsland enz.

**LOODGIETER** kan weer werk aann. Ook centr. verw. en dakwerk. Vrijblijv. prijsopgave. 045-417484/229096.

**TRAP BEKLEDEN.** RAILS hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

**Alles in een hand!** Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten dak- en zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

**STUCADOOR** kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

**Lei- en DAKDEKKERS-BEDRIJF** Offermans, zoekt alle voorkomende werkzaamheden. U belt, wij zijn zo bij u. Met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-252427. b.g.g. 270543.

**OPRITTEN** en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijblijv. prijsopgave. 045-229183.

**DAKDEKKERSBEDRIJF** kan nog werk aannemen. Tel. 045-217254.

**SCHILDERS** kunnen nog behang- + schilderwerkzaamheden aann. 045-210020.

**Dakdekkersbedrijf DE NOK**, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie, tel. 045-224459.

**KI. AANNEMER** kan nog opdrachten aann. Ook kl. klusjes, tel. 04494-43098.

**KEUKENS**, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

**AANHANGWAGENS**, gemiddeld 25% goedkoper - af fabriek. Gekeurd door de griskdienst wegverkeer. Grats thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

**Te k. FOTOCOPIERAPPARATEN**, nieuw en gebr., 1/2 jr. garantie, v.a. f450,-. Spoor Kantoormach. Borcholtz, tel. 045-443961.

Het adres voor **KASRE-GISTERS**, apparatuur en verwerkingsmachines, nieuw en occasion. Rollex-RCN, t.o. Makro Nuth, tel. 045-242880. Koop, lease en huur.

**KANTELDEUREN**, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

**Keukenrenovatie?**

Inbouwapparatuur van bekende topmerken met 20 tot 40% korting, werkbladen Duropol etc., eiken deuren, spoelbakken, acc. etc. aan scherpe prijzen.

**Vossen-Keukens**

Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.

**KANTELDEUREN**, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

**Naebers elektrotechniek**

Ganzeweide 183, Heerlen-Noord. Tel. 045-211941

**Voordelige aanbiedingen**

op nouw- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaibanken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandrakbanken, lasapparatuur enz. Ook inruilmachines. Eigen service- en reparatiedienst.

**BLOCKS** 4-5 pers. 8 KW Ofen, kompl. aanbod nur f3447,-. Sauna + Solarien Versand. Tel. 09-49233681630.

Voor 'n grote keus in 2e hands stereoapparatuur kun je 't beste naar de AAA-WINKEL gaan. Rumpenstraat 116, Brunssum.

Gebruikte **KLEURENTELEVISIES** te koop vanaf f150,-. Nieuwe kleurentelevisies vanaf f598,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlenheide. Tel. 045-213879.

**KLEURENTELEVISIES** O.a. Philips. Blaupunkt. ITT vanaf f125,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlenheide. Tel. 045-213432.

**Te k. Dru. GASHAARDEN** 8500 kcal. Pelgrim 9000 kcal. Gevelkachel 2200 kcal. Wasu-tomaten AEG. Miele. Zanussi. Bosch. Met ruilrecht en gar. Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum.

Goede **KLEUREN-TV's** zeer grote sort. alle bek. merken v. f195,- met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/726326.

**Te k. AANH.WAGEN**, dub-basser, merk Saris, 3 bij 1.40 m, bij juni '86, f2.250,-. 045-732747.

**Zonnehemels**

Zonnehemel met lange Wolff snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Nu voor f795,-. V. Erp BV, Sittard: Putstr. 34. Heerlen: Saroleastr. 43. Kerkstr. Hoofdstr. 12.

Dassen **AANHANGWAGENS** te koop, te huur, per uur, per dag. Tevens alle reparaties, ook alle specialbouw, alle losse onderdelen voor zelfbouw. Stationsstr. 6 Kerkstrade. 045-455088-452501.

**Opvallend**

lage prijzen: vloerplank, 20 mm, f1.37; kepers, 5x5 cm f1.70, 5x7 cm f2.55, 6x16 f6.50; grenen schroten f1.39; waterw. dakplaat, 19 mm, f55,- p.pl.; plafondbalk v. f6.85, pr. incl. BTW.

**Houthandel Rinkens**

Ubach over worms, 045-319846.

**Te k. AANH.WAGEN**, dub-basser, merk Saris, 3 bij 1.40 m, bij juni '86, f2.250,-. 045-732747.

**WASAUTOM.** 245,-, koelkast 75,-, diepvries 275,-, gasforn. 75,-, eiken kast 475,-, eiken eeth. 200,-. 045-725595.

**Te k. HALTERBANK m.** bicepsp. f195,-, beencur. f75,-. 045-224735.

**STOOKEHOUT**, echte kubs op maat gezaagd en thuisbezorgd. 4 kub f240,-, 8 kub f440,-, 10 kub ongezaagd (1,20 lang), thuisbez. voor f395,-. Tel. 045-215716.

**2e hands MEUBELS** van topkwaliteit. Einderstr. 45, Heerlen-Noord. Dag v. 13.00-18.00 uur. Tel. 045-215716.

**SCHUURTJES**, tuinhuisjes, kantoorjes, garages, honde- en kippenhokken v. f195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkstrade Vink.

**Te k. electr. ORGEL**, Rhia Philharmonie (noten-h.kast), i.z.g.st., vraagpr. f4500,-. Tel. 045-317589, na 18.00 uur.

**Te k. eiken BANKSTEL** 3-1-1. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-440369.

**Koopje. Compl. BABY-UITZET** autostoeltje. Tel. 045-720350.

**KTV-Video-Audio**

Van Uden in Hoensbroek, daar heeft men pas keuze en een enorme sortering. Sterk in kwaliteit en service en de prijs zeer concurrerend. Video's en VHS vanaf f895,-. KTV nu slechts f795,-. Compactdisc nu f395,-. bij Van Uden, Hoofdstraat 10-12 Hoensbroek 045-212655-214793.

**Te k. 4 p. SKISCHOENEN** 1x mt. 34, 3x gedr. f60,-, mt. 38 f50,-, mt. 38 f50,-, 1x mt. 42 f50,-. Tel. 045-254337.

**Zwar. eik. BANKSTEL**, leren kussens 3-1-1, iets moois. Vraagpr. f1475,-. 045-324041.

**Te k. compl. DRUMSTEL**, merk Premier met 2 toms en bekken f1250,-. 04754-3464.

**Te k. VITRINEKAST**, uit trektafel, 4 stoelen (Queen Ann), Zaanse klok. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-752140.

**Te k. TROM** f175,-. Tel. 045-725079.

**Massale verkoop van typemachines**

Electronisch en electrisch. IBM en Olivetti etc. Zeer grote partij. Al vanaf f250,- excl. BTW, incl. volledige garantie. Emily Handelsonderneming, 04498-54510.

**Te k. TEKENTAFEL** Technicaal stijl 628 f450,-, kopieerapparaat inkt f150,-, foto-vergrootapparaat f65,-, typemachine elec. f75,-, strijkmaschine f100,-. Tel. 045-272497.

**Hi-Fi BOXEN**, kleur. tv. videorec. Nieuw en gebr. bruikt! Al 7 jaar de beste en goedkoopste! Hoogste in ruil! F. Meyer, Boutscherweg 37, Heerlenbaan, tel. 045-417651.

# De superieure Schneider PC.

## Nu te bewonderen bij Dixons en V&D.



De superieure Schneider PC wordt als compleet systeem geleverd met de volgende standaard voorzieningen:

- 512 K-geheugen
- 8086 microprocessor met 8 MHZ-klokkrequentie
- drie compatibele uitbreidingsslots
- twee 5 1/4 inch diskdrives van elk 360 K
- RS-232- en parallel-Centronics-aansluiting
- MS-DOS 3.2, GEM-Plus, GEM-Desktop, GEM-Paint en DOS-Plus
- muis met twee druktoetsen
- wegwijz op uw PC

Prijs compleet met kleurenmonitor (excl. BTW f 2.890,-) **3.468,-**

Prijs compleet met monochroom monitor (excl. BTW f 2.390,-) **2.868,-**

**De Microcomputer Club Nederland**

U treft de Schneider PC aan op de MCN-afdeling van Vroom & Dreesmann en Dixons. Daar vindt u trouwens diverse andere computers voor beginners en gevorderden, evenals randapparatuur, software en andere accessoires. Wie voor minstens f100,- besteedt bij de Microcomputer Club Nederland, wordt automatisch MCN-lid. Dit lidmaatschap houdt o.m. in: gratis ontvangst van MCN-Magazine, gebruikmaking van de MCN-Service telefoon en profiteren van tal van exclusieve aanbiedingen.

**MCN**  
MICROCOMPUTER CLUB NEDERLAND

**uitzendbureau tempo-team**

Voor een overheidsinstelling te Heerlen zijn wij op zoek naar enthousiaste medewerkers voor de afdeling Pensioenen en Wachtgelden.

De kandidaten gaan werken in de functie van

**Junior medewerker groep Administratieve Organisatie m/v**

De werkzaamheden zijn voor een langere periode en van de kandidaten wordt verwacht dat zij in staat zijn:

- Onderzoek te verrichten naar de noodzaak; de mogelijkheid, de consequenties en het effect van organisatieveranderingen en ontwikkelingsprocessen.
- Werkzaamheden te assisteren die belast zijn met werkzaamheden op het terrein van de groep en is medeverantwoordelijk voor de juiste uitvoering van de werkzaamheden.
- Assistentie te verlenen bij het ontwikkelen, eventueel met andere belanghebbenden, methoden en plannen en creëert middelen, begeleidt processen, ter bewaking en optimalisering van de efficiency van de organisatie.

**Functie-eisen:**

- Voltoutde HAVO VWO opleiding met wiskunde in het pakket.
- Een relevante MBO-opleiding.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.
- Goed kunnen werken in teamverband.

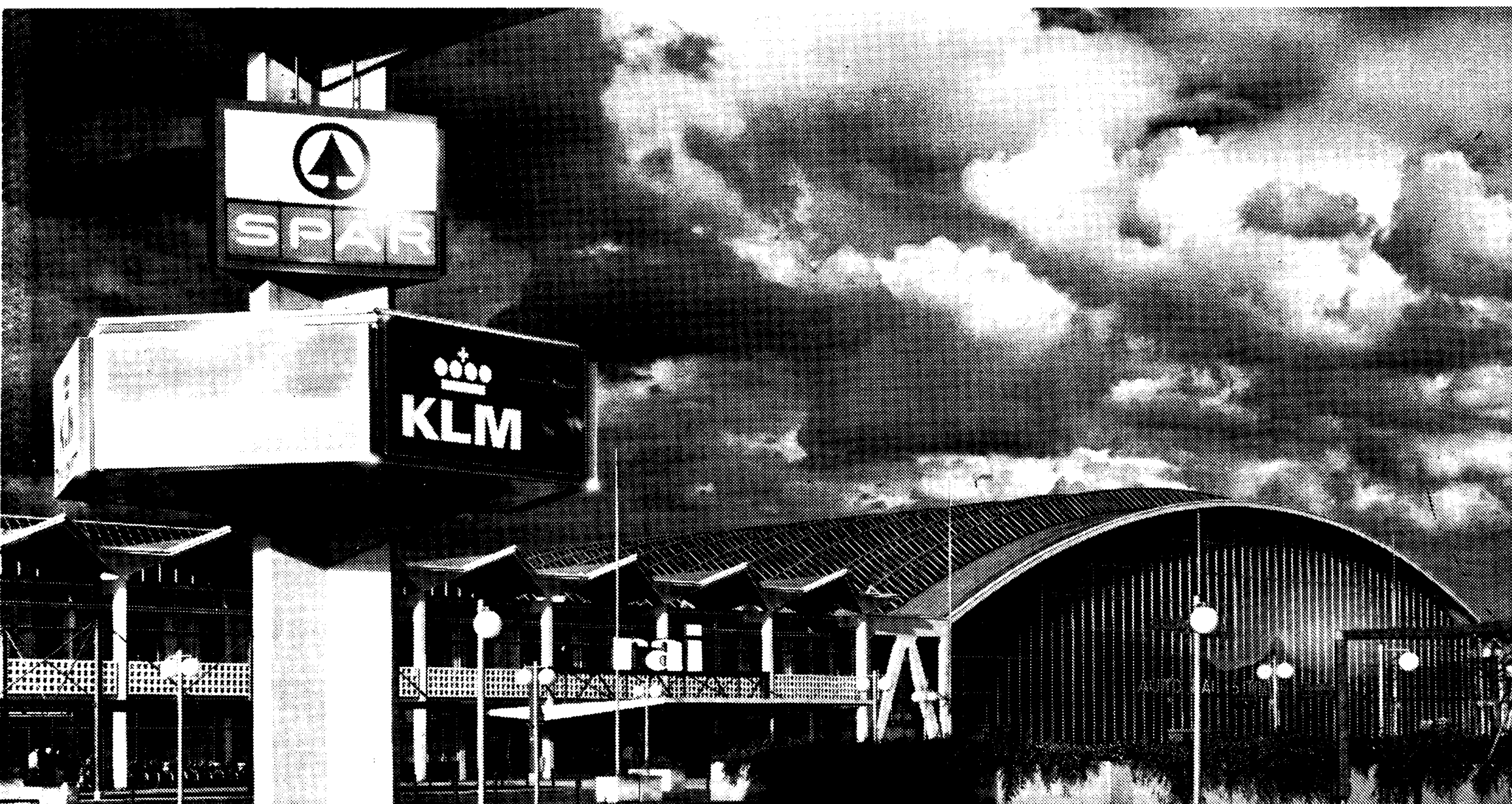
Mocht u aan bovenstaande functie-eisen voldoen en herkent u zichzelf in dit profiel; dan verzoeken wij u zo spoedig mogelijk met ons contact op te nemen, ons telefoonnummer is 045-718332 en vraag naar Maja de Bruijn of Marleen Steeman, intercedentes afdeling kantoorpersoneel of kom binnen op onze vestiging Op de Nobel 1 te Heerlen.

1983

**uitzendbureau tempo-team**

Op de Nobel 1, Heerlen





# WEDDEN DAT U BUITEN WEER MET BEIDE BENEN OP DE GROND STAAT?

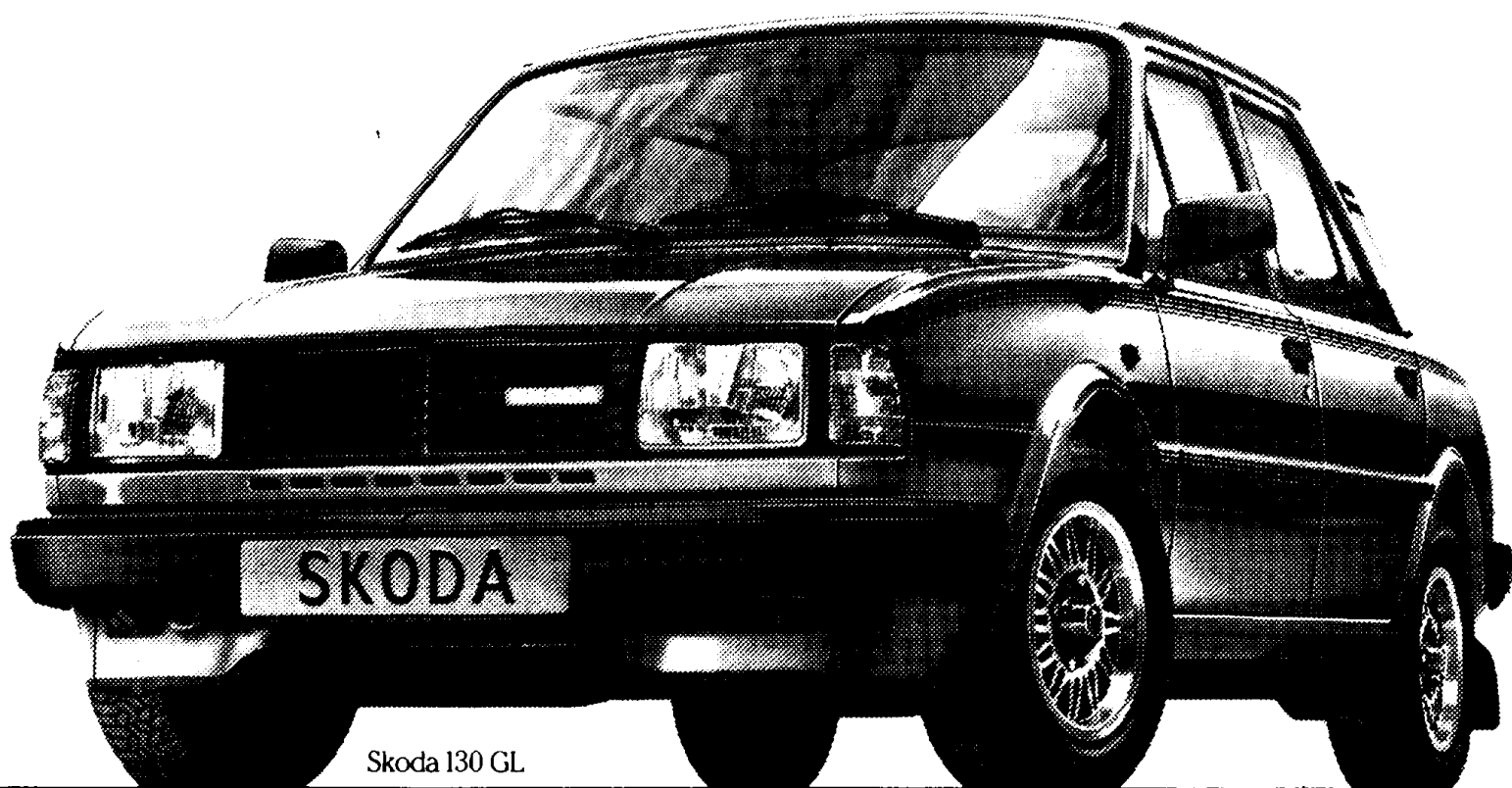
De personenauto-RAI in Amsterdam is een ideale gelegenheid om eens te kijken wat er zoal te koop is op autobebied. En geloof ons: u zult zich vergapen aan alle nieuwigheden. Jammer alleen, dat ook de prijzen over het algemeen navenant zijn.

Believe die van Skoda. Want Skoda biedt voor net tien mille een degelijke en ruime gezinsauto met alles erop en eraan. Vierdeurs carrosserie. Gelaagde voorruit. Halogeen koplampen. Staalgordel radiaalbanden. Rembekrachtiging. En slaapprostelen met hoofdsteunen.

Daar kan toch geen ander merk tegenop. Vandaar dat steeds meer mensen bewust kiezen voor Skoda. Vorig jaar steeg de verkoop met meer dan 50%. Ook dit jaar zal het merk volop in de belangstelling staan.

Speciale RAI-aanbieding. Tot 1 maart a.s. is het zelfs nog aantrekkelijker om een nieuwe Skoda te kopen. Op de RAI. Of bij uw dealer. U krijgt er dan een cheque bij, die goed is voor f 500,- aan accessoires. Bijvoorbeeld het Sunshine-pakket, bestaande uit een zonnedak met geïntegreerde antenne en een Blaupunkt Amsterdam radio, inclusief inbouw.

U kunt de cheque ook gebruiken als extra inruilpremie van f 500,-. Nogmaals: kijkt u maar rustig rond op de RAI. We weten zeker dat u buiten weer met beide benen op de grond staat. Want wie slim is, rijdt Skoda. Al vanaf f 10.295,-.



Skoda 130 GL

## WIE SLIM IS, RIJDT SKODA. AL VANAF F 10.295,-.

Importeur: De Binckhorst Auto & Motor Import BV, Voorschoten, telefoon 01717-6951. Actieperiode: 5 februari tot 1 maart 1987. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs.

**Garage Central Geleen BV.**, GELEEN, Rijksweg centrum 97, tel. 04494-43175. **Garage Fons Arets**, HOENSBROEK, Randweg 1, tel. 045-216262. **Garage Jan Jacob**, MAASTRICHT, Scharnerweg 165, tel. 043-626970. **Autobedrijf L. Collé**, SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030. **Autoservice G.J. Kempen BV.**, UBACH OVER WORMS, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398. **Autospecialist Cor Vaessen**, KERKRADE, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010. **BOCHOLTZ**, Rouw-koulerweg 1, tel. 045-442480. Subdealer: **Garage Piet de la Roy**, HOENSBROEK, Hoofdstraat 114, tel. 045-212896.

## Uw figuur kan anders. Zelf bepaalt U hoe goed U er uit wilt zien.

Als het figuur dat niet toelaat gaan veel vrouwen op zoek naar dieten of wondermiddelen. Maar wonderen bestaan niet. Alleen op een natuurlijke wijze kunt U uw figuur veranderen. Veel vrouwen ondervonden dat. Zij corrigeren hun figuur bij Body Balance. Een erkend instituut, waar wordt gewerkt met de beproefde uit Zwitserland afkomstige thermo fysische methode, die al twintig jaar lang tot gegarandeerde resultaten leidt.

### Het geheim van Body Balance

Een succesvolle, natuurlijke aanpak, gebaseerd op de combinatie van lichaamsbewegingen, ozonlichtbaden en verantwoorde voedingsadviezen. Alleen zo'n methode leidt tot gegarandeerde resultaten op de plaatsen die U wilt.

### Gratis figuranalyse

Een vrouw heeft een uniek lichaam. In een vrijblijvend voorlichtingsgesprek wordt aan de hand van Uw problemen en wensen een persoonlijk behandelingsplan samengesteld.

### De succesgarantie

Uw succes is gegarandeerd. Alle erkende Body Balance instituten garanderen vooraf het aantal centimeters, dat U minimaal afslankt.

### Een simpel telefoontje

De eerste stap om Uw

### FIGUURPROBLEMEN

aan te pakken is een simpel telefoontje. Maak een afspraak voor een gratis geheel vrijblijvende figuranalyse en ontdek wat Body Balance voor U kan doen. Die afspraak is zo gemaakt. Bel even:

043-214110

Body Balance, Akerstraat 8/3

Maastricht

04490-25644

Body Balance, Steenweg 67A

Sittard

Geopend op maandag t/m donderdag van 10-20 uur en vrijdag van 10-16 uur.

# BODY BALANCE

lid van de vereniging EBB



### Te k. uit faillissementen

k. BANKSTELLEN, kasten, bedden + matras, eethoeken, enz. enz. Kouyenderstr. 208, Hoensbroek.

KLEURENTEVEE en v. de k., prachtige toestellen, weg. omst. 045-454628.

ALLESBRANDER, potkachel, houtkachels, convectoren, voorzethaarden, kolenkachels, vanaf f 250,-. Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Te k. 8 LICHTBAKKEN voor buiten, afm. 90x90, 1 bak 80x80, 1 bak 500x120, 1 bak 400x40. Inl. 045-718371.

Te k. eiken EETHOEK 6 st. + 60 jr. oud + eikenkast, 045-458126.

SPORTSHIRTS in glans uitv., k.m. f 17,95, l.m. f 26,95, v.a. 25 st. gratis bedrukt. Bel Vespo Sittard, 04490-20303.

Te k. Roodhaert BILJART z.g.a.n., 5-poot met klok geheel compl. Silex automaat, 3 pans Bain Marie, cv-ketel compl. gas met 8 radiatoren, 045-214181.

Te k. Wiener LUBAS, 3-kom. Cis fis H., wil ook ruilen G.C.F., tel. 045-421039.

Te k. Chippendale DRESSOIR worth., 1 ant. Biedem. kast, div. perz. tapijten, tel. 045-414109.

Koopje, z.g.a.n. BANKSTEL, 3-zitbank en 2 fauteuils, prijs f 950,-. 045-411827.

Te k. DIEPVRIESKIST 260 ltr., olietank 1200 ltr., mijnwagen, 045-252206.

Te k. SUPERSUN zonhemel, gebogen mod. m. ingeb. tydkl. en Wolff solarium snelbr. lamp. Koopje, z.g.a.n. 045-214785.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs: GOUD, munten, postzegels, ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek di-vrij 4-6 u., zat. 10-5 uur.

Cont. bet. vrijbl. tax. goud, zilver, MUNTEN, postzeg., post. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Defecte KLEURENTEVEE vanaf 1977 (type-nr. vermelden). Tel. 045-723712.

Wij, koopje GOUD, zilver, juwelen, enz. Defect of heel, contact met Veld, Rijksweg Noord 70 Geleen. Open dond., vrijd., zat. van 14.30 tot 18.00 uur. 04494-43329.

Te k. compl. DRUMSTEL, incl. zijdens bekken, i.z.g.st., merk Slingerland, vaste pr. f 1750,-; 2 lege Altec bassins, de kasten type A7, z.g.a.n., vraagpr. f 700,-. Tevens eetkamer + 6 stoelen m. ass. zwart essen hout, i.z.g.st., vraagpr. f 300,-. Tel. 04495-4294.

Gratis leren VOETBAL bij voetbalset: 15 st. shirts + broek + sokken en bedr. met uw tekst, al in f 699,-. Coyco-prints 045-444704.

GRINDTEGELS 60x40 f 3,50 per st., 40x40 f 2,60 p.st. Creugers Beton, Economiestr. 46 H'broek. Tel. 045-213877 (bij Herschi).

Gr. partij gebr. TROTTOIRTEGELS. Tel. 045-212768/229088.

Aangeb. 150 SINGELTJES (45 toerenplaatjes) f 150,-; 125 lps. f 175,-; samen f 300,-. Kunnen opgest. worden. Tel. 070-638667 of 070-894543.

Aangeb. TALENKURSUSSEN in 52 talen op LP's of cassettes, makk. te leren f 65,-. Tel. 070-638667 of 070-894543.

Te huur PERSONENBUS zonder chauffeur. Inl. bij MEBO, Stinsstr. 17, tel. 045-720015.

Te huur Hoensbroek WINKELRUIMTE op prima locatie winkelcentrum "hartje Hoensbroek", opp. vlakke winkelruimte, 55 m2, magazijn 30 m2. Inrichting: van Oost Assurantie v.o.f. Tel. 045-224241, na kantooruren: 045-216739.

Te h. Kerkrade BOVENWONING t.w. 5 kamers en badk. met c.v., moderne keuken. Tel. 04457-1548.

HEERLEN. Te huur Sittardweg/Grasbroekweg: appartement. Woonkamer, keuken, balkon, badk., of 2 slpk., berging. Inl.: 04494-43275.

Heerlen-centrum te huur PRAKTIJKRUIMTE, KANTOOR ca. 120 m2 en 120 m2 berging. Inl. 04494-43275.

Ruime ETAGEWONING met w.k., 2 slpk., w.c., keuken, douche, tuin; huursubs. 045-310706 na 18 u.

Te huur BOVENWONING te Heerlen, Bokstr. 55 eigen opgang, woonk., 2 slpk., douche, keuk., groot dakterras. Inl. voor tel. afsp. 045-322668 Landgraaf na 17.00 uur.

Te h. gevr. WOONHUIS met 3 slpk. en tuin. Tel. na 18 u. 045-227715.

Te h. gemeub. KAMER m. c.v., gebr. v. keuken en douche, eigen opg. v. oudere heer. f 400,- per mnd. Tel. 045-212755.

Valkenburg te h. voor enkele maanden 1 of 2 pers. gemeub. APPARTEMENT, inl. 04406-15177.

Heerlenheide te h. gestof. 1 en 2 pers. APPARTEMENT, met c.v. f 500,- en f 650,- + borg. 04492-1900.

Te h. in centr. HEERLEN en Spokhoeve, gen. kamers met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-712032.

LANDGRAAF te h. vrijgezell. app., huursub. mog. Tel. 045-320079.

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkulensstr. 1, Eygelshoven.

KAMERS te huur in Kerkrade-centrum, 045-456826.

Te h. grote LOODS + ruime bovenwoning in het centrum van Heerlen. Ook apart te huur. Te bevr. 04490-13631.

Te k. bungalow, Kapelleweg 425 m2. Woonkamer, 42 m2, 3 slaapkamers, badkamer, berging, schuur, carport. f 225.000,- k.k. 04490-11818.

Van particulier te verkopen LANDHUIS op 1100 m2 grond, geheel nieuw gebouwd, luxe bad, eigen keuken, parket, garage, carport, terras, etc. Prijs f 285.000,-. Tel. 045-456826.

Vrijst. LANDH. te k. m. slpk., + garage + tuin, f 195.000,-. Hommerweg, Hoensbroek, 724690.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt met dan u denkt! (Verhuur 724690, f 195.000,-). (Verhuur 724690, f 195.000,-).

Huur of koop al uw meubelen bij BROUWERS 13, Wijkre, tel. 0450-2222, Maastricht, tel. 045-635558.

Te k. nestje TOYPOODS, DELTJES, ingeent en oml. vormd. Tel. 04104-7778 (bez. mogel.).

Te k. jonge bruine KIPPEN, snavel niet gekapt, mnd. oud. Tel. 045-219475.

Duitse HERDER te k. of 045-219475.

Te k. jonge en oude zeldzame SIERSCHAAPEN, Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Tegen kl. verg. felle Meerkler TEEF 7 mnd. oud, tel. 045-418242.

Te k. dw. PAPEGAAI met 98, Eygelshoven.

Wijlre: te k. vrijst. woonhuis, 4 slpk., keuken, gr. woonkam., veranda en grote tuin. Te bevr. 04450-3092.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel

verzekeringen, financieringen, hypotheeken. Schelsberg 132 Heerlen tel. 045-721866.

Wijlre: te k. vrijst. woonhuis, 4 slpk., keuken, gr. woonkam., veranda en grote tuin. Te bevr. 04450-3092.

## LEKKER VOORDDELIG

**KALKOEN-BOUTEN**

kilo

3.98

**Vers gekruid GEHAKT**

kilo

4.98

**Vers KUIKEN-BORST**

kilo

7.98

**Vers magere RUNDER-POULET**

kilo

8.98

# EURO

Donderdagavond koopavond (behalve in Sittard)  
HEERLEN: Heerlerbaan 106  
BRUNSSUM: Julianastraat 24  
SITTARD: (Sanderboud) Veestraat 42

AMBY-MAASTRICHT: Lindeplein 1  
GEOPEND VANAF WOENSDAG 12 UUR

SLAGERIEN

MEAT PACK

### Te koop aangeboden

Opruiming van alle restanten CAHNAVALSKOSTUUMS t.e.a.b. en wat verder te koop aangeb. wordt. Rijksweg Noord 70 Geleen. Open dond., vrijd., zat. van 14.30 tot 18.00 uur. 04494-43329.

Te k. gevraagd TOERCA-RAVANS van '78 Um '86. U belt wij komen en betalen contant. 045-460262.

Gevraagd FLEISCHMANN, Märklin of Trix, sch. HO, tel. 04746-2635.

Gebr. diepvries, gasfornuis, koelkast, eiken meubels, slaapkamers en moderne meubels enz. 045-725595.

Fa. Gebr. Swinkels betaald de hoogste prijs voor oud IJZER, koper, lood, zink, alum. enz. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 045-751994.

BOEKEN en strips, tel. 045-222654.

Te huur aangeboden

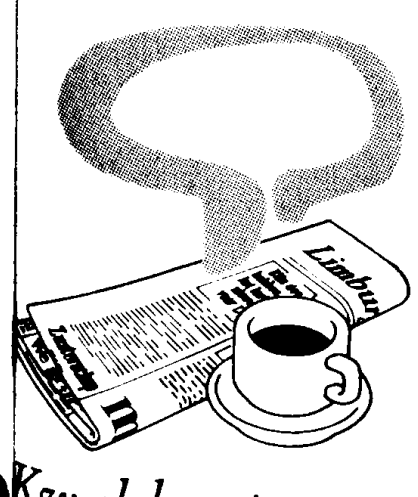
ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenauto's. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

VERHUIZEN? Te huur kleine en grote bestelauto's. Ook met hydr. laadlift. Ruime keuze in pers. auto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur, Spoorweg 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Maasdal, Opleveldstr. 12, Wijnandsrade.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTIE: B. ROMIJN - R. BROWN. ADJ.-HOOFDREDAKTEUR: J. ROS. HET EDITIE-REDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555. 643 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363. 6371 GV SCHAESEBROEK, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Kwakkenten

Wie weet wat bovenstaand woord betekent? Wij in ieder geval niet. Toch moet het iets zijn dat te betrekken hebben, want op de Maaskant-kaart uit het jaar 1849 die in Grevenbicht werd afgedrukt komt het woord 'kwakentengreend' voor. Het moet een gebied ergens in de omgeving van Grevenbicht zijn. Maar waarom heeft de Hollandse 'maker van de kaart' in die tijd het terrein 'kwakenten' genoemd? De plaatselijke bevolking-vereniging kan er alleen maar naar gokken. Wellicht zaten daar toentertijd veel vissers, die in het Limburgs 'kwakente' genoemd worden. En andere mogelijk oplossing is dat het een broedplaats was van zogenaamde kwaakeuten. Wie kan dit raadsel oplossen?

## Moe

Zeer vreemd; het voorjaar is nog niet eens begonnen en de mensen beginnen al te klagen over voorjaarsmoedheid. Het is toch niet gekker worden, drie weken geleden klaagde iemand nog steen en been over de griepgolf (die overigens nog steeds heerst) en nu is het 'voorjaar'. Wij hebben dat woord goed begrepen. Volgens ons moet je tijdens het voorjaar juist barstensvol energie zitten. Maar onze man van Paleitig heeft andere ervaringen, hij weet wat voorjaarsmoedheid is. In het voorjaar ben ik zo moe, dat ik als ik m'n kussen naar ruik al slaap. Als ik soms ongeluk overdag in de slaapkamer moet zijn, moet ik er wel mijn neus dichtknijpen, anders ben ik zo vertrokken!

## Wild-west

Gisteren maakten we melding van de aankomst van de 'cowboy' in Brunssum. De carnavaltoestanten gaan ook niet voorbij. De politie van de 'Parel der Mijntreek' (zo noemt Brunssum zichzelf, mooi niet?) greep iemand in de kraag met een alarmpistool door het centrum wandelde. Gisteren heeft de politie alweer een schietgraag persoon aangehouden. Nu was het iemand met een Winchester. Afgaande op het merk geweer kan dat dus een 'indiiaan' geweest zijn. Kortom: wild-west in Brunssum. Het is niet alles parelmoer wat blinkt.

## Leuk

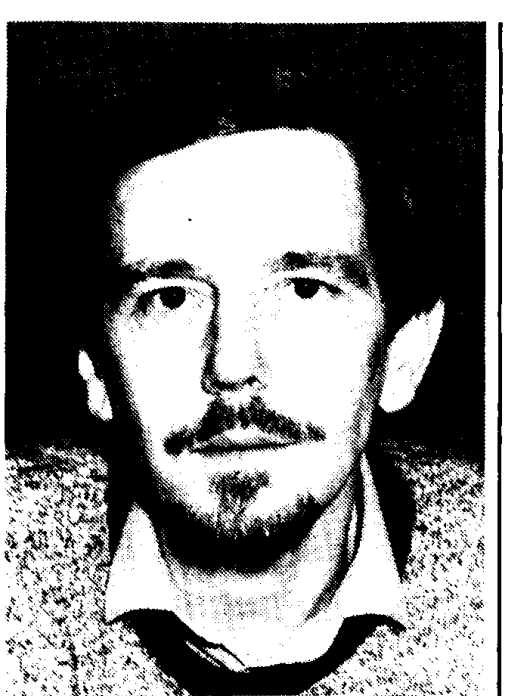
„U bent toch de man die altijd in die koffiekolom van de krant schrijft, of niet soms?” Als mens dat zo direct gevraagd wordt, is het moeilijk daar antwoord op te ontwoorden, temeer daar de vragensteller in die duvelsgoed weet dat van de persoon die hij voor zich heeft, nogal eens wat pennekracht in de koffiekolom terecht komt. „Dan heb ik nog een leukheidje voor U meneer”, zegt de vragensteller en hij zette heerlijk het glaasje jonge generiep op het buffet waaraan wij beiden stonden. „Een leukheidje niet alleen voor U, maar ook voor de lezers. Ik hoorde het gisteren nog van een collega van me bij de gemeente, want daar werkt ie.” Leukheidjes van mensen aan de bar zijn zelden geschikt om in deze kolom afgedrukt te worden. Maar soms blijft 'sub rosa' op zo'n moment. De man deed zijn verhaal en het verbazingwekkende was, dat het een mop was die wij drie kwartier eerder in een bakkersbedrijf in Brunssum te horen hadden gekregen. Niet alleen nieuws gaat als een storm door de stad (zelfs de regio), maar ook grapjes of (om in de termen van de vragensteller te spreken) 'leukheidjes'.

## End

Met Peter Matthes, de jongeman die het Guinness-record op polslijken probeerde te breken, gaat het inmiddels weer stukken beter. Hij is wel nog moe, maar weer ter been. Met zijn broer Hans gaat het ook prima, die heeft het record barkepen in zijn zak. Overigens vindt Peter het ontzettend jammer dat hij het niet gehaald heeft en... heeft hij aangekondigd in de zomer een nieuwe poging te willen ondernemen.

**MAASTRICHT** - C. van T., eigenaar van dancing La Diligence in Heerlen, en zijn portier Q., zijn gisteren door politierechter mr. Wijnen in Maastricht vrijgesproken van de hen ten laste gelegde mishandeling van H. en J. op 14 april 1985 tijdens een ruzie in de dancing. Beide slachtoffers hadden aangifte gedaan van zware mishandeling. Tegenstrijdige verklaringen en het feit dat de verwondingen niet in de dancing maar vermoedelijk buiten zijn opgelopen, bracht officier van justitie mr. Nabben er toe vrijpraak te eisen.

C. van T. verklaarde dat hij in deze bewuste nacht zag dat de discjockey van de discotheek door een onbekende man werd aangevallen. Van T. pakte de



● Huub Kockelkoren.

## Aanleg woonwagenveld lijkt van de baan

## Raad van State vindt Hellebroek waardevol gebied

**NUTH** - De woonwagenproblematiek in Nuth lijkt weer een nieuwe episode tegemoet te gaan. In de ogen van de Raad van State is het natuurgebied Hellebroekerbeemden in Nuth namelijk van grote natuurwetenschappelijke waarde. Door deze uitspraak is het zeer waarschijnlijk dat het aan de Spoorstraat geplande woonwagenveld niet aangelegd kan worden. De Raad van State heeft hiermee beslist dat de bezwaren tegen aanleg van het woonwagenveld in de Hellebroekerbeemden van ondermeer het IVN terecht zijn gemaakt.

Hoewel burgemeester Ellie Coenen gisteren officieel nog geen notie zei te hebben genomen van de uitspraak van de Raad van State en het punt uiteraard evenmin op de raadsagenda stond, kon raadslid Huub Kockelkoren (PvdA/PPR) het niet laten het 'hot news' te berde te brengen. De PPR heeft zich namelijk vanaf het begin fel verzet tegen een woonwagenveld aan de Spoorstraat. De partij heeft altijd gezegd dat bij bebouwing (aanleg woonwagenveld) aan de rand van dit gebied, de natuur onvoldoende beschermd wordt.

Overigens loopt bij de Raad van State op dit moment een procedure tegen het het voorbereidingsbesluit van de raad voor de aanleg van het kampje. Het lijkt nu dat, in navolging van dit besluit, de Raad van State zal concluderen dat de bouw van een woonwagenveld in strijd is met de bestemming als natuurgebied van de Hellebroekerbeemden.

## Poging tot verkrachting in lift

**BRUNSSUM** - Een ongeveer 30-jarige man heeft in de nacht van maandag op dinsdag geprobeerd een 28-jarige vrouw uit Brunssum te verkrachten in een lift van een flat aan de Europalaan in Brunssum-Noord.

De Brunssumse stapte om kwart over drie in genoemde nacht in de lift om naar de twaalfde etage te gaan. In de lift stond een man, ongeveer 30 jaar oud, 1,80 lang, met bruin kort haar en een baard en een blauwe stofjas, zwarte schoenen en een t-shirt aan. Terwijl de lift naar boven ging probeerde hij de vrouw te verkrachten. Deze weerde zich dancig en tot een werkelijke verkrachting kwam het niet. De vrouw wist de lift op de tiende verdieping te laten stoppen, daar kon zij aan de getuige handen van haar belager ontkomen.

De politie van Brunssum stelde meteen een buurtonderzoek in, maar dat leverde geen resultaat op. Het onderzoek naar de identiteit van de man wordt voortgezet.

## Rechter acht mishandeling niet bewezen Discotheek-eigenaar 'La Diligence' en portier vrijgesproken

man beet en bracht hem naar het portaal. Daar werd de man door portier Q., die inmiddels een tweede persoon naar buiten had gewerkt, overgenomen en eveneens in de buitenlucht gezet. De discjockey die als getuige aanwezig was, vertelde dat voor zijn

ogen een handgemeen begon. Hij wilde de beide kempanten scheiden, maar werd door een derde persoon bij de keel gegrepen. „Vervolgens werd ik door Van T. ontzet. De man is toen door Van T. richting uitgang gedirigeerd. Bij dit 'transport' naar

de uitgang is naar mijn optiek niet geslagen of gestompt”, als de man.

Officier van justitie mr. Nabben: „H. spreekt in het proces-verbaal over vier en J. over slechts twee mensen die bij de vechtpartij betrokken waren. De verwonding die H. heeft opgelopen kunnen ook zijn ontstaan tijdens de vechtpartij, voordat de discjockey het zaakje wilde sussen. Ook buiten de dancing kan zich nog het een en ander hebben afgespeeld.

Legt men de verklaringen naast elkaar, dan ontdek ik tegenstrijdigheden. Ik eis daarom vrijpraak”.

De politierechter vonnistte dan ook conform de eis van de officier.



● De nieuwe drager van de Zwarte Kater: Werner Buck

## Kerkraadse carnavals-onderscheiding 'Zwarte Kater' toegekend aan Werner Buck

**KERKRADE** - De carnavalsonderscheiding De Zwarte Kater van de oud-prinsen van Kerkrade wordt zaterdagavond uitgereikt aan deputé Werner Buck. Het is de enige onderscheiding die door de Kerkraadse prinsenvoetbal wordt toegekend aan een persoon die zich op uitzonderlijke wijze dienstbaar heeft gemaakt voor stad en streek.

De uitreiking geschiedt tijdens een galabal in de Hof van Erenstein in Kerkrade.

De heer Buck is geboren in Bleijerheide; hij studeerde na het gymnasium Rolduc economie aan de Hoge School in Tilburg. Van '58 tot '71 was hij wethouder in de gemeente Kerkrade; aansluitend staatssecretaris in het kabinet Biesheuvel en in 1974 werd hij lid van Gedeputeerde Staten van Limburg. Die functie legt hij binnenkort neer. Naast zijn bestuurlijke loopbaan bekleedde drs. Werner Buck talrijke functies in het maatschappelijk leven van Kerkrade; hij werd voorzitter van het schoolbestuur van het gymnasium Rolduc, kerkmeester van de Sint Antonius van Padua-parochie in Bleijerheide, bekleedde 25 jaar lang het voorzitterschap van de bekende Bleijerheide harmonie Sint Aemiliaan, was beschermheer van het gemengd koor Con Amore en voorzitter van de Kerkraadse Vincentiusvereniging.

Vanwege deze verdiensten - en ook nog omdat Buck als wethouder ooit van gemeenteweg royale subsidies veilig stelde voor het Kerkraadse carnavalsfeest - wil de Kerkraadse prinsenvoetbal de schei- dende deputeé zaterdagavond 'd'r sjwate Kater' ofwel Zwarte Kater uitreiken.

misbaar is een zwembad. Hoewel uit de beschrijving van Bouman blijkt dat dat maar een aardse benaming is voor het 'waterrecreatiegebied' dat in Landgraaf geboden gaat worden. Golslag, subtropisch, een immense glijbaan, die zelfs uit het dak tevoorschijn komt, maar gelukkig toch in het bad eindigt, een knuffelmuur, whirlpool, bubblebad. Het is allemaal te vinden in het 2.000 vierkante meter grootte bad. Goed nieuws ook voor de inwoners van Landgraaf, want Bouman verzekert dat ook zij er gebruik van kunnen maken. Verder komen er tennis- en squashbanen, een midgetgolf en dergelijke.

## Horeca

Voor de hap en de slok zorgt de exploitant natuurlijk ook zelf. In het park komen vijf 'horecapunten'. Grote en kleine restaurants, bars en een café. Het grote restaurant komt in het kasteel. Vanachter zijn bureau droomt Bouman nu al van de mogelijkheden, die vooral het kasteel op dit gebied biedt. „Wat zou u denken van koffieconcerten met Limburgse vlaai op de zondagochtend”, vraagt hij.

Als de gasten daarvan genoten hebben, kunnen ze in zijn visie voldaan naar de naast het park liggende draf- en renbaanbaan wandelen. Want de zorg van Vendorado houdt niet op bij de grenzen van het park. Als het aan Bouman ligt krijgt de zieltoegende baan door de aanleg van het park een geweldige impuls. Hij heeft het in dit verband over meedagse hippische evenementen. Ook met de kunstschi- baan, de golfbaan in Brunssum en dergelijke hoopt Bouman nauwe betrekkingen te zullen krijgen.

## Prudentie

Hoe mooi dat ook allemaal moet worden, de Vendorado-directeur wijst er nog eens op dat de sfeer van zo'n park voor zijn bezoekers het allerbelangrijkste is. Vandaar dat het hem heeft bevreemd dat hij en zijn bedrijf door de tegenstanders regelmatig als natuurvernietiger zijn afgeschilderd. „U dacht toch niet dat de mensen hun goeie geld gaan uitgeven om in een of andere steenwoestijn te gaan zitten.” Nogmaals legt hij - „ik hou zelf ontzettend van de natuur” - uit dat in het mooie, maar ook kwetsbare dal van de Strijthagerbeek met de uiterste prudentie zal worden geopereerd. Tussen de huisjes die bovenop de helling komen, worden 'honderdduizenden' bomen geplant. Wat dat betreft kijkt hij niet op een paar duizend bomen meer of minder.

(● vervolg op pag. 19)

## Wijk blijft voorstander van winkelcentrum op Dr. Ackensplein CDA-Bleijerheide voert actie tegen raadsbesluit

**KERKRADE** - Het zelfstandige CDA-district Bleijerheide in Kerkrade is geenszins van plan zich neer te leggen bij het nog geen twee maanden geleden genomen raadsbesluit een winkelconcentratie toe te staan in Nuland en een mogelijk kleiner winkelgebied op het Dr. Ackensplein in Bleijerheide.

Ondanks dat het zeer ongebruikelijk is dat een partij achteraf wederom de strijd bij ter hand neemt en zich niet neerlegt bij een beslissing die genomen is door een meerderheid (alleen het CDA stemde tegen), heeft het CDA Bleijerheide voor maandag aanstaande vanaf 20.00 uur een open-

Het CDA-Bleijerheide ergert zich eraan dat de gemeenteraad geen rekening heeft gehouden met vierhonderd handtekeningen van mensen die juist voor een winkelconcentratie op het Dr. Ackensplein waren in plaats van een winkelcentrum op het Maria Goretti-plein (Nuland). CDA-partijvoorzitter mr. Goltstein zei gisteren niets te weten van een afwijkend gedrag van het Bleijerheide district. Hij noemde het zeer ongebruikelijk en niet netjes als het Bleijerheide CDA-district niet berust in

een meerderheidsbeslissing die in de raad is genomen.

## Procedure

Vannuys zei daarentegen er wel terdege mee rekening te houden dat onder zijn aanvoering de belangstellenden maandagavond tot het starten van een beroepsprocedure kunnen overgaan. „Als CDA-district mogen we onafhankelijk van de plaatselijke partij functioneren. We hebben een eigen verantwoordelijkheid.”

## AANGEPAST AAN HET LIMBURGS LANDSCHAP Bungalowpark moet 'wit dorpje' worden

door herman vermeulen

**AMSTERDAM/LANDGRAAF** - „Een wit dorpje, schitterend aangepast aan het Limburgse landschap.” Directeur A. Bouman van Vendorado wordt bijna lyrisch als hij vertelt over 'zijn' medio volgend jaar te openen bungalowpark in Strijthagen. „Uniek” is een andere kwalificatie die hij gebruikt voor het park in Schaesberg. Uniek dan vooral om het kasteel, de hoeve en de vijvers, die het middelpunt van deze toeristische attractie zullen vormen. „Nergens in Nederland heb je dit soort voorzieningen bij een bungalowpark”, zegt Bouman. Hij is er dan ook van overtuigd dat het park, waarvoor verleden week na jaren van onduidelijkheid eindelijk toestemming kwam, een succes zal worden. En succes betekent in de filosofie van Vendorado een bezettingsgraad van tegen de honderd procent. De andere parken die men nu exploiteert zijn het hele jaar door voor meer dan 95 procent bezet. Iets wat volgens Bouman ook in Landgraaf zeker het geval zal zijn.

„Wij verkopen sfeer”, zegt de Vendorado-directeur in zijn kantoor in Amsterdam. Daar blijken Nederlanders - tachtig procent van de bezoekers komen uit ons land - zeer gevoelig voor te zijn. Uit zijn woorden komt naar voren dat de 'vriendelijkheid, blijheid, gastvrijheid en dergelijke' over een tijdje je bijkans uit het Landgraafse park tegemoet zullen stralen. Het personeel, waarover straks meer, krijgt dan ook een speciale opleiding in 'vriendelijkheid', zodat ook voor Strijthagen binnenkort de Vendorado-slogan 'de vriendelijkste parken heten u welkom', opgeld zal doen.

## Vakwerk

Niet alleen het personeel ook de opzet van het bungalowpark zelf zal aan die sfeer bijdragen. De 400 witte bungalows, die in Strijthagen worden neergezet, zijn door architect en initiatiefnemer Jongen voorzien van een Limburgs tintje. De luxeuze



● Ook in het buwgalowpark in Strijthagen komt een waar zwemparadijs, subtropisch en met een golslagbad.

huisjes, geschikt voor vier en zes personen, krijgen aan de buitenkant quasi-vakwerk - „echt zou te duur zijn”.

## 'Woonparadijsjes'

Het worden ware 'woonparadijsjes' zo blijkt uit de woorden van Bouman, zelf overigens een duidelijke exponent van de

slagzin van zijn bedrijf. Woonkamer en slaapkamers worden weelderig ingericht, zoals dat heet. De badkamer kent een ligbad, er is een open haard, een kleuren-tv, vaste vloerbedekking en de rest van die zaken die in zo'n verblijf onontbeerlijk schijnen te zijn. De huisjes zijn via een eigen schotelantenne aangesloten op Filmet, zodat videofilms huren ook niet meer

nodig is. Er komt zelfs een eigen tv-studio. Dan niet vergeten dat, zo laat Bouman nadrukkelijk weten, in iedere bungalow een kinderstoel en -box aanwezig is, want bij Vendorado zijn ze ook nog eens 'kindervriendelijk’.

De bungalows vormen één kant van de medaille. De 'voorzieningen' zijn net zo belangrijk. On-



Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. olieel, op de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader, schoonvader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan Hubert Belemans

echtgenoot van

### Anna Catharina Misere

Heerlen: A.C. Belemans-Misere  
Heerlen: Lies en Jo van Melis-Belemans  
Anita en René  
John, Gerry, Danny  
Familie Belemans  
Familie Misere

6418 AZ Heerlen, 9 februari 1987  
Horicherhofstr. 22

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan-Heerlen, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.00 uur achter in de kerk.

Avondmis, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

## Trees van Gansewinkel

Sittard: Annie en Theo  
Sittard: Louis en Mir  
Einighausen: Jacques en Clara  
Sittard: Jules en Fien  
Sheffield: Gertie en Victor  
Sittard: Leny en Jo  
Reuver: Fieny en Theo

Familie van Gansewinkel

Etten Leur, 8 februari 1987  
Corr.adres: Irenelaan 23, 6133 BE Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 februari as. om 11.00 uur in de kapel van Het Hooghuis, van Bergenplein 39 te Etten Leur.

Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Sittard.

Bijeenkomst in de kapel van Het Hooghuis.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve en zorgzame echtgenoot, vader en schoonvader

## François Joseph Chislain Geron

echtgenoot van

### Christina Maria Hubertina Schnackers

Hij bereikte de leeftijd van 57 jaar en werd tijdens zijn ziekte gesterkt door zijn groot geloof en door de sacramenten der zieken.

Bocholtz: Ch.M.H. Geron-Schnackers

Handel: Nic Geron

Trudie Geron-v. Noort

Kerkkrade: Elianne Kerckhoffs-Geron

Pierre Kerckhoffs

Bocholtz: Noël Geron

Pauline Geron-Roebroek

Ed Geron

Monique v.d. Broek

Nyswiller: Corrie Kremer-Geron

Hub Kremer

Baarn: Marie-José Geron

Gert Rademaker

Bocholtz: Christa Beckers-Geron

Casper Beckers

Bocholtz, 8 februari 1987  
Corr.adres: Kerkstraat 40, 6351 GJ Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 13 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

De rozenkrans wordt donderdag 12 februari as. om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondmis ter zijner intentie, in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In grote droefheid, maar dankbaar voor datgene dat zij met haar liefdevolle zorg voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, toch nog plotseling, is overleden onze moeder, schoonmoeder, oma, mijn levensgezellin, onze zus, schoonzus, tante en nicht

## Jenneke Joanna Lamberta Notenboom

\* 17-06-1918 + 09-02-1987

weduwe van

### Toon Peeters

Hulsberg: Bertie en Jos  
Vlijmen: Vera, Ivo en Thomas  
Oslo: Nettie, Bob, Justin en Tristan  
Brunssum: Math en Jac

Familie Notenboom  
Familie Peeters  
Familie Arets

6443 SC Brunssum, 9 februari 1987  
Karel Doormanstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius a Paulo te Runpen-Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Avondmis vrijdag 13 februari as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van de Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Dankbetuiging

Wij danken u hartelijk voor de belangstelling tijdens ziekte en overlijden evenals voor uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve zorgzame echtgenoot, vader, schoonvader en opa

## Frans Vaessen

Uw medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, was voor ons een grote troost en zal in dankbare herinnering blijven.

G. Vaessen-Hermans  
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, 11 februari 1987

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 15 februari om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

## \* EENMALIG \*

ORANJE NASSAUSTRAT 5, HEERLEN

**OPRUIMING SKI-MODE**  
**50% KORTING**

Ski-jacks, pantalons, overalls, pullovers, truien, en  
TRIISI, HAED, CARDIN, KITE, MASER, MEDICO, EN  
5 DAGE  
Donderdag 12 februari  
tot dinsdag 17 februari

ORANJE NASSAUSTRAT 5, HEERLEN

## Diversen

GERIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

## Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

### Stefanie Pochelski

weduwe van

### Waclaw Fic

stond de avondwake foutief vermeld. Dit moet avondwake donderdag om 18.00 uur in de kerk van het bejaardenhuis Huize Louise, Vijverlaan Brunssum.

## Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is, een ieder persoonlijk te bedanken voor de blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot

## Frans Vaessen

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mimi Vaessen-Schrijnemakers  
Julianaplein 13  
Sittard

## In plaats van kaarten

## Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervond bij het overlijden en de crematie van onze moeder

oma

### Anny

### Kardurk-Edelhausen

willen wij u op deze manier hartelijk bedanken. De talrijke condolances, h. missen en bloemen waren voor ons een grote troost.

Familie Accardo-Kardurk

De zeswekdienst wordt gehouden op zondag 15 februari as. om 12.15 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Wij bedanken u hartelijk voor de deelneming na het overlijden van de begrafenis van onze lieve moeder en oma

## Georgine Bergerhooft

Ook een woord van dank aan de h.h. geestelijken en het personeel van de St. Janskerk te Geleen voor de liefdevolle verpleging.

Kinderen - klein en achterkleinkinderen Bergerhooft

Sittard, februari 1987

De zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 15 februari as. om 11.30 uur in de kerk te Sittard.



Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze dierbare confrater

## pater Johannes Hermanus Weltens

montfortaan

Hij werd geboren te Maastricht, 17 februari 1921, werd montfortaan in 1941 en was priester sinds 16 maart 1947.

Na een langdurige ziekte overleed hij, gesterkt door het sacrament van de zieken, 10 februari 1987 in ons kloosterbejaardenoord huize Vroenhof.

De plechtige reconstitueerde uitvaart zal plaatshebben vrijdag 13 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, gevolgd door de begrafenis op ons kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van huize Vroenhof zal donderdag 12 februari om 17.30 uur een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in huize Vroenhof.

Namens de confraters en familie:  
L.A. van den Boorn S.M.M.  
overste

6301 KE Valkenburg aan de Geul  
10 februari 1987  
Vroenhof 87

## Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Cornelia Peters

weduwe van

### Louis Dassen

Zij overleed op de leeftijd van 91 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: Willem Dassen  
Elisabeth Dassen-Meijers  
Elisabeth Goossens  
Anna Smets-Dassen  
Theodoor Smets  
Petronella Pepels-Dassen  
Mathieu Pepels  
Laurens Dassen  
Lena Dassen-Brouns  
Helena Vanmulken-Dassen  
Jan Vanmulken  
Barbara Dassen-Dassen  
Piet Dassen  
Ida Driessen-Dassen  
Pierre Driessen  
To Deval-Dassen  
Piet Deval  
en al haar kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Peters  
Familie Dassen

6171 CR Stein, 9 februari 1987  
Houterend 113

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 12 februari 1987 om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Heden, woensdagavond, om 18.45 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heistraat 41 te Eiseloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, kalm en vredig, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Hubert Joseph Reumkens

echtgenoot van

### Johanna Catharina Wilms

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: J.C. Reumkens-Wilms  
Nieuwenhagen: Math Reumkens  
Lichtenvoorde: José en Henk Navis-Reumkens

Nieuwenhagen: Erik  
Nieuwenhagen: Henny en Karel  
Esser-Reumkens  
Nico

Puth: Chris en Rosina  
Reumkens-Krasovec  
Branko en Marjon  
Familie Reumkens  
Familie Wilms

6391 LD Nieuwenhagen, 10 februari 1987  
Gijzenstraat 66

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 14 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren. Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 13 februari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

En beetje.  
Sternen doe je niet ineens  
maar af en toe een beetje,  
en alle beetjes die je stierf,  
't is vreemd, maar die vergeet je.  
Het is je dikwijls zelf ontgaan.  
Je zegt: „Ik ben wat moe”,  
maar op een keer dan ben je  
aan je laatste beetje toe ...

Bedroefd omdat wij hem moeten missen, maar dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze fijne vader, schoonvader en lieve opa

## Hay Drost

echtgenoot van

### Mieke Selen

in de leeftijd van 65 jaar.

Heerlen: Mieke Drost-Selen  
Nijmegen: Len Drost  
Heerlen: Yvonne Huiskens-Drost

Heerlen: Ton Huiskens  
Bos, Thijl  
Een Drost  
Loo, Suzanne  
Wiesje Ritsen

Venlo: Mevr. Drost-Manders

Familie Drost  
Familie Selen

6416 EZ Heerlen, 10 februari 1987  
Caumerbeeklaan 43

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 13 februari om 13.30 uur in de r.-k. kapel Medische Missiezusters in Heerlen, Imstenrade 5, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in voornoemde kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

## OVERLEDEN

† Maria Caelen, oud 83 jaar, weduwe van Harie Duyckers, Cadier en Keer, Julianastraat 5. De eucharistieviering zal gehouden worden vrijdag 13 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby. Er is geen condoleren.

† Hendrika van Pelt-Van den Broek, oud 91 jaar, Maastricht. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht heden woensdag 11 februari om 12.00 uur. Er is geen condoleren.

† Leonardus Reits, oud 79 jaar, echtgenoot van Elizabeth Mertz, Maastricht, Sint Teunisstraat 47B. De uitvaartdienst zal gehouden worden donderdag 12 februari om 11.00 uur in de St. Mathiaskerk, Boschstraat, Maastricht. Er is geen condoleren.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een moedig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer, behuwdbroer, oom en neef

## Wiel Kleinen

echtgenoot van

### Maria Pelzer

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Kerkkrade: Maria Kleinen-Pelzer

Oss: Jacqueline en Jos Bost-Kleinen

Familie Kleinen  
Familie Pelzer

6461 EW Kerkrade, 10 februari 1987  
Ambachtstraat 2

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, wordt de overledene bijzonder herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerdeheidkerk te Kerkrade, St. Pieterstraat 145; bezoeken dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Waar je nu bent, kunnen wij niet weten.

We zullen de tijd met jou nooit vergeten.

En ook al ben je er niet meer.

Bij alles wat we doen,

ben je erbij, altijd weer.

Op 15 februari is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en zoon

## Ger Hendriksen

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 15 februari om 11.00 uur in de Sociokerk te Stein.

M.R. Hendriksen-Gerits

en kinderen

Stein, februari 1987



**NUTH** - Wethouder Fons Heuts van Nuth heeft gisteren na de raadsvergadering aangekondigd 'alle facties' omtrent zijn persoon 'te ontzenuwen'. „Ook zal ik al diegenen die hiertoe de aanzet hebben gegeven en eraan hebben meegewerkt voor de rechter slepen", aldus de wethouder in een korte maar krachtige verklaring.

Zoals bekend wordt Heuts, wethouder en makelaar in Nuth, ervan verdacht fraude te hebben gepleegd bij

*'De verantwoordelijken komen voor de rechter'*

## Van fraude verdachte wethouder slaat terug

de verkoop van negentien premie A-woningen in Nuth aan het Pastorie-erf en het Platsmolen-erf. De recherche van de rijkspolitie is in samenwerking met het ministerie van VROM bezig met een strafrechtelijk onderzoek. De zaak is aan het rollen gebracht

door Hay Wehrens, een inwoner van Nuth, die met Heuts in de clinch heeft gelegen over de koop van een woning in Vaesrade. De wethouder trachtte zich gisteren enigszins te rehabiliteren. Hij liet weten de hele kwestie liet tot op het been te onderzoeken.

„Zij die voor de door mij opgelopen schade verantwoordelijk zijn, zal ik daarvoor aanklagen. En de schade die zij oplopen zal niet aanzienlijk zijn", verklaarde Heuts, die gisteren een dreigbrief in de brievenbus gedropt kreeg. Daarin voorspelde een



• FONS HEUTS  
...dreigbrief...

anonieme schrijver de woning van Heuts in brand te steken.

### Kamervragen

Gisteren werden in de Tweede Kamer vragen gesteld over de 'affaire' Heuts door PvdA'er Rein Hummel. Hij wilde van de minister weten welke feiten tot het onderzoek naar de mogelijke fraudepraktijken van Fons Heuts hebben geleid. Bovendien vroeg Hummel zich af, welke gevolgen de uitkomsten van het strafrechtelijk onderzoek kunnen hebben voor de betrokken bewoners.

**VOLGENDE WEEK WOENSDAG**

## Extra overleg met minister over IPR-regels

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG** - Volgende week woensdag 18 februari om 9.30 uur zal een extra overleg plaatsvinden tussen minister R. de Korte van Economische Zaken tevens coördinerend minister voor het PNL-beleid, de Vaste Kamercommissie voor Economische Zaken en de Bijzondere Kamercommissie voor het PNL-beleid. Enige agendapunt: de beperkende maatregelen die zijn getroffen voor de toekenning van IPR-gelden met als gevolg dat bijvoorbeeld DSM besloten heeft een voorgenomen uitbreiding te doen plaatsvinden in Belgisch Limburg en niet in Geleen.

Aanleiding voor het bijeenroepen van dit overleg is de brief die de minister vorige week aan de Tweede Kamer stuurde met een vergelijkende opsomming van de faciliteiten zoals die in Nederland en in Belgisch Limburg geboden worden aan zich vestigende danwel uitbreidende bedrijven. De Kamerleden zijn van mening dat dit schrijven in een aantal gevallen haaks staat op de werkelijkheid. Gepoogd zal worden de minister ervan te overtuigen, dat de beperkende maatregel van 10 kilometer fnuikend is, want bijvoorbeeld het vertrek van de nieuwe vestiging van DSM tot gevolg heeft. Er zijn aanwijzingen dat andere bedrijven dit voorbeeld volgen.

Het overleg met de minister vindt plaats daags nadat deze in Maastricht overleg heeft gepleegd met de provinciale autoriteiten over grotendeels dezelfde onderwerpen.

## Nog geen spoor van ontsnapte gangsters

Van onze correspondent

**LUIK** - Gisteren was er nog steeds geen spoor van de vier uit de Lant-gevangenis ontsnapte gangsters. Het onderzoek naar de herkomst van de wapens die de mannen in hun cel hadden loopt inmiddels nog steeds. Zo werd in de cel van Delaire dynamiet en een ontstekingsmechanisme onder de vloertegels gevonden.

Gisteren werd ook nog bekend dat de advocaat van de gangsters vorig jaar werd beticht van het verbergen van misdadigers, waaronder diezelfde Delaire. Volgens de advocaat is dat „een hoogst ongelukkig toeval". Hij zei ook nog dat hij zijn cliënten altijd in het weekend bezoekt, want „dan is het rustiger". Volgens hem heeft hij zich nooit tegen een fouillering verzet, maar de afgelopen zes maanden zou hij bij bezoeken aan de gevangenis niet meer op wapenbezit gecontroleerd zijn geweest.

## Vijf Limburgers op voordracht CDA voor Senaat

**MAASTRICHT/UTRECHT** - Vijf Limburgers komen voor op de concept-kandidatenlijst van het CDA voor de verkiezingen van leden van de Eerste Kamer. Op een kiesbare plaats staan ing. J. Franssen uit Hulsberg (5e) en drs. B. Coenemans (11e) uit Roermond. Beiden hebben ook nu al voor het CDA zitting in de Senaat.

Andere Limburgers op de CDA-vor-dracht zijn mev. mr. P. Lodder-Elfferich uit Mook (29e) en de voorzitter van het CDA-Limburg drs. J. Sampermans (31e). De lijst moet nog voor een reactie worden voorgelegd aan de provinciale CDA-afdelingen en de CDA-Statenleden. De definitieve kandidatenlijst wordt op 20 maart vastgesteld. Het CDA bezet nu 26 plaatsen in de Eerste Kamer.

## Zondag in Maastricht Beurs van alternatief buro Aura

**HEERLEN** - Het alternatief advies- en bemiddelingsburo Aura uit Heerlen organiseert zondag in het City-Centrum in Maastricht een zogenaamde New Age info-dag. Het is een soort beurs over allerlei verschijnselen op paranormaal, alternatief en artistiek terrein.

In het City-Centrum worden stands ingericht over kruiden, natuurlijke schoonheidsproducten en esoterische boeken. Maar ook wordt de bezoekers inzicht verschaft in mystieke kunst, tarot (kaartleggen), boedisme, voetzone-massage, grimeren, dromen-uitleg, oosterse dans en psychometrie. Verder is informatie voorhanden over opleidingen in alternatieve geneeswijzen als acupunctuur en magnetiseren. Schrijver Noud van den Eerenbeemt houdt persoonlijke consulten met tarotkaarten. De entreeprijs is f.50. Kaarten in de voorverkoop kosten f.4 en zijn verkrijgbaar bij Buro Aura, Dr. Poelsstraat 5 in Heerlen. Buro Aura hield in december vorig jaar in Heerlen ook een beurs die door enkele honderden belangstellenden werd bezocht. Datzelfde standhouders zullen nu ook in Maastricht aanwezig zijn.

## NFO-BESTUURDERS ERNSTIG BEZORGD OVER IMPORT

# Appels van het zuidelijk halfrond verstoren markt

Van onze verslaggever

**ROERMOND** - Zowel Lambert Nijsten als voorzitter van de kring Limburg van de Nederlandse Fruittelers Organisatie (NFO) als ir Ad Groot, de directeur-secretaris van de NFO, hebben gisteren in Roermond hun ernstige bezorgdheid uitgesproken over de toenemende import van appels uit landen van het zuidelijk halfrond. Naar schatting zijn er de komende maanden 481 miljoen ton appels uit die landen te verwachten. En dat terwijl er in Nederland nog een voorraad van 1.350.000 ton in de koelcellen staat. „Door die importen wordt de afzetmarkt zeer verstoord en de prijsvorming nadelig beïnvloed: een zeer slechte zaak", fulmineerde Lambert Nijsten.

Ook jaakte de NFO-voorzitter de toenemende invoer van aardbeien en morellen uit de Oostbloklanden. „Door deze importen komen de teelten in ons gebied volledig in de verdrukking. We zien in Limburg dan ook een sterke verzwakking van de voor enkele jaren terug nog omvangrijke morel-entak binnen de fruitteelt. De maatregelen tegen die importen blijken onvoldoende".

„Een slechte zaak", vindt NFO-voorzitter Nijsten het ook dat het betere Limburgse fruit op veilige buiten Limburg wordt afgevoerd. „Bij een sterk fruitteeltgebied hoort een sterke afzet", zo evangeliseerde hij. Ook riep hij de fruittelers op tot waakzaamheid ten einde te voorkomen dat de fruitteelt als gevolg van quotering van bieten en melk als een „uitvlucht" wordt ge-

bruikt. „Een dergelijke uitbreiding kan onze sector absoluut niet verdragen".

### Heropbouw

Mede door de overheidsmaatregelen is de heropbouw van het Limburgse fruitareaal, dat twee opeenvolgende Elfstedentochtwinters door strenge vorst werd geteisterd, grotendeels gelukt. Ongeveer 80 procent van de verloren gegane oppervlakte is weer ingeplant of zal dit jaar nog worden ingeplant.

De appelproductie kwam in 1986 bijna 40 procent hoger uit dan was geschat. De perenproductie daarentegen bleef bijna vier procent onder de ramingen. Over het algemeen werd het fruit te rijp geplukt. Het gevolg was dat vroege oogst moest worden geruimd. Bacterievuur blijkt in Zuid-Limburg een structureel maar beheersbaar probleem. Tenslotte bepleitte Lambert Nijsten meer aandacht voor verpakking en presentatie.

Ir Ad Groot voorspelde in zijn inleiding „een enorme omwenteling" in de Nederlandse fruitteelt. Ster van assortiment zal in 1995 de Elstar zijn, op de voet gevolgd door Jonagold. Samen zullen deze aardspasparadijselijk bebloeste nieuwe rassen ongeveer de helft van het totale appelareaal omvatten. Golden Delicious zal dan minder nog dan eentiende deel van de oogst uitmaken.

## Discussie over economische regio-politiek

**MAASTRICHT** - De PvdA Maastricht houdt zaterdag 14 februari om 15.30 uur in de Bergmanns aan de Bredestraat in Maastricht een openbare forumbijeenkomst, waarop tegen de achtergrond van de aangekondigde exodus van stafpersoneel naar de Randstad en van bedrijven naar België de regionale economische politiek aan de orde zal worden gesteld.

Na een inleiding over dit thema door secretaris drs. P. Haane van de Maastrichtse Kamer van Koophandel volgt een forumdiscussie onder leiding van Ad Geers, hoofdmedewerker van de juridische faculteit van de RL. In dit forum hebben voorts zitting: het PvdA-Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens; het CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis; Fiet van de Heuvel van het Steunpunt Vrouwen en Werk in Heerlen; Nico Prigge, districtsbestuurder van de Industriebond FNV en secretaris Haane van de Maastrichtse KvK.



• Drs. A. Dek (rechts achter) voert een telefoongesprek met mevrouw de Jong.

## Brailletelefoon in gebruik genomen

**UTRECHT** - In Utrecht is gisteren de eerste brailletelefoon in gebruik genomen. Het toestel kan gebruikt worden door mensen die zowel doof als blind zijn. De ingebruikneming geschiedde door een telefoongesprek tussen de doof-blinde mevrouw L. de Jong uit Bilthoven en hoofd directeur drs.

A. Dek van PTT-Telecommunicatie.

In plaats van een bel kunnen een ventilator, een flitslamp of een trilapparaat de ontvanger waarschuwen dat de telefoon gaat.

De brailletelefoon is ontwikkeld in het Dr. Neherlaboratorium van de PTT. De eerste

tien zullen in bruikleen aan de stichting Doof-Blinden op hun praktische bruikbaarheid worden getest. Voorlopig zullen waarschijnlijk enkele tientallen mensen de apparaten kunnen bedienen, aldus Balder. De PTT zal later bekijken of een bredere verbreiding noodzakelijk is.

Een brailletelefoon kost ongeveer 10.000 gulden. Volgens hoofd directeur Dek van de PTT moet op grond van bestaande wettelijke regelingen, zoals de Algemene Arbeidsongeschiktheid Wet, worden bezien of een vergoeding van die kosten mogelijk is.

## Roermondse advocaat zet rechters aan het nadenken

# Twee jaar geëist voor heling tegen Lou M.

Van onze verslaggever

**IS.10ROTTERDAM** - Omdat Lou M. (61) uit Schimmert voor 1,6 miljoen gulden gestolen sigaretten en parfums zou hebben gekocht en weer verhandeld wil officier van justitie mr. van der Hoeven bij de Rotterdamse rechtbank dat hij twee jaar gevangenisstraf krijgt toegemeten. Mr. van der Hoeven liet bij die forse eis metellen dat de spullen zouden zijn gestolen in de inbraakgevoelige Rotterdamse haven.

President mr. Heijnen van de meervoudige strafkamer bij de Rotterdamse rechtbank handelde

de zaak in sneltreinvaart af. De dossiers over het onderzoek bleven gesloten voor hem tafel liggen. Lou M. zelf maakte van zijn recht om te zwijgen gebruik. Na vijf minuten was de officier van justitie al aan de beurt om zijn al even kort toegelichte vordering te laten horen.

De Roermondse raadsman mr. Ch Noordhuis van de oorspronkelijk uit Amsterdam afkomstige Limburger nam wel alle tijd voor zijn pleidooi. Hij wreef het openbaar ministerie aan de primair ten laste gelegde 'gewoonte'-heling - de zwaarste vorm van dit delict - in

de dagvaarding verkeerd omschreven te hebben en wilde daarom dat dat deel van de beschuldiging nietig wordt verklaard.

### Vrijheid

Mr. Noordhuis stuurde daarmee meteen ook al aan op onmiddellijke invrijheidstelling van Lou M. omdat de strafbedreiging voor de andere vormen van heling - opzettelijke heling en schuldheiling - geen voorlopige hechtenis toelaten. De raadsman had nog een belangrijke pijl op zijn boog. Hij

betoogde dat het bewijs door het openbaar ministerie is geconstrueerd op onrechtmatig affluisteren van de telefoon van Lou M. en daarom vrijspraak zal moeten volgen.

Hij hekelde ook het politie-onderzoek waarbij de in Schimmert achterhaalde sigaretten en parfums onvoldoende zijn geïdentificeerd als het bij twee bedrijven in de Rotterdamse haven gestolen goed. Hij maakte er gewag van dat M. zelf volhoudt dat de spullen die in zijn huis zijn gevonden afkomstig zijn van smokkel. En ook blijkt uit het procesdossier niet dat de dozen die bij M. zijn afgeleverd (met een huurauto van dezelfde firma waarvan er weliswaar ook een bij het bestolen bedrijf is waargenomen) een deel van de buit van de diefstallen was.

„De raadsman heeft ons voldoende stof tot nadenken meegegeven", moest president mr. Heijnen bevestigen voordat hij de uitspraak bepaalde op dinsdag 24 februari aanstaande. Het verzoek om onmiddellijke invrijheidstelling werd niet gehonoreerd.

## Opgepakte Duitse gangster vandaag voorgeleid

**HEERLEN** - De 39-jarige H. H. uit Aken, een van de uit Duisburg ontsnapte criminelen die gisteren in Heerlen werd gepakt, wordt vandaag bij de rechter-commissaris in Maastricht voorgeleid. De Duitser heeft tot vandaag in een Heerlense politiecel gezeten.

De Duitse autoriteit

## Straf ex-advokaat aanzienlijk lager dan eis officier

**MAASTRICHT** - Voor valsheid in geschrifte, bedrieglijke bankbreuk en misleiding van 's Rijks Belastingen hoorde de 40-jarige jurist en ex-advocaat W. E. uit Nuth zich gisteren in Maastricht veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk en een boete van twintigduizend gulden. Officier van justitie mr. J. Oosterhof had veer-

tien dagen geleden een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist alsmede een boete van 75.000 gulden. Daarenboven had hij de rechtbank voorgesteld het vonnis te doen publiceren in één landelijke krant en twee regionale dagbladen. De rechtbank heeft daar echter van afgezien.

E. zou de hem verweten misdrijven hebben gepleegd tijdens het functioneren en de uiteindelijke likwidatie van een door zijn vroegere echtgenote geleid incasso- en adviesbureau in Heerlen. De officier was van mening, dat de van het tableau van advocaten geschrapt jurist de grote man achter de hele onderneming is geweest.

In tegenstelling tot de officier achtte de rechtbank niet bewezen, dat E. slechts een deel van voor derden geïncasseerde gelden zou hebben afgedragen aan de opdrachtgevers. Voor dat onderdeel van de telastlegging werd hij dan ook vrijgesproken. De voormalige echtgenote van E. werd conform de eis veroordeeld tot drie maanden geheel voorwaardelijke gevangenisstraf.

De rechtbank zag er van af de officier eveneens te volgen in zijn eis de vrouw een boete van tienduizend gulden op te leggen.

## Snelle aanhouding overvaller

**SITTARD** - Rechercheurs van de Sittardse politie hebben gisteravond de 27-jarige V. in zijn flatwoning aangehouden op verdenking van het plegen van de overval op het tankstation aan de Tunnelstraat in Sittard, die nauwelijks 24 uur eerder had plaatsgevonden. V. is voor verhoor afgevoerd. Hij wordt ook verdacht van een overval op een bestuurder van een auto waarmee V. was meegelift. Of de buit terecht is, kon de politie nog niet zeggen.



Voor de vele blikken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenissen van onze overgetijde vader, schoonvader en opa

## Sjang Hoenen

zeggen wij u hartelijk dank.

### Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, februari 1987

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Passart-Hoensbroek.

De blikken van medeleven, ons op velerlei wijze toond, na het overlijden en bij de begrafenissen van

## Maria Oostwegel

waren en zijn ons tot grote steun bij het verwerken van het verlies, dat haar heengaan voor ons betekent.

Hiervoor betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

### Fam. Oostwegel

Heerlen, februari 1987

De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 15 februari a.s. om 10.00 uur in de kapel van huis Tobias.

Wij bedanken u allen voor de condoleances, bloemen, woorden van troost, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van

## Zef Debye

### Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlen, februari 1987

De zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 15 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisie, Laanderstraat, Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, schoonvader en opa

## Hub Budé

zal worden gehouden op zaterdag 14 februari 1987 om 19.00 uur in de parochiekerk van Sweikhuizen.

### Fam. Budé

Sweikhuizen

De eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

## Johanna Doveren

zal plaatsvinden op vrijdag 13 februari 1987 in de parochiekerk van Maria Onbevleete Ontvangenis te Terwindschen om 19.00 uur.

### F. Jacobs kinderen en kleinkinderen

### Auto's en motoren

Tek. gevr. sloop- en SCHAEDELOOS van f. 100,- tot f. 5000,-. 04494-43481 of 04490-26242.

Tek. k. LANDROVER 109 D, bwj. 78, f. 15.000,- als nieuw. Tel. 0445-272104.

Tek. k. SIMCA 1100 stacar, bwj. 77, vraagpr. f. 500,-. Te bevr. Treebeckstr. 157, Brunssum.

Tek. k. SAAB 900 GL, nov. 81, Na 1300 u. Antennestraat 2, Hoensbroek.

Weg. omst. tek. moeie Opel ASCONA 1.6 D, bwj. 83, f. 12.250,-. Tel. 045-272104.

Tek. k. auto RENAULT 14 LS, 1979, prn. otk. Tel. 04495-8368.

Tek. k. CITROEN 3 CV 6, bwj. 27-8-80, APK tot febr. '88 / 2450,-. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Autobedrijf PIET PLOUM biedt te koop - 50 occasions met APK-keuring waaronder: BMW 318i m. alle mog. extra's, kl. antraciet, 84; BMW 520i, kl. grijsmet, 83; BMW 316, m. get. glas, kl. wit, 82; Ford Sierra 2.0 Laser z. moei, kl. blauwmet, 84; Ford Escort 1.3 Laser Station, kl. grijsmet, 85; Ford Escort 1.3 Laser, kl. wit, 84; Ford Escort 1.3 L, kl. blauwmet, 83; Opel Ascona 1.8 E, bijz. moei, kl. grijsmet, 84; Audi GT coupe, kl. wit, spec. uitbouwen, vele extra's, 81; Alfa Giulietta 1.6, kl. roodmet, 83; Subaru 1.6 SRX sportuitv., kl. wit, 83; Renault Fuego GTL, kl. grijsmet, 82; Volvo 340 2.0, 5-bak, kl. donkerrood, n.w.st., 83; Stationcars: Opel Rekord 2.0 S, kl. rood, 85; Ford Escort 1.3 Laser, kl. grijsmet, in z. moei cond., 85; Opel Rekord 1.8 S, kl. wit, 83; Ford Taurus 2.0 stationcar, kl. beige, 80;

Ford Taurus 1.6 Combi, '80. Diesels: Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, kl. groenmet, 12.2.81, 83; Audi 100 diesel, kl. groenmet, 5-cyl., 80; Fiat Ritmo diesel, kl. beige, 82. Verder nog div. auto's zoals: Nissan Cherry, kl. rood, 83; Nissan Bluebird 1.8, kl. blauwmet, 81; Mitsubishi Lancer, 81, z. moei, auto, kl. grijsmet, 81; Mazda 626 m. LPG, inst. kl. grijsmet, eind 80; Ford Escort 1.3 L, weinig orig. km, oud model, in topcond., kl. goudmet, 80; Ford Mustang 5.0 Ghia, kl. groenmet, 79; Renault 15, 12.2.81, kl. grijsmet, 80; Honda Civic, kl. bruin, 80; Opel Manta 2.0 SR, kl. blauw, 78; Opel Ascona 1.9, kl. groen, 78; Toyota Corolla coupe, kl. grijsmet, 80; Lada 1600 GL, kl. beige, 82; Opel Ascona 1.9, 80; Lada 2105 GL, kl. beige, 82; Hyundai Pony 1.4 m. LPG, kl. grijsmet, z. zuinig, 81; Opel Rekord 2.0 S, kl. blauwmet, m. LPG, 78; Datsun F10, kl. rood, 79; Hyundai Pony 1.4, kl. grijsmet, 79; Honda Civic, kl. grijsmet, 77; Mercedes 200, kl. groen, 75; Opel Kadett City, kl. oranje, 77; Opel Kadett Special, kl. bruin, 75. Verder nog div. inruilurs v. f. 500,-. Onderhoud service in eigen werkplaats, reparatie en APK-keuring. Tevens ruilen wij uw auto of motor in tegen hoge inruilprijzen, 12 mnd. garantie, snelle en goede financiering. Iedere dag geopend van 9.00 tot 18.00 u. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendrikstr. 32, Brunssum, tel. 045-270270.

Bovagbedrijf AUTO LANDGRAAF. Biedt aan - 80 topoccasions met 12

mnd. garantie en gratis afleveringsbeurt. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom. Een vooruit uit onze voorraad: BMW 745i Turbo met alle mog. acc. kl. blauwmet, 1983; BMW 525 m.z.v. extra's kl. bruinmet, 1980; BMW 525 groenmet, 1979; Ford Sierra 1.6 L, 5-drs, blauw, 1984; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs, blauw, 1984; Ford Scorpio 2.0 CL, kl. zwart, 1986; Ford Granada 2.8 Ghia z.v. acc. 1979; Ford Capri 2.0 GL 4 cil. kl. wit, 1982; Mercedes 200 m. LPG st. beker, enz. z. moei, kl. bruin, 1982; Audi 80, m. div. extra's antracietgrijsmet, 1984; Audi 80 GLS aut. m. LPG schuifd., enz. 1980; Hyundai Pony GL wijnrood, 1983; Mitsubishi Cordia G5L, kl. roodmet, 1984; Mitsubishi Galant GL 4-drs, kl. roodmet, 1984; Mitsubishi Lancer GL bruinmet, 1984; Mitsubishi Galant GL goudmet, 1983; Mitsubishi Galant GLX 1.6 kl. blauw, 1984; Toyota Celica 1.8, kl. grijsmet, 1983; Nissan Cherry DX 5-drs, blauwmet, 1983; Opel Senator 2.8 S aut. kl. blauwmet, 1978; Peugeot 505 Turbo Injection m.z.v. acc. kl. zilver, 1984; Peugeot 505 GTL Avenue m. schuifd., bruinmet, 1984; Renault 18 GTL 1.2, moei cond., 1981; Renault 14 TL, kl. blauw, 1980; Rover 2000 van den Plas m. alle mog. extra's roodmet, 1984; Saab 900 GLE aut. kl. wit, 1978; Skoda 120 LS, kl. wijnrood, in n.w.st., 1986; Toyota Celica 2.0 XT Liftback kl. zilver, nov. 84; Toyota Celica 1.6

FORD Capri 1.6 S bwj. '78 + APK, te eig. f. 2450,-. Tel. 045-725884.

Te k. OPEL KADETT Stat. car Luxe 1.6 S, 1982; Opel Corsa 1.2 S Van, 1986. Heerlerweg 66, Hoensbroek. Tel. 045-229030.

Te k. Honda PRELUDE, bwj. 79, Tel. 045-226762.

### Huwelijk/kennismaking

Jman 36 jr, gesch. zoekt een VRIENDIN voor een duurzame rel., heeft werk en een auto. Huw. niet uitgesl. Brieven met foto worden beantw. Bro.no. KE 516-LD, Markt 62, 6461 ED Kerkrade.

Op woensdagavond gezellig UITGAAN? Casino Treebeek, met gezellige muziek, en lekkere drankjes.

Iedere woensdag gezellig DANSEN m. d.j. 'Skip' in café de Sport, Sittardseweg 126, Heerlen.

Vandaag voor gezellige ouderwetse avond, cafe-dancing La Rivier, Open af 20 u. Bokstr. 47, H. Heide.

Hrl. soc. v. Alleenst. (voorheen Casino Treebeek) van af heden iedere woensdag DANSEN in café 'De Sport' Sittardseweg 126, Heerlen. (200 m. v. rufende Scheldtberg). Hartelijk welkom en tot ziens. Vrij entree.

**Lessen/onderwijs**  
VRACHTWAGENRIJLES f. 39,95 per uur. Met aanhangwagen f. 50,- per uur. 045-415397.

f. 10, p. PIANOLEN! Ge. dipl. docent. Bel vrijbl. 045-725397.

### Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streepstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

TV reparatie zonder voorrijkosten. Z. Limburg TV SERVICE. Tel. 045-314122.

Diepvries- en koelkast REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04494-45230, 24-uur service.

MASSAGE, gespreks- en ontspanningstherapie bij u thuis. Tevens massage gevr. mnl. of vrl. Inl. tel. 045-228337.

STARTENDE ondernemers maak gebruik v. startershulpplan. Dit is 3 mnd. gratis, volledige en deskundige begeleiding bij de start: ondernemingsplan, financiering, rechtsvorm, incl. boekhouding. Ook bij bedrijfsopname. Bel voor folder of afspraak. Ponz. & v. d. Hark, belastingadviseurs, Julianastr. 1, 6441 BR Brunssum, tel. 045-272888.

De KUNSTGEBIT-aan-huis-service. Voor rep. en vernieuw. Inl. tel. 04920-32400 van 14.00 tot 17 u./20.00 tot 22.00 uur.

Compleet verzekerd van de halve premie d.m.v. ENZIC-NO-CLAIM. ZIEKTE KOSTENLOOS! Premie tot 40-jarige leeftijd f. 1,- per mnd. Kinderen de helft. AAK. G. Sipman. Vrieschemigeweg 21, Heerlen. Tel. 045-425380.

Opgelet, voor snel en vakkundige REPARATIE van alle merken wasmachines + alle huishoudelijke apparaten, tevens verk. v. onderdelen. Service tot u. St. Pieterstr. 94, Kerkrade, tel. 045-458356.

## KREMERS GAAT FEEST VIEREN

**KREMERS, OOK UW AFHAALADRES VOOR DE MOORDSPELKWIS**

**Alvast 'n voorproefje KADO**  
HAARKRULBORSTEL t.w.v. f. 19,95 (of f. 10,- kontant)  
\*Bij aankoop boven f. 500,-

**BLAUPUNKT**  
3x 300.  
BLAUPUNKT Kleurentelevisie Rancho MP 45 42 cm beeldbus 42 Kanalen. IR afstandsbediening. 1398,-

**ITT**  
ITT Kleurentelevisie 3437 VT 55 cm Flat Square beeldbus. Telefoon 39 Voorkeuzekanaal. 15 Watt. Met afstandsbed. 1878,-

**GRUNDIG**  
GRUNDIG Kleurentelevisie ST 63-260 63 cm Flat Square beeldbus. Stereo. Telekast. 29 Voorkeuzekanaal. 2 x 20 Watt CTI schakeling. Met afstand. bed. 2398,- t.w.v. 1798,-

**FISHER**  
FISHER Videorecorder P 710 VHS 12 Voorkeuzekanaal. 9 Dagenvooruit. programmeerbaar. 1799,-

**AKAI**  
AKAI Videorecorder VS 120 H.Q. systeem. 14 Voorkeuzekanaal. 1799,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Video-camera recorder VKR 6810 volgens het VHS systeem. 1/2" video kleurencamera met Newvision en automatische scherpinstelling (auto focus). 5298,-

**SHARP**  
SHARP Dubbel cassettedeck RTW 500 High speed Dolby B 398,-

**SHARP**  
SHARP Dubbel cassettedeck RTW 500 High speed Dolby B 398,-

**SHARP**  
SHARP Dubbel cassettedeck RTW 500 High speed Dolby B 398,-

**SONY**  
SONY HBF 500 P MSX-2 Computer De nieuwe generatie MSX-2 computers. 2 80 A microprocessor, 192 K RAM, waarvan 128 K video geheugen, 64 K ROM, ingebouwde 3,5 inch floppy van 720 kb formateerd bij dubbelzijdig gebruik. 1989,-

**MSX**  
MSX 2 computers. 2 80 A microprocessor, 192 K RAM, waarvan 128 K video geheugen, 64 K ROM, ingebouwde 3,5 inch floppy van 720 kb formateerd bij dubbelzijdig gebruik. 1989,-

**MSX**  
MSX 2 computers. 2 80 A microprocessor, 192 K RAM, waarvan 128 K video geheugen, 64 K ROM, ingebouwde 3,5 inch floppy van 720 kb formateerd bij dubbelzijdig gebruik. 1989,-

**TDK**  
TDK Discettes SS-DD 10 Stuks Nu 35,- op is op!

**TDK**  
TDK Discettes SS-DD 10 Stuks Nu 35,- op is op!

**TDK**  
TDK Discettes SS-DD 10 Stuks Nu 35,- op is op!

**PHILIPS**  
PHILIPS Compact Disc HIFI-set FCD 960 2 x 20 Watt, 5-bands equalizer, FM/LW/MW Tuner. Cassette-deck met longlife super head. Compact disc 20 x programmeerbaar. 1699,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Compact Disc HIFI-set FCD 960 2 x 20 Watt, 5-bands equalizer, FM/LW/MW Tuner. Cassette-deck met longlife super head. Compact disc 20 x programmeerbaar. 1699,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Compact Disc HIFI-set FCD 960 2 x 20 Watt, 5-bands equalizer, FM/LW/MW Tuner. Cassette-deck met longlife super head. Compact disc 20 x programmeerbaar. 1699,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Radiorecorder D 8349 FM Stereo, MG, LG en KG Stereo-cassettecorder 2 x 8 Watt, 3 Bands equalizer 6 Luidsprekers. 595,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Radiorecorder D 8349 FM Stereo, MG, LG en KG Stereo-cassettecorder 2 x 8 Watt, 3 Bands equalizer 6 Luidsprekers. 595,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Radiorecorder D 8349 FM Stereo, MG, LG en KG Stereo-cassettecorder 2 x 8 Watt, 3 Bands equalizer 6 Luidsprekers. 595,-

**UNICEF**  
UNICEF Walkman 210 Cassette stereo met hoofdtelefoon. Batterij/cassette 99,-

**UNICEF**  
UNICEF Walkman 210 Cassette stereo met hoofdtelefoon. Batterij/cassette 99,-

**UNICEF**  
UNICEF Walkman 210 Cassette stereo met hoofdtelefoon. Batterij/cassette 99,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Wasmachine AWG 166 4,5 kg. E-trots, 0,5 kg. wolwas, temp. reg. 14 progr. 995,- inruil 296,- tot 12x 699,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Wasmachine AWG 166 4,5 kg. E-trots, 0,5 kg. wolwas, temp. reg. 14 progr. 995,- inruil 296,- tot 12x 699,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Wasmachine AWG 166 4,5 kg. E-trots, 0,5 kg. wolwas, temp. reg. 14 progr. 995,- inruil 296,- tot 12x 699,-

**Miele**  
Miele waskombinatie W 475 Met centrifuge van 2800 toeren. Trummel en kuip van RVS. 2 Knops bediening. Met zwenk wielen. 1599,- inruil 400,- tot 1199,-

**Miele**  
Miele waskombinatie W 475 Met centrifuge van 2800 toeren. Trummel en kuip van RVS. 2 Knops bediening. Met zwenk wielen. 1599,- inruil 400,- tot 1199,-

**Miele**  
Miele waskombinatie W 475 Met centrifuge van 2800 toeren. Trummel en kuip van RVS. 2 Knops bediening. Met zwenk wielen. 1599,- inruil 400,- tot 1199,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Wasmachine AWB 650 4,5 kg. 2 Temperaturen. 785,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Wasmachine AWB 650 4,5 kg. 2 Temperaturen. 785,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Wasmachine AWB 650 4,5 kg. 2 Temperaturen. 785,-

**BAUKNECHT**  
BAUKNECHT centrifuge WS 235 3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS-trummel. 298,-

**BAUKNECHT**  
BAUKNECHT centrifuge WS 235 3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS-trummel. 298,-

**BAUKNECHT**  
BAUKNECHT centrifuge WS 235 3 kg. 2800 Toeren per minuut. RVS-trummel. 298,-

**INDESIT**  
INDESIT Vaatwasser D 310 RVS interieur. 12 Couverts. 6 Programma's. 1049,-

**INDESIT**  
INDESIT Vaatwasser D 310 RVS interieur. 12 Couverts. 6 Programma's. 1049,-

**INDESIT**  
INDESIT Vaatwasser D 310 RVS interieur. 12 Couverts. 6 Programma's. 1049,-

**MOULINEX**  
MOULINEX Magnetron FM 1215 600 Watt. 2 Standen. Met tijdschakelaar. 799,-

**MOULINEX**  
MOULINEX Magnetron FM 1215 600 Watt. 2 Standen. Met tijdschakelaar. 799,-

**MOULINEX**  
MOULINEX Magnetron FM 1215 600 Watt. 2 Standen. Met tijdschakelaar. 799,-

**KALORIK**  
KALORIK Gasfornuis 5230 Met grill en bakoven. 599,-

**KALORIK**  
KALORIK Gasfornuis 5230 Met grill en bakoven. 599,-

**KALORIK**  
KALORIK Gasfornuis 5230 Met grill en bakoven. 599,-

**INDESIT**  
INDESIT Gaskookplaat T 2701 4 Pits met afdekplaat. 299,-

**INDESIT**  
INDESIT Gaskookplaat T 2701 4 Pits met afdekplaat. 299,-

**INDESIT**  
INDESIT Gaskookplaat T 2701 4 Pits met afdekplaat. 299,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Krulset HP 4433 Hotbrush & krultang. 59,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Krulset HP 4433 Hotbrush & krultang. 59,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Krulset HP 4433 Hotbrush & krultang. 59,-

**BOSCH**  
BOSCH Stofzuiger BBS 2200 1150 Watt. Aut. motor. Incl. div. hulpstukken. 439,- inruil 141,- tot 298,-

**BOSCH**  
BOSCH Stofzuiger BBS 2200 1150 Watt. Aut. motor. Incl. div. hulpstukken. 439,- inruil 141,- tot 298,-

**BOSCH**  
BOSCH Stofzuiger BBS 2200 1150 Watt. Aut. motor. Incl. div. hulpstukken. 439,- inruil 141,- tot 298,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Gezichtsolarium HP 3147 Met schakel. 149,- Philips cheque 15,- tot 134,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Gezichtsolarium HP 3147 Met schakel. 149,- Philips cheque 15,- tot 134,-

**PHILIPS**  
PHILIPS Gezichtsolarium HP 3147 Met schakel. 149,- Philips cheque 15,- tot 134,-

**SUNFIT**  
SUNFIT Zonnehemel tunnelstafel Met RUVA stroboscoop. Lanje levensduur. 119,-

**SUNFIT**  
SUNFIT Zonnehemel tunnelstafel Met RUVA stroboscoop. Lanje levensduur. 119,-

**SUNFIT**  
SUNFIT Zonnehemel tunnelstafel Met RUVA stroboscoop. Lanje levensduur. 119,-

**BETALING**  
Eigen financiering tot 12 X

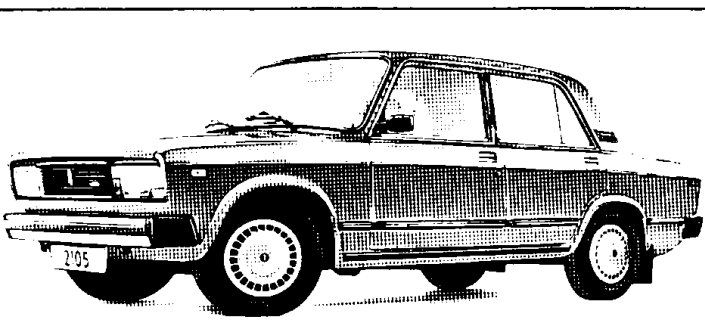
**SERVICE**  
Snel en vakkundig

**GRATIS AAN HUIS BEZORGEN**

**PRIJSGARANTIE**  
Binnen 1 maand na aankoop elders goedkoper? Verschilbedrag retour.

**PRIJSGARANTIE**  
Binnen 1 maand na aankoop elders goedkoper? Verschilbedrag retour.

**PRIJSGARANTIE**  
Binnen 1 maand na aankoop elders goedkoper? Verschilbedrag retour.



Van de Lada 2105 zou je verwachten dat hij zich in een prijsklasse boven de 15.000,- bevindt omdat hij zoveel te bieden heeft. Met name aan het veiligheidsaspect is veel zorg besteed. Zo is hij uitgerust met kreukelzones voor en achter, een veiligheidsstuurkolom, een gelaagde voorruit en veiligheidsgordels op alle zitplaatsen. Hij biedt ruim plaats aan vijf personen en heeft daarnaast nog eens een kofferruimte van 350 liter. U kunt wel nagaan dat deze Lada wel degelijk kan wedijveren met de auto's tussen de 15.000,- / 20.000,- gulden. De Lada 2105 is standaard uitgerust met een katalysator en verkrijgbaar met een 1200, 1300 of 1500 cc motor. De 1300 en 1500 cc motor zijn degeswast met automatische transmissie leverbaar. Hoe het dan toch kan dat deze auto al verkrijgbaar is vanaf 11.495,- kan zelfs de Lada dealer u niet vertellen.

# WEL DEGELIJK PRIJS BEWUST

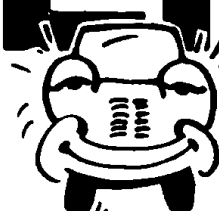


11.495,-

Er is al een Lada vanaf f. 9.995,-. Prijzen incl. BTW en katalysator, excl. afleveringskosten en ML-behandeling. Wijzigingen voorbehouden.  
BRUNSSUM Autobedrijf Chiaradia, Trichterweg 122, tel. 045-212843 ELSLOO Garage Meijers, Koolweg 75, tel. 04402 71088 KERKRADE Automobielbedrijf Hanneman Strijthagenweg 125 tel. 045-452666 NUTH Garage B van der Velden, Pastorijweg 65, tel. 045-241904 MAASTRICHT Autobedrijf J van Arnel, Stornaweg 1, tel. 043-612310

Openingsrijden:  
ma. 13.00 uur - 18.00 uur  
di. t/m vr. 10.00-18.00 uur.  
Zaterdag 10.00-17.00 uur.  
Donderdag koopavond.

SCHAESBERG Streepstraat 72  
BRUNSSUM Kerkstraat 324



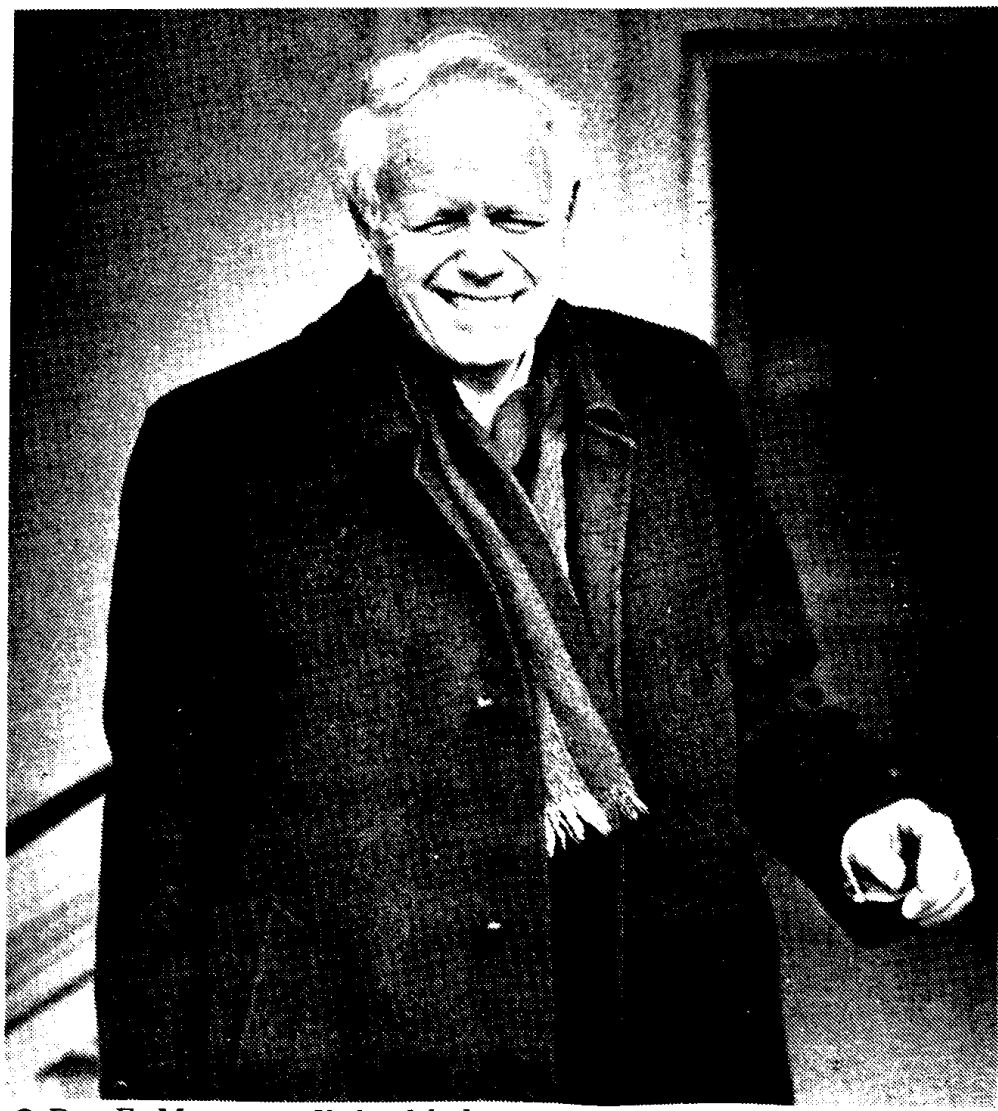
Geen parkeerproblemen.



## Gewapende overval op postagentschap

**MAASTRICHT** - In het Maastrichtse stadsdeel Borgharen is gistermorgen een gewapende overval gepleegd op een postagentschap, gevestigd in een levensmiddelenzaak aan de Schoolstraat.

Omstreeks elf uur, op een moment dat de beheerder M.B. alleen in de zaak was, stapte een naar schatting 18-jarige knaap naar binnen. Onder bedreiging met een vuistvuurwapen eiste hij, dat een door hem meegebrachte plastic rode tas gevuld diende te worden met de inhoud van de PTT-kassa. Het leverde hem een bedrag van negenduizend gulden op. De overval, die tenger van postuur is en 1,60 meter lang, wist te voet met de buit te ontkomen. De knaap heeft donker blond, kort geknipt haar en een hoog voorhoofd. Hij was getooid met een beginnende baard en droeg een donker jack. De Maastrichtse politie verzocht ieder, die iets in verband met deze overval heeft opgemerkt, zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-293406.



● Drs E. Masson: „Ik had helemaal geen geld nodig.“

## PvdA-fractie: aannemer moet subsidie-aanvraag mede ondertekenen

Van onze Haagse redacteur

**DEN HAAG** - De aannemer zal de subsidie-aanvraag van een koper van een door hem gebouwde woning mede moeten ondertekenen ten bewijze dat de daarin opgegeven bouwkosten overeenkomstig de werkelijkheid zijn.

Dat stelt het PvdA-Kamerlid Rein Hummel voor in schriftelijke vragen aan de minister van VROM. Een voorstel van deze strekking werd reeds eerder ingediend door de PvdA-Kamerleden Schaeffer en De Pree. Dit voorstel werd destijds evenwel door de Kamer afgewezen. Hummel dringt er thans op aan zich andermaal op dit voorstel te bezinnen. Hij ziet hierin de oplossing om teurstellingen achteraf bij

kopers van huizen als thans bijvoorbeeld in Nuth te voorkomen. "De mensen storten in een afgrond als een subsidie op hun koopwoning, waarop ze gerekend hadden, komt te vervallen. Erger nog, als ze die moeten terugbetalen", aldus dit Kamerlid. Als de aannemer de subsidie-aanvraag mede ondertekent en dus mede verantwoordelijk is, zullen kopers in de toekomst van dit soort situaties verschoond blijven. "Als de zaak in orde is en de bedragen kloppen, kan een aannemer er niets op tegen hebben mede te ondertekenen. Als er ongeoorloofde dingen hebben plaatsgevonden en hij meer geld ontvangen heeft dan de aanvrager opgeeft, moet de aannemer mede verantwoordelijk gesteld kunnen worden", aldus de heer Hummel in een toelichting.

**SITTARD** - Mevrouw M. S. uit Sittard heeft bij het Nationaal Sportcentrum in Sittard een claim ingediend van 13 mille voor achterstallige vakantiegelden en overuren. Gisteren werd abusievelijk het bedrag 30 mille genoemd. Uit informatie is intussen gebleken dat het bestuur van het Nationaal Sportcentrum in de toekomst wel de horeca-CAO wil gaan toepassen, maar nog niet van plan is dat met terugwerkende kracht te doen.

Mevrouw S. heeft gisteren ook ter aanvulling van de meegedeelde dat de verteringen van de beleggingsclub van de voorzitter niet door het sportcentrum werden betaald, maar door de individuele leden zelf. Uitdrukkelijk heb ik in dit verband al-

## Zaak ex-receptioniste Schadeclaim is 13 mille en geen 30

leen willen aangeven dat er geen zaalhuur werd geheven voor de vergaderingen van de club. Receptioniste M. S. moet overigens niet verwisseld worden met de waarnemend bedrijfsleider, die al bijna een jaar met ziekteverlof is na interne problemen.

## GS over uitstel integrale zonering

## Geen 'witte vlek' in gebied rond DSM

**GELEEN** - Gedeputeerde Staten van Limburg vinden niet dat in de Westelijke Mijnstreek ruimtelijk gezien een zogenaamde witte vlek zal ontstaan doordat de integrale zonering van het DSM-gebied niet direct bij de vaststelling in het nieuwe Streekplan Zuid-Limburg wordt opgenomen. Dat gebeurt pas later door middel van de uitwerkingsbevoegdheid van het college.

GS zeggen dit in antwoord op vragen van de Statenfractie van D'66. Deze fractie had haar bezorgdheid uitgesproken over de ruimtelijke toekomst van dit deel van de Westelijke Mijnstreek. Daarover was bij diverse partijen en groeperingen onzekerheid ontstaan door geluiden dat de integrale zonering (het vaststellen van veiligheids- en milieuzones rond DSM, red.) voor onbepaalde tijd was stopgezet. Volgens GS is van stopzetting geen

sprake geweest, maar zijn wel aanvullende onderzoeken gepleegd door de gemeente Geleen en door DSM. De resultaten daarvan moeten nog in de totale zonering worden opgenomen. Ten aanzien van de door D'66 gevreesde 'witte vlek' stellen GS dat voor het betreffende gebied in het ontwerp-streekplan een volwaardig beleid is geformuleerd op grond van de huidige inzichten. „In dat kader zal de uitwerking straks plaatsvinden. De functionele posities van Sittard, Geleen, Stein en Beek plus de daarbij behorende taakstellingen zijn geregeld", aldus het college.

Indien de resultaten van de integrale zonering daartoe aanleiding geven zullen GS voorstellen een partiële herziening aan te brengen in het streekplan, dat nog deze zittingsperiode door de Staten van Limburg wordt vastgesteld. Omdat de zonering niet tijdig gereed is kan die er volgens GS niet meer rechtstreeks in worden opgenomen.

# VAN DE ROTTERDAMSE BOUWONDERNEMER KRUITHOF Vijf ambtenaren van ABP graaidden in zwart-geldpot

door egbert hansen

**MAASTRICHT** - Vijf topambtenaren van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, waaronder directeur-beleggingen mr ds Ed Masson en diens voorganger wijlen ds F. Boogaard, hebben steekpenningen gekregen van de Rotterdamse bouwondernemer Kruihof. Het ging telkens om enkele tienduizenden gulden. De corrupte ambtenaren werden bij Kruihof aangeduid als 'de spitsboeven' van het ABP.

Dit bleek gisteren tijdens het ABP-proces in Maastricht tegen hoofdverdachte Masson uit de verklaringen van vader Piet en zoon Rien Kruihof van het gelijknamige bouwbedrijf. Kruihof senior bleek een dagboek bijgehouden te hebben. Dit is in handen van de onderzoeker. Officier van justitie mr J. Laumen maakte er gisteren dankbaar gebruik van. Kruihof, sedert 1959 huisaannemer van het ABP, zat begin negentiger jaren financieel aan de grond vanwege verzakte woningen in de Rotterdamse wijk Ommoord. Er was niet diep genoeg geheid. Het liep op een schikking uit: Kruihof moest 750.000 gulden direct betalen en hetzelfde bedrag in mindering brengen op de eerstvolgende aanneemsom. Kruihof betaalde maar kreeg geen opdrachten meer van het ABP.

Eerst probeerde hij nog op eigen houtje huizen te bouwen maar hij raakte ze aan de straatstenen niet kwijt. Toen hem het water aan de lippen stond dacht Kruihof sr.: „Misschien helpt het als we betaalden". ABP-ambtenaren hadden tijdens etentjes al toespelingen gemaakt van „ons salaris is niet zo riant hoor en ik heb vier kinderen thuis".

## 'Bedrijfstrek' naar Belgisch Limburg Ongeruste Statenleden vragen GS maatregelen

**MAASTRICHT** - „Bent U met de minister van Economische Zaken van mening dat het investeringsklimaat in Limburg, ondanks de ingehouden '10-kn-bepaling' in de IPR, nog altijd kan wedijveren met de investeringsvoordelen die België-Limburg het bedrijfsleven biedt? Zo nee, wat zullen dan Uw initiatieven op korte termijn zijn om hierin verandering te brengen?" Dit is een van de vragen die aan het college van GS in Limburg, met zijn M. van der Zwaag, ds C. Lebens en G. Beijnsberger, die zegen ongerust te zijn geworden door de toenemende publicaties over het wegtrekken van Nederlandse bedrijven naar Belgisch Limburg en de vrij laconieke reactie in deze van de minister van EZ.

De drie Statenleden willen van GS weten of het College de verschillen kan aangeven in de IPR tussen Belgisch Limburg en onze regio. En ook: „In Belgisch Limburg en het aangrenzende Duitse gebied is de sluiting van een aantal kolennijnen op handen. In Wallonië is een herstructurering van de staalindustrie aan de gang. In deze gebieden zullen hierdoor een groot aantal arbeidsplaatsen vervallen. De nationale en regionale overheden in de beide landen zullen hierop met gunstige investeringsregelingen gaan reageren. Welk Euregioonaal overleg is het College van plan te gaan voeren om een concurrentiestrijd over investeringspremies (IPR) tussen de diverse regio's te vermij-

beet: „Piet, jongen. Ik kan je kapot maken".

Veel tijd wijdde de rechtbank ook aan het project Heydnahof, onderdeel van Ommoord. Hier heeft Kruihof 235 eengezinswoningen gebouwd in opdracht van het ABP. Daarover is nu bekend dat de stichtingskosten 1,6 miljoen gulden te hoog waren en de bewoners teveel huur betalen. De aanneemsom was 26,5 miljoen. De ABP-calculator Verhoeven vond dit veel te hoog maar werd 'overruled' door Masson. Het ABP kreeg er ook ruzie over met de hoofdingenieur-directeur (HID) Volkshuisvesting, die de woningen o.a. te groot vond. De HID kreeg toen een boos telefoontje van Masson: „Waar bemoei je je mee", beet hij hem toe. Volkshuisvesting heeft het toen maar zo gelaten.

Mr J. Goumans, de vervanger van Massons zieke raadsman Pfeil, boekte gisteren een overwinning op de officier van justitie, die wederom nieuwe stukken aan het inmiddels zeer omvangrijke dossier wilde toevoegen. Ook wilde Laumen Wilma-directeur De Graaf opnieuw als getuigen laten horen over het project Binckhorst. Het verzet van de verdere hietgeen werd gehonoreerd. De rechtbank ziet er van af.

## Doolhof

Volgens Goumans hebben de stukken niets met de zaak van doen en is het voor de rechtbank zaak zo efficiënt mogelijk te werken. Het ABP-proces overbelast volgens hem de rechtbank sowieso. „Er moet een einde aan komen. De officier kan niet telkens een zijgang ingaan en als hij zich het hoofd stoot een andere zijgang in het doolhof probeert te zoeken. Bovendien: de verdachte kan niet als de officier putten uit een oneindige begroting. Terwijl ik vind dat beiden over dezelfde middelen moeten kunnen beschikken", aldus Goumans.

De rechtbank heeft het proces gisteren geschorst voor een nader onderzoek door de rechter-commissaris. Pfeil wil weten of het openbaar ministerie van de rechter toestemming had om de telefoon van huize Masson af te luisteren op het moment dat Masson in voorarrest zat. De toestemming daarvoor zit niet in het dossier. Volgende week dinsdag gaat het proces verder.

## Eisen van 2 1/2 en twee jaar gevangenisstraf

# Bedrijf tilde fiscus voor bijna 4 miljoen

den de algemeen directeur, de loonadministrateur en de boekhouder al terecht moeten staan. Eensgezind wezen zij de bejaarde M. aan als 'de grote baas' en tevens als de contactman met zekere O. in Baarle Hertog, die achter de schermen de touwtjes van de Maastrichtse firma in handen moet hebben gehad. Zoals deze vermogend man op de hele aardbol nog meer werkmaatschappijen placht te dirigeren en wel op een wijze die hem bij voortdurend in de belangstelling van justitie en fiscus plaatste. Reeds geruime tijd is zijn verblijfplaats echter onbekend.

Ondanks hun ondergeschikte positie achtte de officier de drie vorig jaar gedagvaardde functionarissen toch in zodanige mate schuldig, dat hij twee jaar gevangenisstraf eiste tegen de directeur en anderhalf jaar tegen beide andere verdachten. Bij rechterlijke vonnis hoorde de directeur zijn straf teruggebracht tot een half jaar en werden de twee overigen zelfs vrijgesproken.

De in meer dan één opzicht 'grote' M. hield het er gisteren in de rechtszaal op, dat hij in 1980 was afgetreden als commercieel directeur en

nadien in zijn positie van commissaris de firma alleen nog van dienst was geweest in representatief opzicht, zowel ten opzichte van bestaande en te werven cliënten als ten opzichte van de banken. Op zijn beurt dichtte M. de mysterieuze O. uit Baarle Hertog het aureool van Grote Baas toe. „Zelf heb ik er steeds op gestaan dat alles correct zou worden afgedaan. Ik wens nu niet te worden afgeschilderd als fiscaal crimineel", luidde zijn verweer. Officier van justitie mr Van Opstal bleek het allemaal anders te zien. Volgens hem is M. wel degelijk in leidinggevend opzicht betrokken



● Een van de destijds in Grathem gestolen olieverven van Willem Weisenbruch.

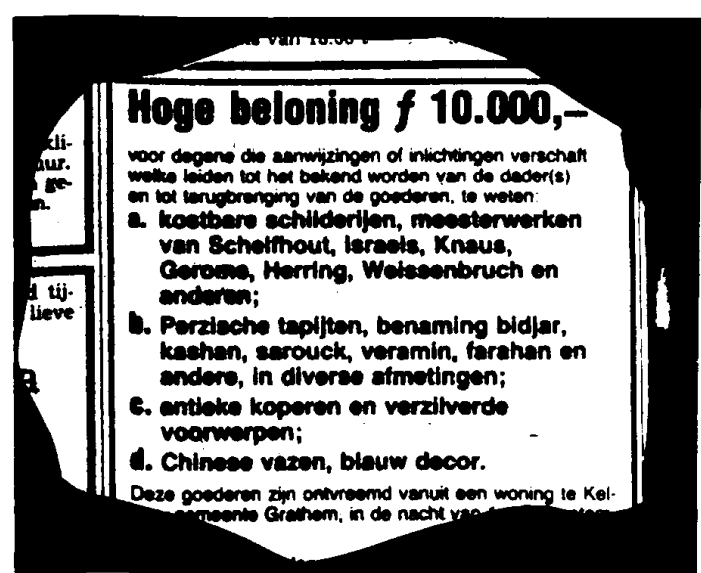
Dertien schilderijen terug bij eigenaar

## Kunstroof Grathem nagenoeg opgelost

**GRATHEM** - Met de arrestatie van de 45-jarige Eindhovenenaar N.B. zijn dertien van de zestien schilderijen terug die in september verleden jaar bij een grote kunstroof in Grathem werden gestolen. „De verdachte heeft inmiddels bekend als heler betrokken te zijn geweest bij deze diefstal", aldus rijkspolitievoorlichter Louis Steens. Bij de opsporing van de goederen - die een waarde vertegenwoordigen van ettelijke tonnen - was ook de Limburgse privé-detective Ben Zuidema betrokken.

Het opsporen van de drie resterende schilderij-

en en een serie kostbare tapijten gaat nog door. De eigenaar van de kunstwerken was niet tegen diefstal verzekerd.



● In de krant van 20 september vorig jaar werd een beloning van 10.000 gulden uitgelooft voor iemand die inlichtingen of aanwijzingen kon geven het terugvinden van de kunstwerken.

## Installatie bierketels snel verlopen

**WIJLRE** - Zonder enig oponthoud en misschien wel sneller dan was voorzien hebben de drie bierketels gisterochtend een plaats gekregen op het terrein van Brand's Bierbrouwerij in Wijlre. Omstreeks half zes in de ochtend werden met behulp van twee hijskranen de 20 meter hoge mammoetkranen geïnstalleerd.

Het duurt overigens nog tot half april voordat bier in de tanks kan worden opgeslagen. Werkzaamheden als het isoleren van de tanks en het bouwen van steigers erom heen dienen eerst nog uitgevoerd te worden. De twee hijskranen hadden erg weinig problemen met het verplaatsen van de tanks. De gaten in de daken waren al aangebracht. De tanks, die ieder 350.000 liter bier kunnen opslaan, steken voor een groot gedeelte boven het dak uit.

## officiële mededelingen

### GEMEENTE LANDGRAAF

#### BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Landgraaf maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 19a van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad in zijn openbare vergadering van 5 februari 1987 het voornemen heeft uitgesproken om met toepassing van het bepaalde in artikel 19 van genoemde wet, ten behoeve van bouwontwikkeling Jongen B.V. te Landgraaf, vrijstelling te verlenen van de geldende bestemmingsplannen, teneinde de bouw van een vakantieverblijf, park mogelijk te maken in het gebied, globaal begrensd door Einsteinstraat, Mensheggerweg, Rouenhofweg, de oostzijde van de kasteelvijvers, Overstehofweg en de noordzijde van de draf- en renbaan. Het betreffende verzoek om vrijstelling ligt met bijbehorende bescheiden met ingang van 12 februari 1987 gedurende 14 dagen ter inzage op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24. Landgraaf, tijdens welke termijn een ieder schriftelijk bezwaren kan indienen bij burgemeester en wethouders.

Landgraaf, 11 februari 1987

De burgemeester voornoemd, Coenders

### GEMEENTE SIMPELVELD

#### OPENBARE KENNISGEVING

De burgemeester van Simpelveld maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 29 januari 1987 heeft besloten te verklaren, dat de vaststelling van een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het aan de Julianastraat gelegen perceel, kadastraal bekend gemeente Simpelveld, Sectie G nr. 597, zoals nader is aangegeven op de bij dit besluit behorende gewaarmerkte tekening. Dit voorbereidingsbesluit treedt met ingang van 12 februari 1987 in werking en ligt vanaf diezelfde dag voor een ieder ter inzage bij de afdeling gemeentewerken, sector administratie, Markt 1 te Simpelveld. Simpelveld, 11 februari 1987

De burgemeester voornoemd, A.J.M.G. Teheux

### CAO

Twee jaar en een boete van twintigduizend gulden luidde de eis tegen de 51-jarige C. N., die als directiesecretaris had gefungeerd. De man ontkende in enigerlei opzicht leiding te hebben gegeven bij berekeningen en boekingen die niet door de beugel konden. Aan een zekere mate van medeplichtigheid kon hij zich evenwel niet onttrekken. Hij verduidelijkte rechters en officier, dat het creëren van 'ontsnappingsclausules' in hoofdzak kan worden verklaard door een zeer gebrekkige en onvoordelige reiskostenregeling in de CAO voor de bouwvakken. Doordat de Maastrichtse firma op grote schaal projecten onder handen had in België en Duitsland leverde dat in totaal een grote schade op.

De rechtbank doet op 24 februari in beide zaken uitspraak.







# Tegenstand tegen park was al ingecalculeerd

vervolg van pagina 13

AMSTERDAM/LANDGRAAF – Overigens heeft Bouman zich niet persoonlijk gegriefd gevoeld door alle tegenstand tegen de plannen. Sterker nog, hij laat doorschermen dit soort zaken allemaal ingecalculeerd te hebben. „De incubatietijd van een dergelijk project is toch gauw drie jaar en dat heeft het ook hier zo ongeveer geduurd. Hij laat er echter geen twijfel over bestaan dat de toestemming voor de bouw van het park niet veel langer had mogen uitblijven. 1 juni volgend jaar moeten de deuren van de bungalows voor het publiek open zijn.

Zou dit niet gelukt zijn – de bouw van het hele park vergt een klein jaar – zou Vendorado de financier hebben aangeraden in iets anders te investeren. Zoals bekend steken een groot aantal pensioenfondsen onder de vleugels van het Amsterdamse GAK 55 miljoen gulden (exclusief BTW) in het Landgraafse park.

Wie zijn nu die mensen, die van dit alles moeten gaan genieten? Bouman aarzelt geen moment als hem die vraag wordt voorgelegd: „Een dwarsdoorsnede van de Nederlandse bevolking. Iedereen, die voor relatief weinig geld 'verwend' wil worden bezoekt onze parken." Alleen tijdens de echte vakantieweken zijn gezinnen met kinderen oververtegenwoordigd. De mogelijkheden die een bungalowpark biedt worden vaak aangegrepen om iets te vieren. „Een gouden bruiloft, de terugkeer van een verlorengewaand familielid en dat soort dingen. Er wordt heel wat afgefeest in ons landje, zo blijkt uit Boumans woorden.

De markt voor bungalowparken raakt in Nederland echter verzadigd. Er zijn er al veel en er komen er nog meer. Zo opent Vendorado naast Strijthagen binnenkort ook in Zandvoort een bungalowpark. Ook andere organisaties als Perry-sport zijn op dit gebied uiterst actief.

## Buitenland

Om de bijna honderd procent bezettingsgraad te halen, wordt het noodzakelijk steeds meer buitenlanders te 'trekken'. Op dit moment zijn van iedere tien bezoekers twee afkomstig uit het buitenland. Maar dat zal, zo voorspelt Bouman, binnen korte tijd drastisch veranderen. Nu al heeft Vendorado innige contacten met grote touroperators in Duitsland en Engeland en die zullen alleen maar nauwer worden aangehaald.

Strijthagen – Bouman spreekt regelmatig over Strijthagen – heeft in de ogen van de exploitant voor buitenlanders, maar zeker niet alleen voor hen de extra charme dat het bijna pal op de grens van drie landen ligt. Zo kan van drie verschillende culturen worden 'gesnoeven'. Wat wil een kort-vakantievierder (en dat is de doorsnee bungalowparkganger) nog meer? Soms niets, want het schijnt regelmatig voor te komen dat bezoekers tijdens hun hele verblijf niet verder komen dan tweehonderd meter van de rand van het zwembad.

Toch heeft de Landgraafse middenstand niet bang te zijn dat zij niets zal merken van de duizenden extra gasten die bijna letterlijk bij hun voor- of achterdeur in alle luxe verblijven. Bouman wijst op ervaringen in andere gemeenten waar een dergelijke voorziening is verzezen. In Weert, bijvoorbeeld, schijnt een bakker te wonen die nu bij wijze van spreke een Rolls Royce kan bestellen, zoveel extra bro-

den en vla's kan hij aan de hongerige vakantiegangers kwijt. In ieder geval is het zo dat middenstanders in die plaatsen over het algemeen niet meer van 'hun' bungalowpark afwillen.

## Banen

Maar niet alleen de middenstand kan profiteren van de komst van het park, ook andere groepen kunnen er baat bij hebben: Leveranciers, exploitanten van andere toeristische trekpleisters en natuurlijk ook

de mensen die er komen te werken. Volgens Vendorado zal het bestieren van het park zo'n tweehonderd banen opleveren. Het overgrote deel daarvan is bestemd voor mensen uit Landgraaf en omstreken. Het gaat om horeca- en winkelpersoneel, schoonmakers, receptionisten enzovoort. Volgend voorjaar start een grootscheepse wervings- en selectiecampagne, waarvoor de hulp van Vendorado-eigenaar Vindex zal worden ingeroepen. In totaal zullen naar verwachting met zo'n 1200 mensen gesprekken worden gevoerd.

Al pratend lijkt Bouman steeds enthousiaster te worden over de plannen met Strijthagen. Daarbij is natuurlijk niet onbelangrijk dat verwacht mag worden dat al in het eerste volledige kalenderjaar dat het park open is, de belegger het door hem gewenste resultaat op zijn investering tegemoet kan zien. Zo graag willen wij blijkbaar met zijn allen ons geld in bungalowparken uitgeven.



● Een kijkje in een Vendorado-bungalow, maar dan in Loohorst in de Peel.

## Vertegenwoordiger Rode Kruis Colombia opnieuw in Limburg

# Villamaria wil zusterstad van Brunssum worden



● Walter Cotte van het Colombiaanse Rode Kruis en Jo Cuypers (rechts) van de Stichting 'ons gebaar van vriendschap'.

BRUNSSUM – De Colombiaanse stad Villamaria wil de na de vulkaanramp van november 1985 ontstane contacten met de gemeente Brunssum in een officieel kader geven. Op termijn zal in Brunssum een brief van de burgemeester van Villamaria arriveren, waarin het gemeentebestuur wordt voorgesteld een zustergemeente van Villamaria te worden.

Zoals bekend verzamelde de Brunssumse stichting 'ons gebaar van vriendschap' een bedrag van 70.000 gulden. Voor dat geld wordt momenteel in Villamaria een Brunssumse hulpstichting gebouwd die uiterlijk juni dit jaar operationeel wordt. Afgelopen weekend was Walter Cotte van het Colombiaanse Rode Kruis opnieuw in Brunssum om de stichting van de laatste vorderingen op de hoogte te stellen en nieuwe initiatieven te bespreken. „Brunssum heeft in Villamaria een zeer bijzondere betekenis gekregen", zo stelde Walter Cotte al eerder.

Zaterdag heeft de vertegenwoordiger van het Rode Kruis een bezoek gebracht aan de Lucaskliniek in Hoensbroek. Inmiddels is afgezien van de aanvankelijke plannen om enkele doktoren voor

twee weken naar Colombia te sturen om een aantal slachtoffers van de natuurramp aan een passende prothese te helpen. „In plaats daarvan is besloten een orthopedisch instrumentenmaker en een fysiotherapeut voor twee tot drie maanden naar Villamaria te sturen. Zij nemen dan een aantal prothesen mee en kunnen Colombiaanse ter plekke opleiden. Zo vindt er een kennisoverdracht plaats waar het Rode Kruis erg veel waarde aan hecht", aldus Jo Cuypers en Wilma de Wit van de Brunssumse stichting.

Eind april, waarschijnlijk het weekend na de Pasen, vindt in Brunssum een Colombia-weekend plaats waar het geld voor de overtocht van de beide doktoren moet worden ingezameld.

Ook het ziekenhuis/verpleeghuis in Brunssum wil na de zomerv-

kantie enkele Colombiaanse medewerkers van het Rode Kruis een stage van circa een half jaar in het ziekenhuis aanbieden. Daarnaast is St. Gregorius bereid bij te dragen aan de inrichting van de Brunssumse hulpstichting in Villamaria. „Gezien hetgeen er momenteel in Brunssum gebeurt; de inzet van zoveel mensen voor Colombia, hebben we ons 'gebaar van vriendschap' daadwerkelijk waar kunnen maken", aldus Jo Cuypers. Het streefbedrag tijdens het Colombia-weekend bedraagt vijftienduizend gulden. De stichting gaat eveneens contact opnemen met andere hulporganisaties om ondersteuning voor de diverse initiatieven te krijgen.

## Jabeek uren onbereikbaar

JABEEK – Inwoners van Jabeek zijn gisteren enige tijd telefonisch onbereikbaar geweest. Een defect aan een van de kabels zorgde voor de uren durende storing. De PTT stuurde onmiddellijk monteurs om de storing te verhelpen.

## Aan Wannerstraat in Heerleheide

# Nieuw filiaal van Blokker

HEERLEN – Donderdagmorgen wordt een nieuw Blokker-filiaal geopend in Heerleheide. Om half tien opent de nieuwe vestiging aan de Wannerstraat 14 haar poorten. Naast de reeds bestaande vestiging Heerlen ('t Loon) zijn er ook vestigingen in onder meer Brunssum, Kerkrade, Hoensbroek Valkenburg en Vaals.

## Dagje brommen plus boete

BRUNSSUM – In Brunssum keek de politie gisteren vreemd op toen ze bij de 48-jarige J.M. uit die plaats een Winchester-geweer vonden. Ze kwamen de man ophalen om één dag in de cel te verblijven vanwege het feit dat hij een geldboete niet wilde betalen. Het geweer bleek een kopie van een echte Winchester, maar was wel om te bouwen tot een werkelijk bruikbaar geweer.

De man werd meegenomen om één dag te 'brommen' en kreeg daarna tevens een boete vanwege verboden wapenbezit.

## Steunfraude in Brunssum

BRUNSSUM – De 45-jarige W.H. uit Brunssum is door de politie van zijn woonplaats bekeurd, omdat hij steunfraude heeft gepleegd. Hij verzweeg inkomsten die hij had uit arbeid bij een las- en montagebedrijf in Heerlen. Zo benadeelde hij de gemeente Brunssum – waarvan hij een uitkering krijgt – voor 6.500 gulden.

## Licht gewond na ongeluk

WIJLRE – Een inwoner van Hoensbroek is maandagavond omstreeks half negen licht gewond geraakt bij een ongeval op de Vrakelbergweg tussen Ubachsberg en Wijlre. De man verloor de macht over het stuur toen een wiel de berm raakte. De auto is totaal loss. De man liep een gebroken vinger en schaafwonden aan het gezicht op.

## Gespreksgroep voor gescheiden mensen

SITTARD – De stichting FIOM-Limburg begint binnenkort in Sittard – bij voldoende belangstelling – een gespreksgroep voor gescheiden mannen en vrouwen. In zo'n gespreksgroep komen onderwerpen aan de orde als het verwerken van de echtscheiding, het alleen verder moeten gaan en de opvoeding van de kinderen. Elke groep bestaat uit acht deelnemers gedurende tien weken. Aanmelding dient te geschieden vóór 20 februari bij de stichting FIOM-Limburg. ☎ 043-214856.

## in gesprek

### ● Fusie

Door het bestuur van de Stichting Beroepsopvoeding voor Brunssum en omstreken is een studiegids uitgegeven, waarin staat vermeld dat men voornemens is aan de nieuwe scholengemeenschap voor lager beroepsopvoeding een Mavo te verbinden. En dat met ingang van 1 augustus 1988. Over deze op handen zijnde fusie is ook in het Limburgs Dagblad uitvoering bericht. Mijns inziens is hier sprake van een onwijze, vreemde en bedenkelijke ontwikkeling.

Een goed jaar geleden werden de twee Brunssumse MAVO's als ge-

volg van de terugloop van het aantal leerlingen samengevoegd tot MAVO Bronsheim. Nu wil de stichting ook met een MAVO van start en wel door fusie met de eveneens door het dalende leerlingenaantal tot sluiting gedoemde MAVO St. Franciscus uit Treebeek. Met de komst van nieuwe MAVO in Brunssum zal de onderlinge concurrentie fors toenemen. Iedere MAVO zal proberen zoveel mogelijk zijltes te winnen, hetgeen het onderwijsniveau niet ten goede komt. Het gevolg: de leerlingen worden de dupe.

Het risico bestaat dat een LTS-leerling in spij bij een tekort aan leerlingen in de MAVO-richting worden

geduwd. Ook deze poot moet immers bezet worden, met als resultaat dat het niveau van het beroepsopvoeding nog sterker daalt. Begrijpelijk dat het bedrijfsleven niet meer om deze schoolverlaters staat te springen.

Schoolleiders, blijf bij uw leest, met als doel goed verantwoord onderwijs te bieden. Laat beroeps- en algemeen vormend onderwijs apart.

Moet er gefuseerd worden, doe het dan tussen bestaande scholen in Brunssum. Dit geeft uiteindelijk perspectief voor de toekomst. Nu lijkt er meer sprake te zijn van het bevestigen van een persoonlijk imago waarmee de leerling niet is gediend. Moge de wijsheid zegenvieren boven de persoonlijke belangen.

BRUNSSUM J. Mertens

zalem. De lezing vindt plaats in de zaal van de hervormde kerk, St. Pieterstraat 3 te Chèvremont.

## Bocholtz

● De FNV-Centrale houdt vrijdag om 20 uur haar jaarvergadering in café Schoonbrood aan de Dr. Nolenstraat 9 te Bocholtz.

## Landgraaf

● In het complex van de Draf- en Renbaan wordt zaterdag van 11 tot 17 uur een snuffel- en rommelmarkt gehouden.

## Heerlen

● De fanfare St. Jozef en het Koninklijk Harmonie Orkest houden zaterdag van 10.30 uur een minibraderie in café Union aan de Sarolestraat. Er zijn o.a. carnavalskostuums te koop.

● Wie deel wil nemen aan de cursus politieke scholing voor vrouwen, dient zich voor 15 februari aan te melden bij mevrouw M. Strating, Vullingsweg 124, Heerlen, ☎ 411021. De totale leskosten bedragen f 7,50.

## BIOSCOPIEN

### ● HEERLEN

Royal: Crocodile Dundee, ma t/m wo 18.30 en 21 uur. Fantasia, wo 14 uur. Rivoli: Top Gun, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. De spurneuzen, wo 14 uur. Max: 8 miljoen ways to die, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. H5: Flodder, dag 14 18.45 en 21.30 uur. Asterix contra Caesar, wo 14.15 uur. Grijsstra en de gier, dag 14.30 19 en 21 uur. Labyrint, dag 14.30 18.30 en 20.30 uur. Jiva, dag 19 en 21 uur. Pirates, dag 14.30 19 en 21 uur. Passage: theater: Great expectations, dag, doorlopend vanaf 14 uur.

## EXPOSITIES

### ● HEERLEN

Stadsschouwburg (Kijkdoos), Van Grunsvenplein. Werk van Marianne van der Heyden. T/m 27.2, open ma t/m vr 10.15 uur en tijdens voorstellingen. Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schapskooistraat 99. Bomen, beesten, hout. T/m 20.4, open di t/m zo 10-17 uur. Galerie Signe, Akerstraat 86. Schilderijen en grafiek van Gaston Klein. T/m 15.2, open wo t/m zo 14-17 uur. Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Cobra, keuze uit collectie Museum Schiedam. T/m 1.3, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. NMB-Bank, Op de Bongerd. Aquariën van Minke Lipsch-de Vries. T/m 23.3, open tijdens kantooruren.

### ● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Expositie internationale kartons. T/m 25.2, open dag 10-12 en 13.30-17 uur.

### ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Octavia Molea en Siegfried Gorinskij. T/m 28.2, open wo, za en zo 14-17 uur.

### ● NUTH

Bibliotheek, Burg, Beckersstraat 10. Fototentoonstelling Theo Boshuizen. T/m 28.2, open ma, di, wo en vr 14.30-18 uur, vr ook 18.30-20 uur en wo 10.30-12 uur. Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Paul Koppers. T/m 7.3, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

## Schinveld

● De Kavo en de patiëntenvereniging Hoensbroek houden morgen om 20 uur in 't Klooster een gespreksavond over het belang van een patiëntenvereniging voor zieken zowel als voor gezonde mensen. Op deze avond is iedereen welkom.

● Het jeugdorkest van de harmonie St. Cecilia houdt zaterdag samen met de Grenslanzangers een concert in de Onderste Molen. Men begint om 19 uur.

## Bingelrade

● De Stichting Ouderenwelzijn houdt morgen om 14 uur een kwajongwedstrijd in het Ontmoetingscentrum.

● De LVB-leden die op 10 maart in Roermond willen deelnemen aan de 'Dag voor alleenstaanden' moeten

zich voor 19 februari aanmelden bij een van de bestuursleden.

## Brunssum

● Voor jongeren vanaf 16 jaar opent de jongerengroep Egge vrijdag om 20 uur in de Librakelder een activiteitengroep. Er is live-muziek en waarschijnlijk zijn er hapjes verkrijgbaar.

## Nuth

● Bij de Stichting Welzijnswerk is weer een uitgebreid aanbod van cursussen en activiteiten voorhanden. Voor informatie kan men bellen naar ☎ 045-244834.

## Kerkrade

● Dr. G.H. Cohen Stuart geeft vrijdag om 20 uur een lezing over de verhouding Kerk en Israël in Jeru-

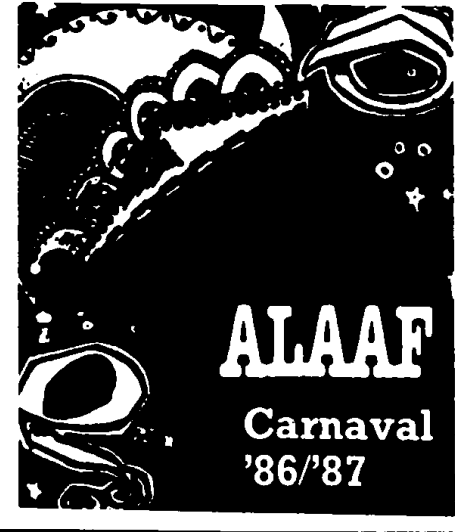
# De Wespelle 3x11 jaar

De Rimbursse CV De Wespelle viert aanstaande zaterdag het 3x11-jarig bestaan. Het feest wordt om 16 uur ingezet met een mis. Van 19.30 tot 21 uur houden De Wespelle en prins Jos I receptie in zaal D'r Eck. Aansluitend is er bal met het orkest Rolato Trio. De jubilarissen zijn president-secretaris Aloys Mennis (3x11 jaar), Theo Eygels-hoven en Jef Huntjens (2x11) en Sjeng Cremers en Sjeng Theissen (1x11).

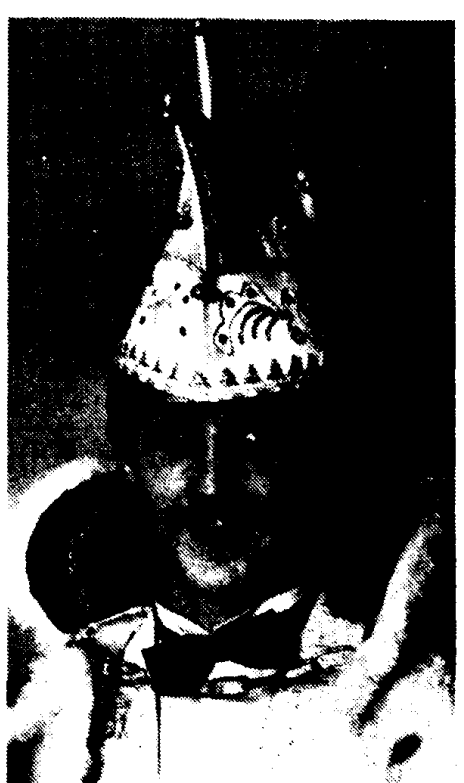
CV De Wespelle werd in 1953 opgericht op initiatief van Aloys Mennis Sr, de grootvader van prins Jos. Samen met de toenmalige KAJ werden de schouders gezet onder het Rimbursse carnavalsgebeuren en op 21 februari 1954 vond de eerste Zietsoen plaats. In de 33 jaren dat de CV bestaat is het één maal voorgekomen dat er in Rimburs geen vrijgezel te vinden was die voor prins wilde spelen, vandaar dat in 1971 het Wespellerij geregeerd werd door prinses Margriet (Beckers). Prins Jos is de dertigste prins van het dorpie aan de Worm.

## Troate

Een nieuw carnavalistisch initiatief in Kerkrade, daar wordt zondag het



ALAAF  
Carnaval  
'86/'87



● Prins Ben II van de Hoensbroekse CV De Kemphane.

eerste 'Krichratsjer Troate Treffe' gehouden. „De bedoeling is dat eenieder die in het bezit is van een 'troat' of elk ander muziekinstrument, het liefst gecostumeerd, zijn muzikale kwaliteiten ten gehore brengt in een van de lokaliteiten aan de Hoofdstraat", aldus de organisatoren. In een aantal cafés aan de Hoofdstraat zullen zelfs podiums worden gemaakt voor de 'muzikanten'. Het treffen vindt plaats vanaf 14 uur.

## Revue

Morgen, donderdag, gaat in de stadsschouwburg van Heerlen de Winkbülle-revue van start. De revue heeft de titel 'Heële hatte troef'. Regie is in handen van Maarten Willekens. „Sprankelend, vlot en met vooral veel onverwachte carnavaleske situaties" zo betitelen de

organisatoren de revue. Onder andere zijn te zien: Neutjes Veer uit Venlo, Ton Jorna uit Roermond, Frans Haselier uit Kerkrade, de Blumkes Klumpkes, de bemanning van de Blauwe Schuit, Miserabel, Sijnabel en Babbel, een fantasieballet en bijvoorbeeld ook de Sjandeler Jonge en nog veel meer. De presentatie is in handen van Suzie Geurts en oppenwinkbuul Frits Peit. Kaarten zijn verkrijgbaar aan de kassa van de schouwburg. Zaterdag is er om 13.00 uur een speciale voorstelling voor ouders tegen een gereduceerde prijs.

## Ben II

CV De Kemphane in Hoensbroek hebben in de persoon van Ben Mulder een nieuwe prins gekregen, die als Ben II zal regeren de komende carnavalsdagen, samen met prinses Vicky. Zaterdag recipieert het prinselijk paar en wel van 18 tot 20 uur in café 't Böske, Gansweide 38 in Heerlen.

## 'Joode Steer'

De leëre-raod van de Vasteloavensverein Kirchröa-West heeft de hoge carnavalsonderscheiding 'Joode Steer' toegekend aan de heer Leo Moonen. Hij heeft heel wat gedaan voor de gemeenschap in Kerkrade-West. In het bijzonder voor harmonie St. Cecilia, waarvan Leo Moonen jarenlang dirigent was. Nu nog – op respectabele leeftijd – heeft hij de zorg voor de opleiding van jeugdige muzikanten. Eerder ontving Leo Moonen reeds een koninklijke onderscheiding. Tijdens het galabal van de leëroard, zaterdagavond in het verenigingsgebouw te Spekholzerheide, zal de onderscheiding worden uitgereikt. Receptie van de nieuwe joode-steeredrager is vrijdag 20 februari vanaf 20.11 uur in café Het Palet.







'In mijn laatste jaar als amateur kreeg ik zelfvertrouwen'

# Leon Boelhouters: vuurdoop als prof

door wiel verheesen

LEUVEN - Vorig jaar was hij nog amateur voor wie de afstand van minder dan 200 kilometer in de Drielandenomloop de grootste was, die hij als wielrenner had moeten overbruggen. Vandaag vertrekt de 21-jarige Leon Boelhouters uit Meerssen als ploegmakker van ondermeer de Belg Ronny van Houten, de Spanjaard Yanez en de Deen Kim Eriksen naar het zuiden van Frankrijk.

Leon Boelhouters is beroepsrenner geworden. Hij staat onder contract bij Lucas, het team waarvan gistermiddag de presentatie plaatsvond. Dat gebeurde in „Hof te Limderghem“, een restaurant in Kort-



● Het Nederlandse contingent in het nieuwe Belgische profteam Lucas. Staande v.l.n.r. manager Frits Bergman, debutant Theo Muis en assistent-ploegleider Jos Elen. Gehurkt de beide Limburgers Leon Nevels (links) en Leon Boelhouters.

Foto: PETER DEJONG/Persburo Widdershoven.

berg aan de rijksweg tussen Leuven en Brussel. De Grote Prijs van Ambers is deze week het seizoensdebuut van de ploeg. Daarna volgt de Ronde van de Middellandse Zee. Het programma van het team waartoe Leon Boelhouters en zijn provinciegenoot Leon Nevels behoren, vermeldt voorts alle klassiekers en een aantal etappekoersen, inclusief de Ronde van Spanje.

Toen hij vorig jaar weer een seizoen als amateur begon, dacht Leon Boelhouters aan een loopbaan als professioneel wielrenner. „Ik koerste voor mijn plezier“, zegt hij. „Bovendien combineerde ik een ploos de fietsactiviteit met een job als schilder of als mechanisch werker. Een lefzamer bestaan althans!“.

„Zelfvertrouwen kreeg ik pas, toen Jau Sweelsen uit Bunde zich intensief met mij begon te bemoeien. Aan hem heb ik veel te danken. Een voortreffelijke adviseur. In amper twee weken tijd was ik verleden jaar vijf keer. Het totaal aantal zeges bedroeg zeven. Daarvan werden twee behaald in de sprint; de andere drie zocht ik in mijn eentje de finish op. Tja, toen begon ik toch te denken te denken aan een loopbaan als profwielrenner, temeer omdat ik geen andere baan meer had“.

Leon Boelhouters kwam in contact met Albert Stofberg, de vroegere coach van de cyclocrossers in ons land. Hij heeft veel contacten in Spanje. Ondanks Matthieu Hermans en Erwin Nibbel van via hem in een Spaanse ploeg terechtgekomen.

„Stofberg vroeg mij of ik iets voelde voor een wielerschool, die door de rijwielabriek Orbea in San Sebastian wordt gegeven. Nou, daar hield ik me lang over na te denken. Geen werk, geen inkomen; wat doe je dan als jonge kerel? Je pakt je koffer en je gaat naar Spanje. Ik ben daar ruim drie maanden geweest. Truinen en koersen. Gelooft me, het was een harde school. Net voor mijn terugkeer naar Limburg, 14 december, kwam het aanbod om prof te worden in een ploeg door Orbea gesponsorde ploeg. Ik ging akkoord met het voorstel“.

Twee jaar geleden heeft Leon Boelhouters zichzelf de tijd om te weten waar hij staat. „Als ik niet slaag, ben ik nog jong genoeg om iets anders aan te pakken“, zegt hij. „Ik hoop niettemin vurig, dat ik de eerstvolgende tien jaar als beroepsrenner door het leven kan gaan. Het is mijn doel“.

Overigens, de Limburgse profdebutant stamt uit een familie, die de profwielersport niet alleen op afstand heeft meegemaakt. Jan Lambrechts, die de eindstand van de Tour de France 1939 achtste werd, is een familielid. Kees Boelhouters, in de jaren vijftig een bekend amateur en professional, idem, die Laatstegevoerde is een oom van de huidige neoprof, die zich de laatste tijd ook in het Westbrabantse Dommel (ten huize van assistent-ploegleider Jos Elen) uitstekend thuis voelt.

„Ik weet, dat een profdebutant, fette helemaal opnieuw aan zijn wielloopbaan begint“, aldus Leon Boelhouters. „Sog voordat ik aan de eerste wedstrijd in mijn nieuwe omgeving van start ben gegaan, heb ik al heel veel in mijn hoofd wat er allemaal op je afkomt. Truinen, ploegenbelang, verzorging, toewerking naar een bepaalde plek in je prestatiecurve. Kortom, er is een veelvoud van dingen waarmee je te maken krijgt. Ik ben er niet bang voor. Alleen hoop ik, dat ik kans krijg om mij tot een volwaardig prof te ontwikkelen“.

## Leon Nevels: 'Mentaal harder'

Van onze verslaggever  
LEUVEN - „Als ik niet doelpunt heb getroffen, heb ik tijdens de voorbije maanden aan vier zesdaagse deelgenomen.“

Ik zou in Maastricht, Keulen, Rotterdam en Copenhagen van de partij zijn geweest als de investeringen, zo te zien, trainingsarbeid als in de jaren eerdere evenwijdiggevoerde „televoteers“, aldus Leon Nevels tijdens de presentatie van de ploeg Lucas. „De tegenslag is een extra reden om dit jaar op de weg flink aan te pakken. Ik werd door alle gebeurtenissen mentaal harder. Gelukkig ben ik ook weer terug in een ploeg waar Jos Elen tot de leiding behoort. Onder zijn hoede reed ik in het verleden al twee jaar“.

## Drie Nederlandse teams in Ronde Middellandse Zee

LLORET DE MAR - Drie van vier Nederlandse profteams namen vanaf vrijdag deel aan de Ronde van de Middellandse Zee, namelijk Panasonic, Transvivi en So perconfex. De andere ploeg, PDM start in de Ronde van Valencia. Tot het achttiende van de Ronde van de Ronde van de Middellandse Zee op 18 februari in het zuiden van Spanje uitgereden door Frans Maassen uit Haelen.

## Drie Nederlanders in profteam Lucas

Van onze verslaggever

LEUVEN - In de nieuwe Belgische profwielploeg Lucas, die uit zestien renners bestaat, zijn drie Nederlanders opgenomen: Leon Nevels (Thorn), Leon Boelhouters (Meerssen) en Theo Muis (Giessenburg). Met uitzondering van Nevels, die in augustus 1983 beroepsrenner werd, debuteren zij in het profmilieu.

Hun ploegmakers zijn de Belgen Ronny van Houten, Noël Segers, Werner Devos, Patrick De neut, Ronny Westelinck, Dirk Krikilion, Dirk Durant en Guido Verdeyen, de Denen Kim Eriksen, Bjarne Riis en Steen-Michael Petersen, alsmede de

Spanjaarden Jose del Ramo en Philip Yanez de la Torre. Manager van het team is Frits Bergman uit Valkenswaard, zoon van de vroegere voetballer Ko Bergman, die in 1950, toen Limburgia landskampioen werd, deeltitmaakte van het hoofdstedelijke Blauw-Wit. De technische leiding berust bij de Belg Florent van Vaerenbergh, diens landgenoot Lomme Driessens en de Nederlander Jos Elen.

Hoofdsponsor Lucas uit Hamont is een firma in computers en buro-inrichtingen. Tot de cosponsors behoren ondermeer de Spaanse rijwielabriek Orbea en het Duitse Müller, een fabrikant van kunststoframen- en deuren uit Mönchengladbach.

## Gelegenheidskopman Jos Haex: „Van zege in Fiëstaronde kan ik net telefoonkosten betalen“

door bennie ceulen

LLORET DE MAR - De knecht, die voor één keer kopman mocht zijn. Dat is het verhaal van Jos Haex. Deze onbekende Belgisch-Limburger werd gistermiddag in Lloret de Mar, waar druilerige regen de zon had verdreven, als eindwinnaar van de 1e Internationale Prijs Fiësta Tours gevierd. Getooid in de gele trui onderging Jos Haex op het ereplatform, waar hij ritwinnaar Teun van Vliet flankeerde, onwennig de huldiging. De 27-jarige wielrenner uit Meeuwen wist zich geen houding te geven. Het drukte in ieder geval niet zijn pret, want Jos Haex wist al jaren niet meer wat winnen is.



● Jos Haex ...nummer één...

er ook de nodige publiciteit mee. Die kan ik goed gebruiken, want ik sta vrijwel nooit in de krant“.

Sinds zijn overstap naar de profs had Jos Haex zich nog nooit in de kijker gereden. „Een tweede plaats in een rit van de Ruta del Sol, achter Jacques van Meer, was tot dusver mijn beste resultaat. Ik krijg nooit de kans om voor mezelf te fietsen. Als knecht moet ik mijn kopman Claude Criquielion steeds uit de wind zetten. Voorts moet ik gaten dichtrijden en bij de ploegleidersauto drinken, petjes en regenjasjes ophalen. Of dat frustrerend is? Helemaal niet. Ik heb er nooit moeite mee gehad om me helemaal op te offeren en vind het helemaal niet erg, dat ik nooit win. Alleen mijn vrouw vraagt me wel eens wanneer ik eindelijk een keertje de bloemen mee naar huis neem. Ze zal nu erg content zijn. Maar voor Claude Criquielion is het prettig werken. Vorig jaar mocht ik voor de eerste keer aan de Tour de France deelnemen. Daarin heb ik me opgewerkt tot een van Criquielions beste helpers. Ik voel nu, dat ik door die Tour een stuk sterker ben geworden.“

Jos Haex merkt op, dat het puur toeval was dat hij in de Fiëstaronde voor de eindzege mocht koersen. „In de beginfase van de eerste etappe was ik uit voorzorg met de Italiaan Alfio Vandi en de Spanjaard Jose Angel Gomez Rivero meegesprongen. We hadden het geluk, dat het peloton niet reageerde. Daardoor slaagde onze ontsnapping. Jammer, dat mijn voet vlak voor de finish uit de pedaallaak schoot; anders had ik de etappe gewonnen. Sindsdien mocht ik van Claude Criquielion geen knecht meer spelen. De hele ploeg zette zich voor me in. Vrijdag pakte ik de gele trui. Ik voelde me echt niet op mijn gemak in dat shirt. Het maakte me zelfs



● Teun van Vliet zag zijn trainingsijver beloond met een etappezege.

## Fin Korkala op proef bij Roda JC

KERKRADE - Roda JC krijgt binnenkort de Fin Petteri Korkala op bezoek. De 20-jarige doelman zal enige tijd met de selectie van Roda JC meetraineren en mogelijk een of twee oefenwedstrijden spelen. Korkala is momenteel op zoek naar een nieuwe werkgever en oriënteert zich op de Nederlandse markt. Eerder al werkte hij enkele proeftrainingen af bij Wageningen. „We zullen hem nauwgezet volgen en bekijken dan of hij eventueel in aanmerking komt voor een contract“, bevestigde trainer/manager Rob Baan de komst van de Finse sluitpost.

## MVV plichtmatig

GREVENBICHT - In een zeer matige partij voetbal is MVV er niet in geslaagd het zwak spelende Armda met zeer ruime cijfers te verslaan. Het werd uiteindelijk 5-0 (3-0).

Mogelijkheden hadden de Maas-trichtenaars genoeg. Na vijf minuten liet Van de Boogaard het eerste doelpunt aantekenen. Legio kansen miste MVV hierna. Houtwerk en een uitstekende keeper Laenen hielden de stand tot de 25ste minuut beperkt. Daarna scoorde Delahaye 0-2. Het mooiste doelpunt kwam echter op naam van Vincent. Vanaf 20 meter knalde hij de bal keihard in de kruising. Na rust verslaptte de wedstrijd. MVV speelde plichtmatig de wedstrijd uit. Tussentijds zorgde Van de Boogaard nog voor 0-4 en 0-5. Daarna vonden beide partijen het wel goed geweest.

## Björn Borg leest McEnroe de les

TORONTO - De voormalige tennisgrootheid Björn Borg deed in Toronto van zich spreken door de Amerikaan John McEnroe in een demonstratiepartij voor een liefdadig doel met 6-2 6-4 te verslaan. De Zweed trok zich vier jaar geleden uit het actieve tennis terug, maar blijkt nog altijd een aardig balletje te kunnen slaan.

Het gelegenheidssucces zal voor Jos Haex niets veranderen. „Ik vind het natuurlijk erg tof. In je profloopbaan moet je toch eens iets meemaken hebben. Dat is nu gebeurd. Morgen word ik gewoon weer knecht“, lacht Jos Haex.

De eindzege aan de Costa Brava heeft de Limburger financieel vrijwel niets opgeleverd. „De eerste prijs is slechts tweeduizend gulden. Dat moet verdeeld worden onder zeventien ploegmakers. Dat betekent dus amper honderd twintig gulden de man. Daarvan kan ik mijn telefoonkosten juist betalen“, grapt Jos Haex.

puntentekening en Nulens de bergprijs.

Uitslag negende en laatste etappe: 1. Teun van Vliet (Ned) 120 km in 3.00.42 (gem. 39.844 km/u). 2. Regis Clere (Fra) op 3 sec. 3. Marc Sergeant (Bel) op 11 sec. 4. Jesus Rodriguez-Magro (Spa). 5. Patrick Serra (Zwi). 6. Arsenio Gonzalez (Spa). 7. Sergio Santamaria (Ita) allen 2.1 als Sergeant. 8. Herman Frison (Bel) op 38 sec. 9. Jose Rolando Ovando (Gua). 10. Jan Bogaert (Bel) en vervolgens de rest van het peloton in dezelfde tijd als Frison.

Officieus algemeen eindklassement: 1. Jos Haex (Bel) 29.43.21. 2. Jose Angel Gomez-Rivero (Spa) op 1.34. 3. Daniel Wyder (Zwi) op 2.17. 4. Twan Poels (Ned) op 2.28. 5. Alfio Vandi (Ita) op 2.58. 6. Patrick Roelandt (Bel) op 3.13.

## PSV klopt Bastia

BASTIA - Landskampioen PSV heeft op het eiland Corsica de vriendschappelijke wedstrijd tegen Bastia, in 1978 nog verliezend finalist tegen de Eindhovense ploeg in de strijd om de UEFA-beker, met 3-1 gewonnen.

Koolhof opende na drie minuten de score. Van de Kerkhof en Thoresen bouwden de voorsprong na rust uit tot 3-0. Drie minuten voor het einde van het duel deed N'Gouette nog iets terug voor Bastia: 3-1. Zondag verloor de naar de tweede divisie afgezakte Franse ploeg met dezelfde cijfers van Ajax.

FC Groningen heeft tijdens het internationale voetbaltoernooi in Koala Loeampoer zijn eerste nederlaag geleden. Tegen Luzern verloren de Groningers met 1-2. Het enige doelpunt van de Nederlandse ploeg kwam van de voet van De Wolf.

## Ijver Teun van Vliet beloond met etappewinst

bijna 25 jaar, weerde zich in de zesdaagse van Maastricht, Stuttgart en Rotterdam, traande tussendoor op baan en weg. Het peloton brak op de heuvels herhaaldelijk in stukken, vooral door toedoen van de bedrijvige Schotse klimmer Robert Millar. Na een hergroepering bij de 85e kilometer leidde de Fransman Clere de beslissende vlucht in.

Van Vliet sloot als laatste, en als enige Nederlander, aan bij Clere, Serra, Santamaria, Sergeant, Gonzalez en Rodriguez. Met de finishplaats Lloret de Mar in zicht demarreerde Clere opnieuw. Van Vliet reed, met de soepele tred van de baanrenner, het gat dicht en liet Clere onmiddellijk achter. Planckaert won het officieuze

Limburgs Dagblad

Woensdag 11 februari 1987 • Pagina 21

# Een knecht in de hoofdrol

## Vic Hermans productief

LA CORUNA - Het Nederlandse zaalvoetbalteam heeft in het tweede FIFA-toernooi, dat in La Coruna wordt gehouden, ook de tweede wedstrijd gewonnen. Na de zege van maandag op Brazilië volgde een overwinning van 2-1 op Hongarije.

Nederland kwam eerst achter te staan. Nog voor rust maakte Harry van der Laan echter gelijk uit een strafschop. In de tweede helft liet Vic Hermans de winnende treffer aantekenen.

## Frank Berghuis onder het mes

VENLO - Frank Berghuis, de linksbuiten van VVV, zal donderdag in Venlo geopereerd worden. Berghuis bleesde zich medio verleden week op de training aan zijn knie. Berghuis zal zeker zes tot acht weken niet aan voetbal toekomen.

LLORET DE MAR - Teun van Vliet heeft op de laatste dag van de profronde van de Catalaanse Kust voor de enige Nederlandse overwinning gezorgd. Hij won de slotetappe over 120 kilometer. De 27-jarige Belg Jos Haex, al vijf jaar prof zonder één overwinning, gebruikte de minste tijd voor alle negen eendaagse wedstrijden en werd gehuldigd als algemeen winnaar.

Op de door regen glibberige hellingen rond Lloret de Mar plukte Teun van Vliet de vruchten van een winterpauze vol bedrijvigheid. Het nog niet echt doorgebroken talent uit het Westland,



**GELD**  
Lage tarieven.  
Deskundig advies.  
Snel afhandeling.  
(meestal in 'n halve dag)

**PERSONEEL Leningen**  
84x 60x 36x  
6000 104 132 198  
12000 202 257 389  
20000 336 429 649  
30000 505 644 974  
40000 672 859 1299

effectrente vanaf 10.100 -  
11.000 tot 10.000 - 12.3%

OVERLIDENSRIJCO IS  
MEESTAL MEEVERZEKERD  
andere bedragen en  
voor den 2 in ook mogelijk

**FINANCIERINGSKANTOOR**  
**MOENEN**  
Hooftstraat 9 Hoensbroek  
TEL. 045-225000  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.  
Reeds 25 jaar gespecialiseerd  
kredietbemiddelaar

**RTV/muziek**

STEREO MENGPA  
VEEL 9 kanaals met lage  
frequentie voorstrikelaar  
voor Aescro. Prijs 1100,-  
04494 40202

WIENER BIES  
AS DES. nu uitv. lux me-  
tel. Koffer. eem. Tel. 045-  
22500

ZANGIN  
STAL. mek. Pravey. tel.  
04494 40202

**Landbouw**

ROSTENRIJK Krokus. 10  
d. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

AGRA BOUT. Kallen voor  
vrijen. isoleren. ventile-  
ren. Kerkrade. Tel. 045-  
22500

ONDERDELENBANK  
Schimmelen. tel. 04493 2715

JOHN DEERE TRACTOREN  
Nieuwste model. en de  
monstratamodelen. 40 se-  
ries. extra voordelig. Ge-  
maakte tractoren van John  
Deere. 2030 VCE. 28 John  
Deere 2130 VCE. John Deere  
2020. Lijland 255 met ori-  
ginale cabine en gerevisser  
3. motor. Volvo T300 met  
voorlader. Deutz D40.  
Sauer. Omas. Ford 500.  
Ford 4000. MF TEF. IIC.  
Ford. Porsche super 3. J.F.  
van. Wandelaar. Koninus  
bosch. 04743 1205

TE. TARWESTRO. tel. 09-  
04494 40202

ROE. VOERWORTELS 25  
d. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

**Vakantie/recreatie**

ZEELAND. Nieuwshet. Te  
v. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

UTSLEND. Sauerland  
Meer Saarland. Te h. ap-  
p. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

SPANJE. Lloret de Mar  
Bosch. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

ZWITSERLAND. Krokus.  
10 d. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

EXCEL. Te h. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

ST. MAARTENSZEE. bun-  
dels. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

CHALET. Va. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

**Fietsen/bromfietsen**

PUCH. Vespa. Puch Maxi.  
Zantop. Yamaha. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

PUCH. Vespa. Puch Maxi.  
Zantop. Yamaha. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

PUCH. Vespa. Puch Maxi.  
Zantop. Yamaha. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

PUCH. Vespa. Puch Maxi.  
Zantop. Yamaha. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

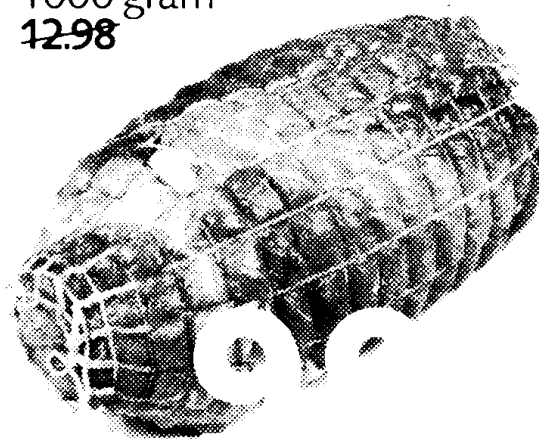
**Kunst/antiek**

STOOMGELOED. nu  
le. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d.  
04494 40202

LOUIS. P. KAST  
04494 40202

- FIJN GEKRUIDE SAUCIJSJES**  
500 gram 4.99 **3.99**
- ROSBIEF**  
500 gram 11.00 **9.50**
- GEROOKT MAGER SPEK**  
250 gram ..... **2.25**
- KIPROLLADE MET TUINKRUIDEN**  
100 gram ..... **1.99**
- LEVERWORST**  
500 gram ..... **1.98**
- BOTERHAM-WORST**  
100 gram ..... **89**

**MAGERE VARKENS-ROLLADE**  
1000 gram **12.98**



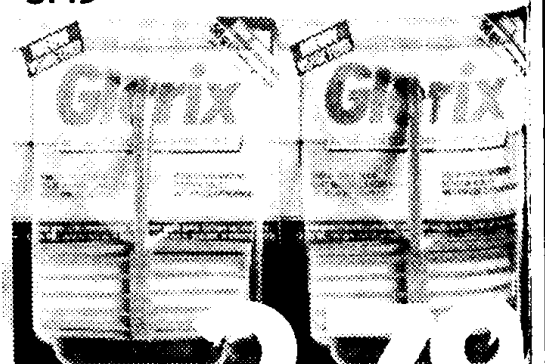
- LORD VOORGEBAKKEN FRITES**  
750 gram 1.98 **1.49**
- HANDSINAAS-APPELEN**  
net 2 kilo ..... **2.98**
- GOUDREINETTEN**  
1 kilo ..... **98**
- SLA**  
per krop ..... **98**
- HOMBURG LEVERPASTEI**  
200 gram ..... **99**
- UNOX BOERENPATE EN CREME PATE**  
115 gram ..... **1.89**

**BETUWE EXTRA JAMS**  
kruisbes, pruimen, ananas, orange, marmelade, bramen frambozen **2.98**



- MELLONA KLAVER-HONING**  
450 gram ..... **4.49**
- LUNCH ZAKJES**  
100 stuks ..... **69**
- NESCAFÉ OPLOSKOFFIE**  
goudmerk pot 200 gram ... **13.15**
- PICKWICK THEEZAKJES**  
kaneel-, pepermunt-, of anijssmaak 10 x 4 gram ..... **1.39**
- PIZZA QUICK**  
pot, 350 ml. .... **2.09**
- COMPLETA**  
pot, 200 gram.. **1.99**

**GLORIX WC DUOBLOK**  
**3.49**



# 4 stuks 99 cent



## Diverse kleine broodsoorten.

**SLAGERS-ACHTERHAM**  
100 gram **2.39**



**BETUWE APPELSTROOP**  
450 gram **2.69**

**AVIKO OVENFRITES**  
1000 gram ..... **3.69**

**GROKO SOEPGROENTEN**  
150 gram ..... **75**

**KIP-VARKENSSATÉ JEMÉFA**  
140 gram ..... **1.79**

**BECKERS WORST-BROODJES**  
2 stuks ..... **98**

**TAPPAZ FRIKANDellen**  
7 x 50 gram ..... **2.09**

**RODE KOOL**  
met appeltjes "Vita"  
450 gram **1.59** **1.29**

**TAFEL-MARGARINE**  
500 gram ..... **99**

**HALVARINE**  
500 gram ..... **72**

**MONA FRUITGARDEN**  
diverse smaken, 125 gram **1.39** **1.19**

**HELLEMA SPECULAAS**  
400 gram **1.55**

**SPECULAAS**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

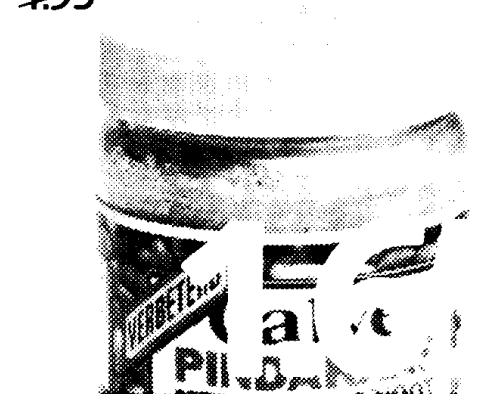
**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CALVÉ PINDAKAAS**  
pot 350 gram **1.95**



**LUPACK LUNCHEON MEAT**  
340 gram ..... **1.85**

**PEYNEBURG ONTBIJTBLOK**  
310 gram ..... **1.59**

**DE RUYTER MUISJES**  
rose/wit 225 gram ..... **1.69**

**BOTERHAM-VLOKKEN**  
200 gram ..... **1.05**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**CHOCOLADE HAGEL**  
melk of puur zak, 400 gram.. **2.58**

**DUO PENOTTI**  
pot, 400 gram.. **2.59**

**DE RUYTER PASTA CHOCA**  
melk of puur 350 gram ..... **2.09**

**EXTRA JAM**  
diverse smaken, pot 450 gram .. **1.85**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**HEINZ SANDWICH-SPREAD**  
diverse soorten pot, 300 gram.. **2.59**

**STERIEL MELK**  
vol 1 liter ..... **1.21**

**MINOS KNAKWORST**  
pot, 180 gram ..... **95**

**ERU GOUDKUIPJE**  
100 gram ..... **99**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**WC-EEND**  
750 ml. .... **3.50**

**PROSET HAARLAK**  
normaal, sterk, extra sterk, 350 ml. .... **2.79**

**PRODENT TANDPASTA**  
ultra actief of fluor ..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**PALMOLIVE TOILETZEEP**  
3 x 90 gram..... **1.99**

**torro**

• Tempelplein 9 Sittard • Het Winkelcentrum 5 Brunssum •  
• Rijksweg-Zuid 87 Geleen •

OH-07-11

**Caravans/tenen/boten**

**VOUWVAGEN**  
Castita m. vaste wanden. 80.  
v. voortent. enz. L. 2.81.  
l. grote caravan mog.  
Prijs. 045 422618.

**TOERCA**  
Part. vr. te koop TOERCA.  
RAVAN 78 cm 30. 4 pers.  
tel. 045-460262.

**TOERCA**  
Te k. 10 TOERCA-  
VANS van 1240. 1240.  
045-460262.

**TOERCA**  
Te k. gevr. TOERCA-  
VANS en stacaravans. Ook  
verkoop. Tel. 045 752747.

**Contacten/clubs**

**ESCORTSERVICE** van 12  
uur tot 2.00 u. 's nachts.  
Tel. 045-222356.

**BAR, Vaersrade 37, Nuth.**  
Geop. van 14 t/m 3 u. Van  
ma. t/m vr. 045-241592.

**CHANTAL**  
geop. v. ma. tot vrijd. v. 14  
tot 24 uur. 045-214482.

**PRIVE** en escortclub.  
Chantal, geopend ma. t/m  
vr. 11 tot 23 uur. za. 11 tot  
18 u. Service door Z.-Limb.  
045-411866. Tév. meisjes  
gevraagd.

**Club LA MIRAGE** geopend  
14 tot 2 u. Hoofdstr. 105.  
Amsternrade. tel. 04492-  
4685.

**PATRICK** prive en escort.  
Tel. 045-716716 heren  
voor heren.

**ANGELA**. Prive en escort  
van 19 tot 3 u. 's nachts.  
Tel. 045-228975. Ass.  
gevr.

**PRIVE KITTY** met Maggy.  
Resi en Wendy. Tel. 045-  
223566. Tév. meisjes gev.

**YVON**. Inge. Joyce. H.  
Hermanslaan 478. Geleen.  
9 tot 19 uur. Zat. tot 18 uur.

**Nieuw MIRELLA** escort-  
service. tel. 045-321038.

**Privé bij ANITA** ook zater-  
dags na 16.00 uur. tel. 045-  
352543.

**VENUS-INTERSERVICE**  
voor bemiddeling van  
adressen gratis inschrij-  
ving. tel. 045-257191.

**NIEUW** voor thuis of in ho-  
tel. Bel escortservice. 045-  
424261.

**Privé MARIAN**, ma. t/m  
vrij. 11 tot 20 uur. Tel. 045-  
424061.

**"RYANCO"** bemidd. bure  
in prive-adressen. Tel.nr.  
04749-4258.

**QUEENSCUB** met Kathi.  
Geop. ma. t/m vr. v. 19 u.  
tot 3.00 u. Holzstr. 103.  
Kerkrade. 045-451391.

**KAMER** te h. + privebe-  
middelingen + heer v. da-  
mes. Tel. 045-425100.

**NIEUW!** Nieuw! Prive.  
Danny. Bea. Ingrid v.  
14.00-3.00 uur. 04499-  
3828.

**Samira** prive en **ESCORT-  
SERVICE** van 12.00 tot  
5.00 uur 's nachts. Tel.  
045-425303.

**Hoi. hoi. wij zijn met z'n vij-**  
ven. Geopend van 13.00  
tot 24.00 uur. Kapoenstr.  
29. Maastricht. 043-  
218884.

**Escort ORIMAS** van 15.00  
tot 04.00 uur 's nachts. Tel.  
045-223484.

**MADSONCLUB** met Eva  
en haar meisjes. 454372 v.  
14-3.00. zat. 14-20 u. K'ra-  
de Nieuwstr. 110.

**Nieuw! VANESSA**. Chris-  
tien en Anita. Tév. kam. te  
huur. Inl. 045-423947.

**TAMARA** met Kim. Rosie.  
Elvita. Sabrina. Belinda  
ontv. prive. ma. t/m za. 10-  
24 uur. 04494-42313.

**Bel voor uw dag en nacht  
ESCORTSERVICE.** Tel.  
045-424987.

**TOPCLUB** met nieuw An-  
nie en Bianca en tev. Dia-  
na. Roos en Astrid. van  
ma. t/m vri. v. 14.00 uur tot  
4.00 uur 's nachts. tel. 045-  
321580 of 323399.

**Nieuw Wilma** bij **NANCY**  
en Maria. Tel. 04494-  
45098. v. 10 t. 22.30 u.

**NIEUW** bij Baccara. Mieke.  
Kelly. Heide. Angela ge-  
opend va. 10 u. Ook week-  
ends. Tel. 04490-26853.



Rijkaard, Gullit en Van Basten kandidaat 'voetballer van het jaar'

# Wie van de drie?

DEN HAAG - Marco van Basten, Ruud Gullit en Frank Rijkaard zijn de logische ere-divisie-kandidaten voor de titel voetballer van het jaar 1986. Tijdens een rechtstreekse KRO-uitzending van het nationale profvoetbalgala uit het Jaarbeursgebouw in Utrecht, aanvang 19.50 uur, zal maandag de beste speler worden gekozen. Johan Cruyff zorgt voor de prijsuitreiking.

Daarnaast worden nog de beste speler van de eerste divisie, het grootste talent van 1986 en de voetbalclub van het jaar geselecteerd en wordt de persprijs toegekend.

De kandidaten uit de eerste divisie, die op de nominatie staan voor de onderscheiding, zijn Wilfried Brookhuis (NEC), Tom

Krommendijk (Wageningen) en Peter van Velzen (RKC). Als belofte van het jaar kunnen worden gekozen Frank Berghuis (VVV), Aron Winter (Ajax) en Rob Witschge (Ajax). Na een enquête onder de lezers van VI en na het verwerken van de gegevens uit een doorlopend onderzoek naar de populariteit van de Nederlandse verenigingen zijn Ajax, PSV en Willem II overgebleven

als kandidaat-sportclub van het jaar. VVV en Feyenoord kwamen met tekort om de finale te halen. Staatssecretaris Dees zal maandagavond de winnaar bekend maken.

De andere prijzen worden uitgereikt door André van der Louw, Rinus Michels en scribent en oud-international Jan Mulder. De kandidaten voor de persprijs, beschikbaar gesteld voor een vereniging of persoon die zich vorig jaar buitengewoon verdienstelijk heeft gemaakt voor het voetbal, worden pas komend weekeinde bekend. De VVCS heeft de Nederlandse sportmedia zoals gebruikelijk gevraagd de voordrachten te doen.

„Aantal buitenlandse spelers is belachelijk”

# Import bedreigt Portugees voetbal

LISSABON - De lokroep van de vele lires oefent in Italië al jaren een grote aantrekkingskracht uit op buitenlandse voetballers. Na het wereldkampioenschap in Spanje joegen de schatrijke Italiaanse clubbazen, betoverd door de Braziliaanse vaardigheid, met vorstelijke bedragen op sterren als Socrates en Zico. De aanvankelijke juchstemming verdween spoedig met de miljoenen, toen bleek dat de Zuidamerikaanse vedetten meer kampten met heimwee en belastingproblemen dan met tegenstanders op de grasmat. Genoemd tweetal keerde met een gespekt spaarboekje, maar teleurgesteld terug naar het vaderland.

Anderen als Toninho Cerezo, Edinho en Falcão bleven wel, maar drukten zelden hun stempel op de wedstrijd. Met uitzondering van Falcão mislukten, die bij Roma geregeld schitterde, maar in de pers de twijfelachtige reputatie van playboy genoot, die liever de nachtklubs freundeerde dan de trainingen. De aandacht van de eigenaren richtte zich dan ook allengs meer op Argentijnen, Engelsen, Denen, Westduitsers en - met Van Basten en Gullit als mogelijk de nieuwste smaakmakers - natuurlijk ook op Nederlanders.

Veel minder opvallend dan in Italië ging en gaat het er aan toe in de Portugese competitie. De intocht van Braziliaanse spelers ging nauwelijks met meer dan lokale ophef gepaard, doordat de namen van de betrouwen en de hoogte van de vergoedingen minder aanspraken. De aantallen baren de officials echter zorgen. Momenteel staan bij de zestien verenigingen in de hoogste afdeling liefst 53 Braziliaanse voetballers onder contract.

De vrees dat de eigen kweek daardoor niet tot bloei komt, lijkt niet ongegrond. De clubs wordt verweten slechts uit te zijn op het kopen van instant-succes, zie Vitoria Guimarães, in plaats van te investeren in de toekomst. De povere verrichtingen van de nationale selectie bij het laatste wereldkampioenschap in Mexico hebben die indruk uitermate versterkt.

De Braziliaanse invasie, met als bekendste voorman aanvaller Walter Casagrande, roept in Portugal steeds luider vragen op om het aantal speelgerechtigde buitenland-

ders te beperken. Zelfs de supporters, die alleen in fraai voetbal en resultaten zijn geïnteresseerd, laten merken het welletjes te vinden. Vooral ook omdat de indruk bestaat, dat veel Brazilianen de Portu-

gese competitie toch maar beschouwen als tussenhalte op weg naar de echt welvarende en kooplustige clubs elders in Europa.

„Het aantal buitenlandse spelers in onze competitie is belachelijk en een gevaar voor het Portugese voetbal”, verklaarde Amandio de Carvalho, een zeggman van de bond. Ook in het parlement zijn al stemmen opgegaan Brazilianen dezelfde status te geven als de andere vreemdelingen, wier aantal per club is beperkt tot drie. Een overeenkomst uit 1972 zorgde ervoor, dat Brazilianen door het leven mochten gaan als 'honoraire' Portugezen.

Meer geld - de Braziliaanse transfers en salarissen halen het niet bij menig Europees - en het ontbreken van een taalbarrière dreef de voetbalexport naar Portugal logischerwijs op tot ongekende hoogten. „Als er geen maatregelen worden genomen, dan houdt profvoetbal, dat steunt op onze eigen mensen, hier snel op te bestaan”, zei de socialistische volksafgevaardigde José Lello. Andere voetballiefters met nationaal eergevoel vielen hem bij door te stellen, dat in het seizoen 1988/1989 de buitenlandse inbreng dient te zijn teruggebracht tot twee of drie per club.



NEW YORK - Het straatbeeld van de Fifth Avenue in New York herinnerde gisteren weer eveneens aan de triomfantelijke entree van Charles Lindbergh, die in 1927 als eerste zonder tussenlandings van New York naar Parijs vloog. Gisteren was het grootste vlagvertoon evenwel niet bedoeld voor een

## Stars en Stripes met veel vlagvertoon binnengehaald

vlieger maar voor de zeilequipe van de Stars en Stripes. Zestig jaar na Lindbergh herover-

de skipper Dennis Conner met zijn manschap de America's Cup via een 4-0-overwin-

ning op een Australisch jacht in Fremantle. Met veel tamtam en kilo's confetti werd de equippe door tienduizenden mensen binnengehaald. Op de wagen steekt kapitein Conner geflankeerd door zijn crew de duim omhoog achter de beker. Links vooraan New Yorks burgemeester Edward Koch.

## Avondje avontuur in Valkenburg

VALKENBURG - De Valkenburgse Alpen vrienden presenteren zondag een 'avondje avontuur' in de vorm van een gevarieerde dialoog in Centrum Cocarde te Valkenburg.

Op het doek komen onder andere bergklimmen, toerskiën en speleologie. Edward Bekker, deelnemer aan de Nederlandse Mount Everest-expeditie 1984, besteedt aandacht aan toerskiën onder de titel 'weg van de piste'. Bennie Huisman vertelt over zijn beklimmingen in de Peruaanse Andes, waar hij de 'mooste berg van de wereld', de Alpamayo (5.947 meter) en de Quitara (6.036 meter) bedwong via ongebruikelijke routes. Hoogtepunt, in dit verband beter gezegd 'dieptepunt' van de avond is het relaas van de Speleoclub Limburg. Gerard Verhaeg en Hans Severens maakten deel uit van de Nederlands-Duitse speleologische expeditie naar Tur-

kije vorig jaar. Zij verhalen over hun ontdekkingen en avonturen in grotten, die zij als eerste mensen onderzochten.

De avond begint om 20.00 uur. In Cocarde zijn 'stands', die informatie verschaffen over bergsport, skien, kayak en andere avontuurlijke sporten.

## NAC brengt bod uit op stadion

BREDA - Eerste-divisieclub NAC heeft bij de gemeente Breda, de eigenaar, een bod uitgebracht op het stadion waarin het speelt. Het interim-bestuur van de voetbalclub is bereid ruim een miljoen gulden, de door de gemeente vastgestelde boekwaarde, op te brengen.

Interim-bestuurder Frans Derks maakte het bod van NAC bekend tijdens een druk bezochte activiteitsvergadering van de Bredase supporters. De oud-scheidsrechter vertelde tevens, dat NAC de gemeente een nota heeft gestuurd, waarin wordt uiteengezet dat het negatief vermogen van de eerste-divisieclub, ongeveer een miljoen gulden, binnen drie jaar zal zijn weggevoerd. „Er is al voor bijna acht ton ingelost”, zei Derks.

Woensdagavond zullen de lokale politici zich voor het eerst over een bezuinigingsplan buigen, dat er onder meer in voorziet dat NAC uit het stadion moet verdwijnen en zijn intrek dient te nemen bij plaatsgenoot De Baronie. Het college van burgemeester en wethouders wil de grond waarop het NAC-stadion is gevestigd verkopen aan een projectontwikkelaar.



• Karina Jeurissen, met haar twee toppers.

Succes gegarandeerd met Moonlight en Miss Arabhal

van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN  
ECHT - Karina, Moonlight, Miss Arabhal. Namen uit een hippisch sprookje, dat werkelijkheid werd. Een volbloedteam van klasse. Karina Jeurissen (17) is samen met de te kloppen vedetten, de 11-jarige ruïn Moonlight en de 11-jarige schimmelmerrie Miss Arabhal de te kloppen combinatie. Niet alleen in het Limburgse, maar ook in het nationale ponywereldje. Met Moonlight won Karina Jeurissen binnen een week het Indoor Limburg en het kampioenschap van Limburg in de zwaarste klasse.

Het trio uit de buurtschap St. Joost

Met Bozjev en Sjasjerin naar WK schaatsen

## Sovjetunie speelt alle troeven uit

HEERENVEEN - Aan de eerste wereldtitelstrijd schaatsen op een overdekte baan doen dit weekeinde de achttien landen mee. Het wereldkampioenschap allround voor heren, zaterdag en zondag in het sinds drie maanden overkapte ijsstadion Thialf in Heerenveen, wordt betwist door in totaal 36 ridders.

Van de deelnemers waren slechts de Amerikanen en de Oostenrijkers al op het overdekte ovaal te vinden.

De Nederlandse ploeg verblijft deze

week in Haarlem. De ploeg van de Sovjet-Unie bereidt zich deze week in de berglucht van Inzell voor op de wereldtitelstrijd in het overdekte Thialf. Coach Vassilovski heeft voor de vier sterkste allrounders uit zijn nationale selectie gekozen. Europees kampioen Goelajev en Jermolin worden nu vergezeld door oud-wereldkampioen Bozjev en de aanvoerder van de ranglijst aller tijden, Sjasjerin. Bij de Europese titelstrijd in Trondheim werd dat sterke duo nog in reserve gehouden. Voor de WK zijn overigens geen toegangskaarten meer verkrijgbaar.



• Rob McDonald (tweede van links en nog in PSV-shirt) is een van de 'importen' in Portugal.

## FC Groningen wil Fandi terughalen

Van onze sportredactie

KOALA LOEMPOER - FC Groningen gaat een poging wagen Fandi Ahmad terug te halen naar het Oosterparkstadion. Trainer Rob Jacobs is laaiend enthousiast over de kwaliteiten van de kleine Singaporees en heeft voorzitter De Vries, na diens aankomst in Koala Loempoer, verzocht om de terugkeer van Fandi te bewerkstelligen.

De praeses heeft daar wel oren naar, want in het recente verleden liet hij Fandi's naam al regelmatig vallen bij de oefenmeester. Jacobs echter had de 24-jarige spits, die tegenwoordig voor Koala Loempoer uitkomt, nog nooit zien spelen.

„Na zijn eerste beweging was ik al enthousiast, want die knaap heeft een enorm balgevoel”, aldus een lyrische Jacobs, die momenteel met FC Groningen voor een oefentrip in het Verre Oosten verblijft. „Zo iets zie je als beetje voetbalman direct. Hij zou ook uitstekend in dit elftal passen als de man die in het centrum iets achter Eykelkamp en McDonald speelt. En ook samen met Eykelkamp kan hij een geweldige spitsenduo vormen. Ik weet niet of hij tegen de kou in Nederland bestand is, maar dan zet hij maar een muts op en trekt een jas aan. Dan nog mag hij van mij spelen”.

Of Fandi daadwerkelijk terugkomt, is de vraag. Hij heeft nog een doorlopend contract tot augustus, weliswaar niet bij zijn club, maar bij de Arab-Malaysian Bank, waar hij als pr-man staat geregistreerd voor een netto salaris van ongeveer 60.000 gulden. Fandi zelf zou het wel weer in Groningen willen proberen. „Maar er zijn wel een heleboel dingen waarover ik moet nadenken”, zegt hij. „Bovendien heb ik hier dat contract nog”.

Volgens voorzitter De Vries is het haast een onmogelijke zaak om Fandi terug te halen. „Er zitten verschrikkelijk veel haken en ogen aan, maar we moeten dan maar enorm hard werken om het onmogelijke mogelijk te maken. Ik wil me er beslist voor inspannen, maar op dit moment moeten we nog geen valse verwachtingen wekken”.

Fandi is trouwens nog steeds eigendom van FC Groningen. Over de blessure-ellende, die Fandi in het verleden teisterde, maakt dokter Peter Hut zich niet al te veel zorgen. Hoewel het niet hardop uitgesproken wordt, is algemeen de opinie dat de vorige trainer, Han Berger, de Singaporees heeft laten 'zwemmen'.

## Souness voorlopig niet beschikbaar voor Schotland

GLASGOW - Graeme Souness stelt zich voorlopig niet meer beschikbaar voor de wedstrijden van het nationale elftal van Schotland. De manager-speler van Glasgow Rangers heeft het te druk bij zijn club, die momenteel de tweede plaats in de Schotse eerste divisie inneemt.

„Ik vind het onverstandig in een voor de club belangrijke periode mijn aandacht ook nog op het nationale elftal te richten”, verklaarde Souness zijn besluit. Zijn beslissing houdt in, dat de Schotse ploeg zonder de middenvelder moet aantreden in de EK-kwalificatiewedstrijden tegen Ierland (18 februari) en België (4 april).

## Har Simons nieuwe trainer Zonnebloem

van onze medewerker

MONTFORT - Met onmiddellijke ingang is Har Simons uit Melick de opvolger geworden van Anton van Boeschoten die afgelopen week te kennen had gegeven te willen stoppen als trainer van Zonnebloem. Op handbaltechnisch gebied klikte het niet meer tussen trainer en team, waarna besloten werd in vriendschappelijke sfeer uit elkaar te gaan. De vertrekende oefenmeester blijft gewoon bestuurslid van de vereniging.

## Rookverbod

Van onze sportredactie

HEERENVEEN - Het Nederlandse kwartel dat komend weekeinde in Heerenveen deelneemt aan het WK schaatsen, zou het enorm op prijs stellen als het publiek het roken van pijp, sigaar of sigaret zo veel mogelijk beperkt. Gerard Kemkers: „Als er vier of vijfduizend man regelmatig een peukje opsteken, ontstaat er een geweldige rookontwikkeling. En ook al wordt de lucht in de hal constant ververs, last zullen we er toch altijd van ondervinden. Het liefst zouden we zien dat in de hal een rookverbod werd ingesteld”.

Dat rookverbod komt er niet, al zal ook de organisatie het publiek verzochten het roken zo veel mogelijk achterwege te laten. Bovendien vertrouwt men in Heerenveen op het klimaatbeheersingssysteem en de afzuiginstallaties, waardoor een constant doorstroming van de lucht plaatsvindt.

## Schaepkens tekent bij

BRUNSSUM - Trainer Math Schaepkens van hoofdklasser Limburgia heeft zijn contract met twee jaar verlengd.

Na zeer moeilyke en langdurige onderhandelingen heeft Andre Maas de trainer van de tweedeklasser FC Vinkenslag, besloten om toch nog een jaar bij te tekenen bij deze club. Maas had twee aanbiedingen van Belgische clubs op zak.

## OEFENVOETBAL

• NEC - Gu Ahead Eagles 1-2-1-2  
• RCL - Feyenoord 0-0-0-5  
Morgen:  
• Voerendaal - Weltman 19-30

## SPORT KORT

AMSTELVEEN - De Nederlandse zaalhoockeyploeg begint het kwalificatietoernooi voor het Europees kampioenschap in Lieve 13 februari met een wedstrijd tegen Zwitserland. 's Avonds staat het tweede duel op het programma tegen Schotland. In de nationale selectie is onder meer de in Limburg geboren Robert Delissen (thans HGC) vertegenwoordigd.

SYDNEY - De Australische bokser Jeff Fenech heeft afstand gedaan van zijn IBF-wereldtitel in het bantamgewicht. Hij maakte daarmee de weg vrij voor een gevecht om de WBC-titel in het lichtverdergewicht als uitdager van kampioen Samart Payakarun uit Thailand. De World Boxing Council had dat als voorwaarde gesteld. Fenech verdedigde zijn IBF-titel vier keer met succes.

MUNCHEN - Manager Iron Tima zal zijn pupil Boris Becker als trainer bijstaan voor twee tennistoernooien in de Verenigde Staten. De vacature is ontstaan door het vertrek van Gunther Bosch. Tima fungeert als trainer in de toernooien van Indian Wells en Key Biscayne.

AMSTERDAM - Honkballer Tony Cohen vertrekt begin maart opnieuw naar de Verenigde Staten in de hoop een profcontract in de wacht te slepen. De Amsterdamer heeft een uitnodiging van Pittsburgh Pirates ontvangen om enkele weken met de club mee te trainen. Twee jaar geleden mocht Cohen al even sfer proberen bij de Los Angeles Dodgers. Op kosten van het Leo van der Kar-fonds maakte hij daar de sprinttraining mee.

LONDEN - Zola Budd zal haar veldlooptitel tijdens de wereldtitelstrijd in Warschau op 22 maart in ieder geval niet kunnen verdedigen. Dat kondigde ze in Londen aan. De in Zuidafrika geboren atleet kampt met hardnekkige heup- en voetblessures, die haar nopen langdurig rust te nemen.

## Receptie Simson

SCHAESBERG - KSV Simson houdt vrijdag van 19.00 tot 20.30 uur in café The Corner, Oranje Nassaustraat 40 te Schaesberg, een receptie ter gelegenheid van de behaalde successen. Simson werd in 1986 door de lezers van deze krant gekozen tot Limburgse sportploeg van het jaar. Verder werden de Schaesbergse krachtssporters onlangs voor de tweede maal in succesvolle landkampioenen en werden er zes persoonlijke nationale titels vergaard.

uit Echt geen succes gunnen. Het deed Karina niet. Haar probleem ligt op een ander vlak. In augustus wordt zij 18 jaar en afschoon Moonlight en Miss Arabhal moeilyk van paarden te onderscheiden zijn, zal zij dan „op het paard” moeten overstappen.

Aan stoppen denkt ze niet. Vanaf haar 7e jaar doet zij aan wedstrijden mee. Karina: „Ik ben er nog even gek op als in het begin. Ik train iedere dag en een keer per week krijg ik les van de bekende springruiter Leo Gradussen, in manege Op de Berg”.

Zij is intussen aan successen gewend, want voorheen werd zij met de merrie Roekes Mareska (nu door haar zusje bereden) tweemaal nationaal kampioen. Talent volloecht zich niet.

## FC Den Haag ontstemd over brief van Peper

Van onze sportredactie

DEN HAAG - Het bestuur van FC Den Haag heeft verontwaardigd gereageerd op de brief van burgemeester Peper van Rotterdam waarin deze aankondigt dat FC Den Haag niet langer welkom is in Rotterdam als zich aanstaande zondag bij de inhaalwedstrijd tegen Sparta ongerechtigdheden voordoen met Haagse supporters.

Volgens voorzitter De Stoop van FC Den Haag wordt de sfeer voor deze wedstrijd daardoor bij voorbaat gespannen. „Er breken toch al belangrijke weken aan”, aldus De Stoop, „want over twee weken moeten we voor de beker in actie komen bij Feyenoord. En daarna volgen nog thuiswedstrijden tegen Ajax en FC Utrecht. Het wordt dus zaak om het hoofd koel te houden”.



Jeansrok van  
stone washed  
blue denim.  
128-152 **32.-**  
158-176 **35.-**  
86-122

**32.-**



Cheryl

Uni sweatshirt  
in: polostijl.  
Polyester/  
katoen.  
128-152

**22.-**

158-176 **25.-**  
Tunbroek van  
gebleekte  
katoenen blue  
chambray.  
128-152

**35.-**

158-176 **39.-**



Laura

Vrolijke ruitjurk  
met vast tasje  
en uni onder-  
rok. Katoen.  
128-152

**55.-**



José

# De Prijs is het Bewijs!



Canda streep-  
blouse met  
dubbele sluiting  
en bijpassende  
strik. Polyester.  
38-46

**45.-**

Canda stolpplooi-  
rok in linnen-look.  
Gevoerd en met  
ceintuur. Polyester.  
42-52

**42.-**

Canda V-hals  
reliëfpullover met  
ingebreide kabels.  
Acryl/katoen  
kwaliteit.

**62.-**

**C&A**

*C&A is toch voordeliger!*



Arno

Uni sweatshirt  
van polyester/  
katoen. 86-122

**17.-**

Gebleekte  
chambray  
blue jeans.  
Katoen.  
92-122

**27.-**



Bert

2-Delige jog-  
gingset met  
leuke golf-  
print. Katoen/  
polyester.  
98-122

**29.-**



Pim

Jeans en jach-  
set van stone  
washed blue  
denim. Katoen.  
128-152.  
2-Delig.

**89.-**

Polyester polo-  
sweatshirt met  
kraag in  
tweede kleur.  
128-152

**19.-**

158-182 **22.-**



Gestreept  
polo-  
sweatshirt in  
lieve pastels.  
Katoen/acryl.  
62-86

**19.-**



Modieus  
gestreept dress-  
shirt. Polyester/  
katoen.

**16.-**



Vrije-tijds-broek  
in 5-pockets  
jeans model.  
Katoenen canvas.

**24.-**



Uni dress-shirt  
van polyester/  
katoen.

**42.-**



Mooie lichte  
voorjaarsbroek.  
Incl. ceintuur.  
Polyester/  
polyamide.

**13.-**



Canda blouson  
van polyester/  
katoenen poplin.

**62.-**



Zwarte heren-  
instapper op  
comfortabele  
leest. 40-45

**97.-**

**35.-**



Vlotte blouse met  
polokraag.  
Polyester/katoen.  
40-46

**39.-**



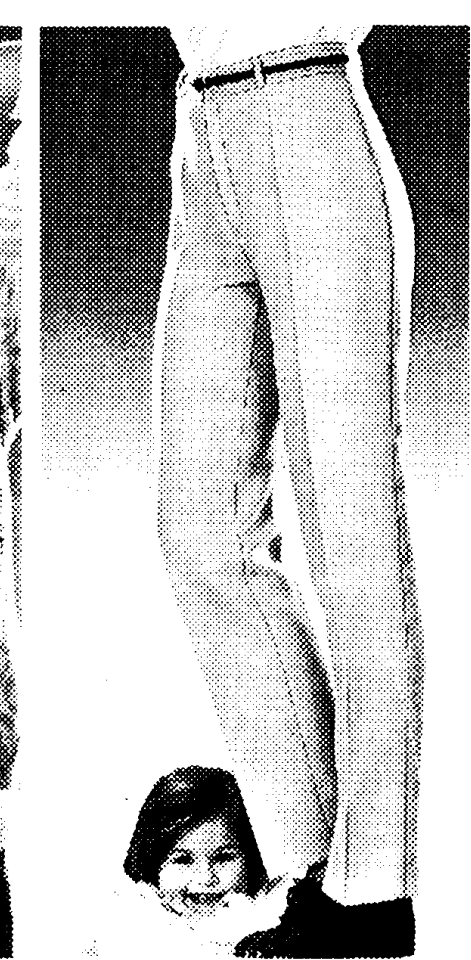
Zwierige linnen-  
look plissé rok.  
Polyester. 40-52

**39.-**



Heerlijk zachte  
trui in fantasie-  
dessin. Acryl.  
S-M-L-XL

**29.-**



Klassieke rechte  
pantalon van  
dubbeldeks  
polyester. 42-50

**45.-**



Stone washed  
jeans-parka.  
Katoenen  
denim. 36-44

**69.-**



Poplin mantel  
met dubbele  
sluiting. Poly-  
ester/katoen.  
38-46

**98.-**



**Prijs  
Bewijs!**  
*Onder de gele  
parasols ontdek  
je iedere week  
weer leuke  
nieuwe mode-  
aanbiedingen.*  
Wie zijn C&A aankoop in  
een andere winkel goed-  
koper ziet kan bij C&A het  
prijsverschil + 10% terug-  
krijgen.